Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

2 NGOẠI-TRƯỞNG

SÓNG

SỐ 788 ● NĂM THỨ 4 ● BỘ MỚI ● 8 TRANG 5$

THỨ NHÂM 10-8-67 (5-7 A.L)

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : CHU-TỬ

Tòa soạn và Trị sự 106, Gia-Long — Saigon
Điện thoại : 24.902

Tổng thư ký tòa soạn : ĐẶNG-GIAO

NHẬT-MỸ

hội đàm về vấn đề Việt Nam

ĐÔNG KINH 8-8 (Reuter). — Ngoại trưởng Nhật Bản Takeo Miki hôm nay cho biết ông sẽ thảo luận vấn đề Việt Nam với ngoại trưởng Hoa kỳ Dean Rusk trước cuộc họp của ban hành-pháp về vấn đề hội họp Nhật Mỹ tổ chức vào tháng 9 sắp tới ở Hoa thịnh Đốn.

Ngoại Trưởng Miki cho hay cuộc họp phiên họp của ông ban hồa hợp vào ngày 13 và 15-9 sắp tới sẽ cứu xét sự hợp tác giữa hai quốc gia đã giúp các quốc gia đang mở mang, nhất là tại Á châu.

Ngoại trưởng Miki cho hay cuộc họp sẽ thảo luận về tình hình kinh tế tại Mỹ và Nhựt bản, các mối bang giao hình tế, phát triển mậu dịch giữa 2 quốc gia.

Nga lại phóng một vệ tinh lên không gian

MẠC TƯ KHOA 8-8 (AP) — Lần thứ ba, trong hai tuần lễ vừa qua, hàn thì Ba Nga sẽ lại phóng một vệ tinh không người điều khiển lên quỹ đạo thấp.

Mặc thông cáo chính thức cho biết vệ tinh mà Nga sẽ vừa phóng đi là loại «Cosmos 171», tuy nhiên, không cho biết sứ mạng đặc biệt của vệ tinh này.

Thông cáo cho cho biết rằng vệ tinh «Cosmos 171» đang bay quanh quỹ đạo từ 145cs cho tới 220 ?cây số cách mặt địa cầu. Độ nghiêng của vệ tinh là 50 độ.

CHIẾN TRANH NHÀ PHIÊN Ở LÀO

VẠN TƯỢNG 8-8 (AFP).— Hơn 1.000 quân không chính quy Trung Hoa dường như cho ở trên lãnh thổ Ai Lao, không xa thành phố Houei Sai ở cực Bắc, tiếp theo những cuộc giao phong với lực lượng hoàng gia Ai Lao.

Giới quan sát ở Vạn Tượng cho biết bộ đội không chính quy này đường như từ Miến Điện và có thể từ miền Bắc Thái Lan qua. Chúng bọc phía rồi các vùng ngày trước, áp lực của những đơn Trung Hoa khác ở biên giới Trung cộng. Mỗi bên đều muốn chiếm độc quyền buôn lậu thuốc phiện.

Trong những cuộc giao phong hồi cuối tháng rồi, đường như bên 200 quân không chính quy này chết vì

XEM TIẾP TRANG 8 C

Lần đầu tiên trong 2 năm năm quyền :

Liên danh THIỆU-KỲ « HỌP BÁO XA LÔNG » Ở BIỆT THỰ NHÀ NƯỚC

★ 120 phút nói chuyện dân chủ, tự do, hòa bình, với ngôn ngữ thời đại : sức mấy, dớp hít, cón lâu, bằng cấp c.ô.c.c

ANH-QUÂN ghi

SAIGON 8-8.— Chiều nay một đoàn đường Trương minh Giảng đã bị cấm lưu thông : liên đoàn ông cố viên Tổng Thống và Phó Tổng thống Nguyễn văn Thiệu và Nguyễn cao Kỳ đã họp báo tại số 81, cư ấy cảnh sát đã cấm xe cộ qua lại.

Đúng vào hồi 16g15, cuộc họp báo khai mạc. Cuộc họp báo đã dành riêng cho ký giả VN, những người có cấm theo giấy mời, được Quân cảnh bảo vệ đầu thận trọng khi vào cửa. Có lối 50 ký giả dự cuộc họp báo ra mắt này. Chân nhà số 81 đường Trương M Giảng là tư dinh của Tướng Thiệu, cái đình rộng rãi, mát mẻ và đẹp lắm. Không phải ngồi bàn như các lần danh khác hai ông viên Thiệu—Kỳ đã ngồi trên một chiếc ghế xa lông nên mát, cho kỷ giả thì được vẫn ngồi trên những chiếc ghế gỗ bọc, quanh hai ông. Lần thứ nhất sau hơn hai năm năm quyền, cuộc họp báo của phó bổ không lệ : nó không trang nghiêm như những cuộc họp báo của chủ vị tướng lãnh chủ tịch trước đây.

Thật là hiếm hoi, Tướng Thiệu đã đi vào phòng bội với ít cử sự thân thiện của ông và nhìn mông DinChủ-tể đang liếc sau khi ông mặt thăng bằng vì chức năng mới lên trên mặt ghế đã lâu quá nhiều. Cũng thế, chiếc ghế dài lót nệm mới mẻ vàng đó, m i mẩu vua chúa mà trước đây bà Ngô Đình Nhu thường dùng để may những chiếc áo dài cổ bồ, khi tướng Kỳ ngồi sát lại gần bên tướng Thiệu để gác trên cái chân mặt lên đầu gối cái chân trái tạo hình chữ ngồi, thì tướng Thiệu vào đó :

—... Cuộc họp báo sẽ chia ra làm 2 phần. Phần thứ nhứt là nhóm lời tuyên bố của liên danh Dân Chủ và phần thứ hai là giải đáp những thắc mắc của quý anh chị em.

Tướng Thiệu cố thội vào phòng bội một không khí «mát» : — Giải đáp mặt thế chưng ta sẽ giải khát, giải khát xong ta giải đáp. Nếu quý anh chị em bảo chi «quáy» anh em chúng tôi nhiều quá, tôi chúng tôi vào cái thế không trả lời được, thì chúng tôi sẽ... bắt chước một liên danh ấy... kêu trời !

(Xem tiếp trang 3)

BÊN LỀ CUỘC DIỄN VỐ của liên danh Dân Chủ

THƯƠNG SINH ghi

Chiều qua, trời mưa lất phất. Tại biệt thự của nhà số 81 đường Trương Minh Giảng, liên danh Dân chủ Nguyễn văn Thiệu — Nguyễn cao Kỳ đã họp báo. Không khí khác hẳn những cuộc họp báo của các liên danh đã họp báo. Trước hết là có nhiều cảnh sát canh gác. Một khúc đường bị cấm lưu thông. Vắng bóng bảo chí ngoại quốc. Vô hội giấy. Khai khô một tí. Rất đề hiểu vì, tuy tôi đây bọp báo với tư cách ứng cử viên Tổng thống và Phó Tổng thống, hai ông Thiệu, Kỳ vẫn còn là đương kim Chủ tịch UBLĐQG và Chủ tịch UBHPTL? "

Sau hết, cuộc họp báo này khác hẳn những cuộc nọp báo của hai ông trước đây là vắng bóng những ông cạn vệ sân sàng thắc chi chỏ vào bụng kỷ giả nếu kỷ giả muốn lão vô phỏng vấn. Quý bạn đọc hãi của Anh Quân. Đây là những mẩu vụn mà Thương Sinh ly vụng đọc đáo nhất với tiêu đề lẽ cuộc-diễn-vô-không-xuất-hiện-đối-thủ.

Trên bàn

Cái bàn chỗ kê trên một tấm thảm đỏ đã phai màu. Trên bàn có một lọ hoa bằng nhựa. Hai bên lọ hoa là hai cái gạt tàn thuốc lá «to lớn cơ» giống kiểu nhau. Mỗi cái đều đựng gói thuốc lá Mỹ đầu lọc hiệu Pluxtos và hộp quẹt Giao chỉ hình con voi.

Vài chiếc mi cô. Khi hai ông cố viên tới, trên bàn có thêm gói thuốc lá mới toanh, cũng đầu lọc hiệu Salem (Mỹ nhất định rồi) tờ trong tới ứng phó Nguyễn cao Kỳ nước ra cái hộp quẹt Giao Chỉ hình con ngựa. Phía bên ông tổng Nguyễn văn Thiệu có thêm tập tài liệu để nói cùng bài bản cần tờ bào « Tin Sáng » gạch bắt chỉ đã lia lịa. Mỉ ly cái hộp quẹt mỹ Mỹ không để trên hiệu. Hộp quẹt này trạm cái đồng hồ chỉ nhỏ người vô.

Trên cái bàn có thuốc Mỹ, quẹt mỹ Mỹ và hộp quẹt Giao Chỉ,chuyện đất nước, đan tộc sắp đ ợc đề cập.

(Xem tiếp trang 3)

Phó Tổng Thống

HOA KỲ

tiếp xúc với Đô đốc

Grant Sharp

HONOLULU (AP) 8-8 — Phó Tổng thống Hoa kỳ Hubert Humphrey đã bội đàm trong 90 phút với Đô đốc Grant Sharp, Tư lệnh Lực lượng Hoa kỳ tại Thái bình Dương về sự tiếp bộ trong tình hình chiến sự ở Đông Nam Á.

Một phát ngôn viên của vị Đô đốc 5 sao nói rằng các cuộc thảo luận hôm thứ Hai bao gồm một cuộc duyệt lại những chiến dịch hiện nay và những chiến dịch như đã dự định tại Nam Việt Nam và phân tích về cuộc chiến tranh không quân trên lãnh thổ Bắc Việt.

Phó Tổng Thống Hoa kỳ đã hiệp diện ở Honolulu để dọc điện văn tại phiên họp thường niên lần thứ 90 của Hiệp hội các loại gia Hoa Kỳ.

Cuộc bội đàm giữa Phó Tổng Humphrey và Đô đốc Sharp đã khai diễn tại H.M. Smith, Tổng hành dinh của Bộ đốc tại Thái Bình Dương.

Thượng tọa Thích Tâm Châu

45 phút «tâm sự» với các phóng viên :

TT TÂM CHÂU SẼ GIẢI QUYẾT GÌ TRƯỚC NHỮNG LỰC ĐỤC TRONG NGÔI NHÀ PHẬT GIÁO ?

● Thượng tọa Viện trưởng nói về các ông Thiện Minh — Hộ Giác

● Và sẽ ủng hộ liên danh Tổng Thống, Thượng Nghị viện nào

Phóng sẩn của Thuy-Long — Tin tức tổng hợp

SAIGON 7-8.— Thượng tọa Thích tâm Châu viện trưởng VHĐ đã nói chuyện với 2 phái viên Sóng 45 phút tại tư thất hồi sáng nay về bản tin hiến chương vừa được ban hành.

Thượng Tọa Tâm Châu cho biết khi ban hành tin hiến chương đã chiếm không tránh khỏi phần ảng ảnh.

TT Tâm Châu nhận xét về bản hiến chương cũ rằng : «Không có cách nào hơn là phải sửa đổi».

TT Thích Tâm Châu phân tách điều khác nhau giữa hiến chương cũ và mới như sau : «HC cũ thành phần gồm tăng ở và cư sĩ, mới gồm giáo phái hội đoàn. Thượng tọa Thích Nam Bắc tổng trên toàn lãnh thổ VN, nghĩa là hiến chương được mở rộng hơn. Thượng tọa cũng cho biết việc ban hành hiến chương mới không có gì gọi là đợt ngột hết, mà các đoàn thể giáo phái đã nhóm họp cùng để tu chỉnh từ lâu. Nhiều giáo phái vì hội đoàn đã hoạt động nhiều lần từ tháng 3 đương lịch. Sau khi nhận thấy cuộc trạnh chấp của PG năm 1966(đưa đến kh ng biết bao nhiêu thảm thương ... Phật tử, Giáo hội bắt buộc phải tìm cách bảo vệ ý đồ tu chỉnh Hiến chương Hiến chương cũ do PI tập đoàn Phật giáo sáng lập. Thượng tọa viện trưởng nhận thấy rằng hiến chương cũ đã qui quá nhiều quyền hành vào tay một số cá nhân và không thể nào tránh khỏi sự lạm dụng.

Thượng tọa Viện trưởng nói về các cuộc Thượng tọa đã lên tiếng phản đối. Thượng tọa Tâm Châu cười trả lời :

— Họ phản đối hiến chương mới, nhưng họ cũng không tán trong hiến chương cũ. Trong hiến chương cũ không có điều nào cho phép Phật giáo đã đối đai phát thanh, lên hình nơm để đối và mang linh vào chùa bắn ra ngoài.

(XEM TIẾP TRANG 3)

Đại tướng Cao văn Viên, Tổng tham Mưu trưởng Quân lực VNCH kiêm Tổng Ủy viên Quốc phòng sáng nay đã gửi Bộ Quốc phòng Bảo quốc huân chương đệm Anh dũng bội tinh với nhánh dương liễu và Lực quân Huân chương Bội tinh cho Phó Tổng thống John F. Freund, Tư lệnh Lữ đoàn 199 Bộ Binh Hoa kỳ.

Đại Tướng Tổng Tham Mưu trưởng đã trao gắn các huy chương trên trong dịp tới thăm Thiếu tướng John F Freund đang nằm điều trị tại bệnh viện 3 Dã chiến Hoa kỳ vì thương ở chân trong một trận đụng độ vào Việt Cộng tại Nhị Bình Hốc Môn.

Nhân dịp loan tin hôm qua Phi cơ trực thăng Mỹ trong đó có 1 chiếc chở Thiếu Tướng John F. Freund, Tư lệnh Lữ đoàn 199 Khinh binh Mỹ đã bị trúng đạn VC tại cách Saigon chừng 4cs về phía Bắc Tây Bắc bên bờ Nam sông Saigon hồi chiều qua.

Tuy nhiên Thiếu tướng Freund chỉ bị thương nhẹ. Hai chiếc trực thăng ấy bị bắn rớt khi yểm trợ

XEM TIẾP TRANG 8 E

Đài phát thanh Bắc kinh thủ nhận :

PHE CHỐNG MAO BANG KÉO QUÂN TẤN CÔNG THẲNG CÁC THÀNH PHỐ

● Giao chiến dữ dội ở quê hương Tưởng giới Thạch : Phe Mao bại trận.

● Truyền đơn hạch tội Mao bay khắp Hoa Lục

● Phe chống Mao mưu nắm hết lực lượng không quân Hoa Lục

HƯƠNG CẢNG 8-8 (UPI)— Thanh tin, đã phát thanh TC, thì các biến cố chính trị trầm trọng đã xảy ra tại tỉnh Tích Giang và một số phần tử ủng hộ Mao trach Đông đã bị thương trong các cuộc chạm súng.

Tích Giang, 1 tỉnh ở duyên hải phía Đông Trung Hoa lục địa và là quê hương của Tổng thống Trung Hoa Quốc gia, Tưởng giới Thạch.

Đài phát thanh Tích Giang đã thuật lại sự hai số thuyết của một nhật báo phổ biến ở Hàng Châu, thủ phủ tỉnh Tích Giang đã loan báo tin này.

Bài xã thuyết viết rằng tại 1 nơi địa điểm trong tỉnh Tích Giang, những vụ xung đột chính trị nghiêm trọng đã xảy ra, trong đó các phần tử chống mạng và sản đã bị đâu ẩp một cách tàn bạo.

Bài báo viết đại ý như sau : «Trong những khu vực đó, những phần tử cách mạng vô sản chống thành viên Mao - trạch Đông, đã bị tấn công và bị thương vì vậy. Điều này là sự phản ánh về cuộc phản công của những nhân viên quân sự và những nhân viên trung đăng theo đường lối tư bản đã chống lại đường lối cách mạng vô sản ở Tích giang của Mao trạch Đông.

«Một số đại điện tiêu tư sản trong đảng hiện sử dụng quân lực để chống lại chống ta. Tay nhiều điều ấy không có nghĩa là họ sanh hơn chúng ta. Số đông, họ làm như vậy chỉ vì bọ thất bại trên các mặt trận khác và các tay sử của họ sẽ tạp đã sau mai»

Đài phát thanh Tích Giang cũng đã thuật lại bài xã thuyết đó, cho rằng những nhà lãnh đạo sản xuất với tổ chức hiện xúi dục quân chống lực đường, trên vào các thành phố đã đâu ẩp những phần tử ủng hộ Mao trạch Đông.

Truyền đơn hồi tội Mao

Đài phát thanh Mạc tư Khoa hôm thứ hai loan báo rằng những truyền đơn kêu hồi tội ở vô tội đã của Chủ tịch Cộng đảng Trung Hoa, Mao trạch Đông và các tội ác đã hiện được phổ biến rộng rãi ở Trung Hoa Lục Địa.

Trong bản tin bằng Hoa ngữ nghe được ở Đông Kinh, đài Mạc Tư Khoa nói rằng các truyền đơn đã lan ra là (t nhứt 17 triệu người Trung Hoa lục địa đã chết trong các t ại tập trung.

Các truyền đơn cũng tố cáo Mao trạch Đông không những chỉ cướp đoạt quyền tự do ngôn luận mà cũng còn cướp đoạt quyền sinh tồn của nhân dân Trung Hoa Lục Địa.

Đài Mạc tư Khoa cho hay các truyền đơn đó kể khai các tội ác sau đây của Mao Trạch Đông :

— Phá vỡ các gia đình.

— Dạy để cho các thế hệ trẻ cầm

XEM TIẾP TRANG 8 M

XEM TRANG 7 :

GIẶC CÁI của HOÀNG LY

BỘ NGOẠI GIAO MỸ NÓI RỎ : CÓ THỂ NGƯNG OANH TẠC BẮC VIỆT :

MỸ TÁN THÀNH VIỆC HỘI ĐÀM TRỰC TIẾP GIỮA NAM—B.V

★ Chuyện đưa vấn đề VN ra Hội Đồng Bảo An L.H.Q lại được cứu xét.

HOA THẠNH ĐỐN 8-8 (AP) Một phát ngôn viên bộ Ngoại giao Hoa Kỳ hôm thứ ba tuyên bố rằng Hoa kỳ tán thành các cuộc hội đàm trực tiếp giữa Nam VN và BV và Hoa kỳ không loại bỏ ý định ám ảng thực hiện 1 cuộc ngưng oanh kích Bắc Việt.

Tham vụ báo chí bộ ngoại giao MacCloskey đã đưa ra các điểm tiến đây về chánh sách của Hoa Kỳ trong lúc tuyên bố rằng bộ ngoại giao Hoa Kỳ không có ý định bình luận về cuộc ném đoạng tuyến cứ tổng thống tại miền Nam VN.

Tin Reuter cho biết bộ ngoại giao Hoa kỳ nói rằng Hoa kỳ hiểu thận trọng cứu xét lời yêu cầu mới nhàm đưa vấn đề Việt Nam ra trước Hội đồng Bảo an LHQ.

Khi đề cập tới việc ngưng oanh kích BV, Bộ ngoại giao Mỹ đã nhấn mạnh : «không loại trừ khả năng ngưng oanh tạc BV, nhưng muốn rõ biết đối phương sẽ áp dụng những biện pháp quân sự nào để tương xứng».

Ông cũng cho biết chính phủ Mỹ rất lưu ý đến những đề nghị của các thượng nghị sĩ Mansfield và Cooper đưa vấn đề Việt Nam ra trước Hội đồng Bảo an LHQ.

Tuy nhiên, phát ngôn viên nhấc lại rằng bài thông 2-66, Hoa hoàn Đốn đã có vàng kiến đưa vấn đề này ra trước cơ quan LHQ hay không chỉ đề bày giờ chưa nhận thấy có 1 hành động kết tạo nào.

Tại LHQ, đề nghị tới vấn đề này phát ngôn viên LHQ hôm thứ ba tuyên bố với các thông tin viên báo chí là Tổng thư ký LHQ U Thant vẫn nhận thấy vai trò không hiệu lực của LHQ trong cuộc xung đột VN.

Phát ngôn viên bộ Ngoại giao Mỹ Mike Mansfield tuyên bố hôm thứ Hai tại thượng nghị viện Mỹ là Mỹ sẵn sàng xét đề hiểu rõ ý VNDân trước Hội đồng Bảo An LHQ 1 lần nữa.

Phát ngôn viên LHQ đã trả lời : «U Thant tuyên bố nhiều lần rằng theo quan điểm của ông thì Hội đồng Bảo an LHQ không thể giải quyết cả hữu hiệu trong bất cứ giai pháp nào về cuộc xung đột Việt Nam. Đó là quan điểm riêng của U Thant. Vấn đề còn tùy thuộc tại Hội đồng Bảo an là có đưa vấn đề Việt ra thảo luận hay không».

Luận cứ của U Thant là Hội đồng Bảo an LHQ không thể làm được gì bởi vì các phe phái liên hệ trong chiến tranh là VC, BV, Việt và TC không có đại diện ở LHQ.

Gắn huy chương trên giường bệnh cho 1 tướng Mỹ bị đạn VC ở sát Saigon

Vẽ nước sau 2 năm chiến đấu ở Việt Nam

Tư linh đề nhất sư đoàn Mỹ chấm dứt giới hạn tấn công để chiến thắng Cộng sản

NORFOLD VIRGINIA7-8(AP) Tướng John Morton, vừa trở về Mỹ sau hai năm phục vụ tại Việt Nam với tư cách tư lệnh đệ nhất sư đoàn Mỹ khẳng khẳng, nói rằng nên bỏ những sự hạn chế về quân sự để sớm chiến thắng Bắc Việt.

Ở Morton cũng cho rằng nếu bắt bỏ những sự hạn chế về quân sự mới có thể hy vọng chiến thắng sớm được. Nhưng sự hạn chế này không những liên quan đến những mục tiêu oanh tạc ở BV như đề điều cấm thả bom công tác nông nghiệp mà còn liên quan tới các biên giới phía Bắc và phía Tây miền Nam VN.

Theo tướng Morton, nếu có quyết định tiến đến chiến tranh đường mặt chiến-tại vùng biên giới (ở) Bắc Việt sẽ đưa quân các đường nay đề đặn nhận vào miền Nam), chiến tranh Việt Nam sẽ thay đổi ngay.

Ông nói rằng lấi cả những quyết Á châu mà ông gặp nói chuyện đều tán năng phải sử dụng sức mạnh với BV, tới nước đó đã đề lên cho BV thấy rằng họ bại trận đến sớt, Hiện nay, BV chưa nhận ra điều đó.

Trong cuộc phỏng vấn tướng Morton nói nhấn mạnh rằng ông chỉ đưa ra những ý kiến theo quan điểm hoàn toàn quân sự.

Ông nói rằng mặc dầu có những sự hạn chế về quân sự như hiện nay thì Nam cũng đã đạt được điều tiến bộ đáng kể.

Xem trang 7 :

KINH NƯỚC ĐEN

NG. THỤY LONG

NỘI HÔM QUA TẠI VÙNG PHI CHIẾN

QUÂN BV ĐÃ BẮN NHƯ MƯA RÀO VỚI 3581 QUẢ ĐẠN VÔ CÁC VỊ TRÍ MỸ

● 116 cộng quân bỏ xác trong 1 trận đánh khủng khiếp tại Bình Long.

BÌNH HÒA 8-8 —TQLC Mỹ đưới vùng phi quân sự đã trái qua các cuộc phản kích dữ dội nhất của quân CS trong chiến cuộc VN trong cuối tuần đầu của tháng 7.

Các phản đội phòng binh BV, bắn đi từ các vị trí kiên cố, được ngụy trang kỹ càng, đã bắn ra 3581 viên đạn trọng pháo. Tiếp đó TQLC Mỹ tại Cồn Tiên là mục tiêu của quân BV và đã bị trúng 604 quả đạn trong 1 ngày duy nhứt ngày 6-7-67.

Các quân đạn trọng pháo của quân BV là loại 60 ly, nặng hơn 50kg thuộc loại đạo trọng pháo 150 ly có thể đặt trên chiến xa để di chuyển.

Phía binh của CSBV vẫn là mọi sự lo đọa ngay biểu. Tuy nhiên TQLC Mỹ vẫn có thể phản phóa và ngăn cản các cuộc oanh kích.

Các đàn cao xạ phòng không của CS đã khiến cho các cuộc oanh kích của Mỹ khó khăn. Ít nhất 7 phi cơ Mỹ đã bị bắn hạ.

TQLC Mỹ loan báo đã triệt hạ 66 đàn cao xạ phòng không của BV và các vị trí phòng binh tại phía Bắc và Nam vùng phi quân sự.

Một trung đoàn VC, sáng sớm hôm qua đã phục kích và tấn công một tiểu Lực lượng Đặc biệt ở Bình Long, nhưng đã bị đẩy lui, để lại 116 xác chết, bốn súng cộng đồng và 35 súng cá nhân.

Ngoài tin quân sự VN cho biết thêm là Trung đoàn 165 CSBV đã rần công trại Tổng La Châu, do nhóm

XEM TIẾP TRANG 8 R

T.T Kỳ tuyên bố trong lễ khai thông sông Mãng Thít :

Chừng nào còn chiến đấu quân đội còn đảm nhiệm trọng trách

VĨNH LONG 8-8 (VTX). — Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ, Chủ Tịch Ủy Ban Hành Pháp Trung Ương, sáng nay, đã chủ tọa buổi lễ «khai thông thủy tinh Mang Thít» tại quận Trà Ôn (Vĩnh Long).

Sự lưu thông trên sông Mang Thít đã bị gián đoạn từ năm 1962 đến nay, vì trong thời gian đó VC liên soát phá lũy đòng sông này.

Quân đội còn nhiều trọng trách

Tại buổi lễ này, TT Kỳ cho nói rằng ở đâu có người dân đói, người quân phải có mặt để giúp đỡ. Ông chỉ biết tất cả những khó khăn động bộc lộ, áp bức người dân nó bị trong phạt nặng nề.

Đề cập đến vai trò của quân đội trong trường hợp VC tấn công, Ông khi chúc chiến đấu trường kỳ cho quân đội vẫn còn phải nhận trách nhiệm. Ông quan niệm rằng quân đội sẽ chu triệp tục phải thi hành và đảm nhiệm nhiều trọng trách khác đối với quốc gia, dân nước và dân tộc.

Dòng sông lịch sử

Trước đó Thiếu tướng Nguyễn văn Mạnh, Tư lệnh vùng IV Chiến thuật kiêm đại biểu Chính phủ miền Tây Nam phần, đã khai bảy rằng dòng sông Mang Thít là dòng sông lịch sử nơi đã điều ra những trận chiến giữa anh em Tây Sơn và Chúa Nguyễn Ánh, chứng kiến nhiều trận ác chiến trong thời kh ng Pháp. Ông nhấn mạnh dòng nước chiến nhiều sáy gây lợi ích về mặt quân sự, kinh tế, chính trị.

Th.T Mạnh cho biết chiến dịch Mang Thít nhằm khai thông thủy tinh Mang Thít đã đóng cửa 1 thời gian năm tháng, kể từ tháng 2 năm nay. Theo ông, sự khai thông con sông nói trên đã trật ba đường lối bảo hộ lũng đoạn kinh tế và chính trị của VC.

THÔNG TẤN XÃ ĐỨC LOAN TIN :

MỸ LẠI THẢ THỦY LÔI xuống sông ngòi B. Việt

BẮC LINH 8-8.—Thông Tấn xã chính thức của Đông Đức ADN hôm thứ Ba loan báo rằng các phi cơ Mỹ đã thả thủy lôi xuống các sông ngòi trên lãnh thổ B.V.

Trong một bản tin đánh đi từ Hanoi, thông tấn xã Đông Đức cho giết phi cơ Mỹ không những chỉ đặt bom bắn phá mà còn thả thủy lôi, có xác tàu phá ghé gồm tại các sông ngòi ở BV.

Thông tấn xã ADN cũng cho biết thêm rằng các thủy đạo giữa Hanoi và Hải Phòng, cũng như các thủy đạo tại Ninh bình đều bị gài thủy lôi.

Tin tức

Kết quả xổ số Kiến thiết

LOẠI 1B—BB—ĐBB xổ chiều ngày 8-8-1967

SỐ ĐỘC ĐẮC TRÚNG 2 TRIỆU ĐỒNG

950.003

Trúng 200.000 đồng các vé sau đây :

422.120 665.709 485.721 691.737 265.205

Trúng 100.000 đồng các vé sau đây :

875.994 438.215 405.740 027.620 347.307

Trúng 20.000 đồng các vé sau đây :

03.356 21.611 92.516 40.151 29.335 49.393

Trúng 10.000 đồng các vé sau đây : 8.056 — 4.959

— 2.000đ. số : 471
— 1.000đ. số : 655
— 200đ. số : 44

— Những vé có 5 con số giống hệt độc đắc 2 triệu đồng (2.000,000đ.) được trúng an ủi 4.000 đồng

3-9-67 NGÀY BẦU CỬ *Tổng Thống* và THƯỢNG NGHỊ VIỆN

Vũ ngực trần ngay tại

vành móng ngựa

HOUSTON (Texas) Hoa kỳ 8-8 (AP)— Một vụ nổ bộp đến vừa trình diễn 1 màn vũ ngực trần hôm thứ Hai ngay tại vành móng ngựa đã chung mình với các quan tòa ăng

XEM TIẾP TRANG 8 H

CÂU CHUYỆN

PHÁI GIẾT TẦN CỐI

Chu vị Thầy đi Kiến Giang về, bảo cảo các đồng chí làm việc ở dưới đó như điền, nói tình thần khai sơn phá thạch của hai bàn tay trắng khiến đồng bào Kiến Giang rất tương mến. Riêng lũ gạch của đoàn sắp hoàn thành, lên gần sáu khoảng trên 4 triệu đồng. Số tiền ấn xin được trong các chặng cảm ơn mua sắt sau làm việc nghĩa tử đạ ủi tiệc Maxim's đ.c 150 ngàn đồng, đại hội Nhựt Trí 160 ngàn đồng, v.vi đại hội nhóm Kiến Giang tại Nha Trang. Qui Nhơn không trên dưới 400 ngàn đồng, bán Sóng mỗi tháng góp trên 40ns của bảo cái trăm ngàn đồng, cộng với mọi khoản ăn sinh tử «Phi thảo trên nói cảm các đại trí tuệ» Ấn tiền đóng góp của đồng bào Kiến Giang, vậy mà cảm con thiếu, tt nhất là nào triệu nữa trước khi lũ gạch hoàn thành.

Bảo Sống đính nhích Ủy ban Vỹ động Bầu cử đã chọn bảo Sống để đăng tuyên ngôn, chương trình của các ứng cử viên, thì phơn nay tt ra bảo Sống cũng kiến được trên năm triệu cho lũ gạch. Ai ngờ, đúng một cái, Ủy ban Vận động hủy bỏ quyết định trên, để mặc các ứng cử viên, muốn đăng bao thì đăng, không đăng thì thôi, khiến các liên danh lành đem tiền ở, tự bỏ triệu (Thượng viện) tại năm triệu (Tổng thống) đưa tin mà đăng bao tế nam, Đăng cho đi lắm!

Nhưn Sống bên thì đăng, không đăng thì thôi, khiến các liên danh lành phải nhận 3 ứng tuyên ngôn, chương trình cho bắt cứ liên danh nào ai hỏi đến, tìm mà đăng bao tế nam, Đăng cho đi lắm!

Giữ trong tiền của các ứng cử viên bằng cách khác, là tổ chức một buổi điền kịch «Người giết Tần Cối» của Thiên tăng Mai ngày 9-9 sắp tới. Đem Tần Cối nhớ các anh em Thượng bình trong nhóm Đặc sản của mua về đem. Chỉ cần mất vị mua cho hai vé, hoặc một vé. Các vị đồng Thượng bình, mà chỉ nhắt một vài trăm để làm nghĩa thì tiền các vé đã Thượng bình đầu, cũng chẳng nữ khước tư. Sự thực thì nhóm Sống muốn gây một phong trào kịch cho ra kịch, chuyện bàn cờ lấy tiền giúp đoàn Cộng tác Sống là chuyện phụ, chuyện thương hoài cho thân phận Tần Cối đã bị mang người ở phái nữ, các quí vị nên suy tư cho đoàn kmác cả khi anh em Thượng bình tìm đến, xin đăng nói dối là «đi vắng».

ĐIỂM MẶT CÁC ÔNG THƯỢNG

(Tiếp theo)

Liên danh 4 là liên danh «Học đường» dấu hiệu «Sự tử cầm cây viết» của 10 giáo sư Đại học. Đứng đầu liên danh là giáo sư Mông Thầm thủy Hằng, Tả Văn, đại diện liên danh là giáo sư Lê Tất Điều, cùng chống nữ khước tư. Sự thực thì nhóm Sống muốn gây một phong trào kịch cho ra kịch, chuyện bàn cờ lấy tiền giúp đoàn Cộng tác Sống là chuyện phụ, chuyện thương hoài cho thân phận Tần Cối đã bị mang người ở phái nữ, các quí vị nên suy tư cho đoàn kmác cả khi anh em Thượng bình tìm đến, xin đăng nói dối là «đi vắng».

ĐIỂM MẶT CÁC ÔNG THƯỢNG

(Tiếp theo)

Liên danh 4 là liên danh «Học đường» dấu hiệu «Sư tử cầm cây viết» của 10 giáo sư Đại học. Đứng đầu liên danh là giáo sư Mông Thầm thủy Hằng, Tả Văn, đại diện liên danh là giáo sư Lê Tất Điều, cùng chống nữ khước tư. Sự thực thì nhóm Sống muốn gây một phong trào kịch cho ra kịch, chuyện bàn cờ lấy tiền giúp đoàn Cộng tác Sống là chuyện phụ, chuyện thương hoài cho thân phận Tần Cối đã bị mang người ở phái nữ, các quí vị nên suy tư cho đoàn kmác cả khi anh em Thượng bình tìm đến, xin đăng nói dối là «đi vắng».

XIN ĐỪNG NGUỶ BIỆN

Trong cuộc họp báo của liên danh Thiệu — Kỳ hôm qua, trả lời câu chất vấn của một ký giả hãi «Tại sao chính quyền lại đưa tri chế Độ cấp không giấy cho các báo, phân chăng là để gây áp lực, để bắt chi phát các báo» thì liên danh trả lời rằng : «Số đi phải duy trì chế độ cấp bông giấy, là để giúp đỡ các báo nghèo, theo đúng chủ trương Chính phủ của dân nghèo». Thôi đi ! Xin đừng nguỷ biện. Đang thì cấp độ bông giấy là dung dưỡng sự thối nát, xem hàng trong lăng báo đấy.

NHẮN TIN

NHÔM TÍ TÍ (Dalat).— Đã nhận được quà của các bạn — Vui và cảm động lắm, Cảm ơn anh Mình Hân nhiều.

CHU VỊ THỦY

GI (Hué).— Vào ở Kiến Giang về — Đã nhận được lá thư của Gì. Thầy bận đi liên miên nên chưa kịp trả lời. Mong Gì thu lết. Lúc nào tạm nhớ Gì.

CHU VỊ THỦY

diễn đàn Sông

BÀI TOÁN LÃNH-ĐẠO SAU BẦU CỬ ?

● TRẦN TỬ

Thành phần lãnh đạo

Nước nào cũng phải có một thành phần lãnh đạo và một số lãnh tụ thay nhau giữ những địa vị cao cấp cuối cùng của các cơ quan công quyền, các ban Chấp Hành các Đảng phái và các đoàn thể hiệp hội. Nhưm mấy lâu cầm quyền thì những nhóm lãnh đạo đều hăng hái đi đầu để đoạt lại chính quyền qua các kỳ bầu cử. Tuy tranh đấu để đoạt lại quyền hành nhưng vẫn tranh đấu ký rất có phương pháp, cách thức và có những giới hạn cụ thể của nó. Thế dụ như gặp thời kỳ chiến tranh, phe cầm quyền và các phe đối lập vẫn tranh chấp nhưng sự tranh chấp ấy không có hại gì cho sự lực chiến đấu chung, vì Tổng thống, Thủ tướng có nhiệm vụ lãnh đạo cuộc chiến đấu đã đành, mà các lãnh tụ đối lập cũng có hoàn cảnh và điều kiện cũng như vai trò chiến đấu của họ. Việc chiến đấu suy của lãnh tụ đối lập dưới quyền lãnh đạo của vị Tổng Thống cầm quyền không có phương hại gì đến sự tranh đấu của ông lãnh tụ đối lập nhằm hất ông Tổng Thống đã mình ngồi thay vào chỗ đó. Mặt khác, Chính quyền nào cũng phải có 1 số Quốc sự tối mật, 1 số Công tác đặc biệt đặt bạo hoặc ngầm bạn. Những bí mật ấy không thể tiết lộ ra ngoài cũng như không thể cho Hiến người biết, bí mật Chính quyền này và bí mật của Chính quyền kia cũng phải được giữ kín nhưm giữa 1 số tối thiểu mà thôi.

Đây là thực tế chính trị của một QG đã chủ — một nền chính trị mà dân chúng thực là chủ nhân của đất nước.

Thế dụ như ở Pháp, các lãnh tụ từ De Gaulle cho đến phe đối lập Mitterand, Guy Mollet, M. France đã hình thành được một thành phần lãnh đạo xứ sở chân chính. Như ở Mỹ từ Johnson, Kennedy cho đến phe đối lập Eazenhower, Nixon, giai cấp lãnh đạo Mỹ thực sự đã nắm được xứ sở của họ.

Thực trạng của thành phần lãnh đạo và cuộc bầu cử

Đem vấn đề Thành phần Lãnh đạo ra nghiên cứu, chúng ta thấy sao ? Cuộc bầu cử này liệu có đem đến cho xứ sở một thành phần lãnh đạo hay không ? Đối chiếu với thành phần lãnh đạo của ta như thế nào ?

Đây là vấn đề người viết muốn trình chung với quý vị ứng cử viên tổng thống, Thượng Nghị Sĩ và hạn dọc lưu tâm đến vấn đề Thành phần lãnh đạo quốc gia. Để quý vị ứng cử viên có thể nắm liền trong cuộc vận động hầu cử và bạn đọc cùng chúng tôi thì chúng ta đặt vấn đề sơ lược Diễn đàn Sông này. Phải đặt vấn đề như vậy vì chúng thì sự đăng cuộc bầu cử này sẽ không đạt được một mục tiêu vô cùng quan trọng là nước ; có thể thành phần lãnh đạo.

Xét về một khía cạnh của phương diện chánh trị, với các quốc gia chậm phát triển, có nói nghĩa là một sự kiềm thắc tất cả các cá nhân + nhóm thành phần lãnh đạo quốc gia nói chung. Kiềm thắc để giao lại cho những người được tín nhiệm những công tác mới từ lúc đến nhà.

Ở xứ ta, thành phần lãnh đạo như thế sao ? Chúng ta phải thấy những nhóm thành phần lãnh đạo này rất yếu và làm không trên sự mong của nó cho nên xứ sở mới trong tình trạng đau khổ này.

Thành phần lãnh đạo xứ sở — có tư rốc các cuộc bầu cử — của ta quá tàn mạn và yếu ớt, không có hàng ngũ, không ổn định rõ được các vị sẽ bị mang tiếng là những hội viên yếu công lực của Cái "bang vô nghề nghiệp... vì các sự trường, nếu có, sẽ cấp tính phải lên nhiệm vào «đệ tứ đích truyền» giờ này đã xông vào lái đài lau rồi.

Ông cả Sâm Mai ngọc Thiệu lãnh tụ của 60 ứng cử viên TNS và cuộc phân đối đứng trường kỳ

Ông Cả sâm Mai ngọc Thiệu là 1 trong những người đồng chí buổi đầu của Nguyễn Chánh Thi Học Hồi Phạm thuộc sự giao du đi lại giữa ông Cả Sâm (người đi tìm lối thoát mới vẽ phía Tả rồi lại trở vẽ) với người Cộng sản ra sao không biết mà cuối cùng đến nhà cự Siêu quen thuộc bây lâu nay đã như người vì phải đối đáp với những ai phân đối Quốc Hội, p hân đối Uỷ Ban tuyển cử, phân đối nhà cầm quyền.

Dân đi, đến 60 ông Thượng bà bác đông... tập trung lại mới lựa ngoại kiên quyết phân đối UBTC. cho đến khi sáo sự xẻ xong xuôi mới thôi. Nói cho ngay, các ông tan được vụ phân ứng rất ôn hòa, vì ... ông ... đoàn chỉ gọi là Nghĩa sĩ đoàn mà ông Mai ngọc Thiệu khiêm tốn là bậc Cả lớp các ông nên ra đề tranh đấu nhất là Uỷ Ban Tuyển Cử đã đưng thủ đoạn bắn giấy lưu khi đề các ông bằng cách "khó bảo ra bạy" các giấy tờ bị tịch. Các ông mạnh nói là lớn bằng cách cầm lấy cần cổ đòng đưa biểu lưu nhiều Ly + Hiệp. Uỷ viên trong UB ngoài đã có những lời phê phán bao hai ông chủ tịch UBTCTU kẹt.

Chúng tôi không biết rõ 60 ông UCV này có là người của đoàn thể hay khối nào kh ng ? 60 ông ba ấy có ở cùng một tổ chức chánh trị hay ở thiểu tổ chức anh em hay phương thức sinh tồn và địa bàn tranh đấu cho nên mới có tình trạng ứng cử viên TT và TNS đông như nấm cối lũ lượt các đàn cả lũ, ông cố đề bảo xấu đàn chúng trước thế giới, trước con chúng và sau.

Đặt vấn đề : Ứng cử viên nào giải quyết được ?

Đây là những sự thực mà chúng tôi muốn trình bày với mọi thiểu số lãnh tụ có đủ sức nắm vấn đề đang biện điểu trong hàng ngũ ứng cử viên cũng như đứng ngoài cuộc bầu cử. Chính thiểu số lãnh tụ (mà chúng tôi cũng không dám gọi đích quý danh và cũng chưa dám ấn định thành số) sẽ có trách nhiệm nặng nề nhất về hậu quả của cuộc bầu cử Tổng Thống và Thượng nghị viện này.

Hậu quả đó là :

Cuộc bầu cử Tổng thống (+) lãnh đạo tối cao) và 60 Thượng nghị sĩ—(các nhân vật cầm đầu các khối chính trị và lực của quốc gia) có đoạt được những yếu tố chánh trị cần bầu cử nó :

—Hình thành một lực lượng tạm gọi là Đảng đa số cầm quyền vững chắc hay không ?

—Sắp xếp và hệ thống hóa cấu lực lượng đối lập mà ta tạm nghĩ đành là Phe đối lập hay không ?

— Cũng cố được thành phần lãnh đạo Quốc gia, tạo nền nếp sinh hoạt và phương thức tranh đấu của thành phần này nói chung và các bộ phận khác nhau của nó nói riêng hay không ?

—Với những phân ứng quý mạnh của nhiều thành phần ứng cử viên Thượng Viện không được tranh cử đang bắt nguồn quyết định của Uỷ ban Tuyển cử ; Với những thái độ khác nhau chánh hiểu khi đến chúng đã với cuộc bầu cử này đặc biệt là thái độ của một phần khối Phật tử đã từng tạo nên nhiều biến động lịch sử. Các ứng cử viên Tổng thống có thể đem lại thành hình cho sự xử lý, 1 không khí chính trị hồ hởi cho QG sau khi cuộc bầu cử này hoàn tất ha không ? Liên thế nào, để đại được những yêu cầu đó và có gì bảo đảm là sẽ làm được hay không ?

Ứng cử viên nào giải quyết được vấn đề 1 cách cụ thể không phải là lối nói đại lịn liêm, nói ào đi cho xong đúng tử cường lý, chắc chắn là nhân vật xứng đáng sẽ được ủng hộ.

Không không thành vấn đề. Tuy nhiên :

— Với cuộc bầu cử mà UCV được ấn nói tự do — nghĩa là tự do chế tạo chính quyền đương nhiệm, phân ứng của những «danh sách bị loại cùng kết hợp lại» cùng với những phân ứng khác nhau của một số danh sách khác nhằm vào Uỷ ban Tuyển cử Trung ương với những cáo trạng đáng bảo, quậy rooée v.v... rồi có thể có một tác động chánh trị bất lợi...

Kết cục

Ai phải ai trái không phải là vấn đề chúng tôi muốn đặt ra nơi đây. Thêm nữa, quanh những sự phân ứng nay, giả thuyết nhiều vẻ tả, chẳng biết đâu mà lần hết. Chúng tôi chỉ nêu ra 1 khía cạnh của vấn đề : «Sông đã ra biển», đòng bịnh tương lai... Rất có thể là cả chư vị ngoài đang phân đối UBTCTU, tự nhiên chào trói đến, đã dẫn dắt kết lại thành một nhóm đặng tranh thủ một mục tiêu đồng nhất sự tranh đấu ấy sẽ đẩu dẫn biến chất nhóm sẽ đồng đang với một Khối đấu chống biến thành «bạn bè giai đoạn» của Khối nay. Bạn bè giai đoạn cũng nhằm gây nên một tác động chánh trị có thể là «đi vào vô hạn qui chưa hiểu sẽ ra sao ? Ai biết được cho rõ ràng ngoài hậu quả rõ rệt là «đau tình nhi hạn chặn rồi». Có cầm quyền thừa biết điều ấy. Họ đã có giải pháp ứng phó rồi chăng ?

Khuyết điểm của ai ?

Phải đoàn ứng cử viên Lông thông ra Quảng Trị và đã gặp những trở ngại những chuyện không hay cho danh diện người Việt nói chung, như bao chi đã trong thuật. Những trở ngại ấy — theo chúng tôi — phải tranh cho bằng được. Lẽ ở ai mà việc đi vận động của phái đoàn kh ng được tốt chăng ? Của phái đặc ủy trình chánh hay của Quốc hội Lập hiến ? Hay của Ban Vận động Tuyển cử ? Chúng tôi mong các nhân vật liên hệ của chánh quyền hãy thanh toán gấp những trở ngại này đi. Để cho cuộc bầu cử tự do này được đánh đầu xon vào lịch sử.

---

thời cuộc dưới mắt Sông

Trần Tử

NHỮNG TRỤC TRẶC PHẢI THANH TOÁN

...

Hiến chương của Giáo Hội P.Giáo Thống Nhứt và các Ứng Cử Viên đòi lính phủ tin nhiệm

Vấn đề Hiến Chương GHPGTN phải sửa đổi 2 khiến quan sai biệt của 2 thế lực chánh trị khác nhau về Hiến Chương và về việc sửa lại Hiến Chương của GHPNTN vẫn là 1 vấn đề liên quan không những đến Phật tử mà còn đến cả toàn thể dân chúng nữa. Liên quan bởi vì sự hình thành của Giáo hội này cũng như nạn Phân hóa của nó là một Tác động Chánh trị, một sự kiện lịch sử.

Vậy thì lâu nay, vấn đề sửa đổi Hiến chương 1 chấp nhận Hiến chương mới 1 phủ nhận Hiến chương mới 1 vẫn đề quyền hạn của Chùa Ân Quang và Viện Nam Quốc Tự đối với Giáo Hội... bộc phát và biến thành tranh chấp gióa 2 khối không phải 1 chuyện mới, chuyện gì ... Tranh chấp này chỉ là 1 sự giải lại bài toán lâm đớ ma thôi. Tuy nhiên cái đang chú ý là Thời Gian trôi đến vội, đến nhà Tuyết và gặp bà Vân ở đây. Bà này cho biết mình đã có lúc thấy vợ các bằng chứng giả mạo để mong cho chồng bị tử hình. Nhưng nay bà ta đã thuận lấy một ngoại kiều nên không cần cái gia tài nhỏ bé của chồng nữa. Lúc đó Tuyết Hiệp đã hiểu hết các bằng chứng, nguỵ cả một bằng chứng thật là quyền sách truyện Tống Nhạc Phi mà người giết Tấn Cối đã đốt tất cả tên Tấn Cối. Tuy vậy, Hiệp vẫn quyết định tiếp tục vụ án vì muốn thấy rõng người kia chỉ có ý giết Tấn Cối. Khi Hiệp về thì điện thoại của Huy từ nhà thương gọi đến cho ông Minh biết là người giết Tấn Cối đã chết. Vụ án được xếp lại và ông Minh bắt đầu tin rằng người kia chỉ giết Tấn Cối.

NHẬN XÉT VỀ KỊCH BẢN :

Loại kịch mà nhân vật chính không suất hiện trên sân khấu là một loại mới và khó viết. Thêm vào đó Phan tùng Mai cần thêm 1 biểu điển « kỹ thuật » regle de trois unités » của mình, làm cho mọi người ở ngại khi đọc qua sơ lược vở kịch như trên. Nhưng khi xem trình diễn, người ta phải công nhận là vở kịch giữ được khán giả tuy đã là một vở kịch có luận đề hẳn hoi. Tác giả đã cố gắng tránh được mọi sở tư tưởng một kẻ sát nhân, nhưng chỉ đề nói rằng không thể nào xét đoán người khác, dù người đó là ai. Thêm vào đó còn có sự ca tụng những say sưa của tuổi trẻ, những bồng bột đáng yêu, đã kết quả của sự bồng bột có gì khó lắm hại hơn là lợi cho người chung quanh. Vở kịch rất tròn, có những chỗ ra vào của các điển viên, nhưng chỉ tiếc một điểu là một cái gửi ở đoạn cuối có một lâm lỗn lớn.

(Còn nữa)

BẦU CỬ HAY XỔ SỐ

● ★ TRẦN TỬ

I) 1 chương trình «ngoan»

Hãy bỏ các TNS cũng như TT đều có những chương trình tranh đua được lắm, người đọc hiểu được rằng ông Ứng cử viên công kích chánh phủ, chỉ trích những khuyết điểm của ông đang cầm quyền. Nhiều ông chạy khắt xất đó, nhiều ông cho tránh né. Người trở 1 Liên danh — bao gồm 3 Thiệu, giáo sư Vợi giảng đọc nhệ 1/3 Bắc 1/3 Thanh Hóa 1/3 Huế và 1 ý chính Nam nhỏ nhẹ. Giáo sư Thiệu trình bày 1 chương trình ngoan ngoãn thư sinh. Như người của ông Giáo sư một thời đã là cây cột trụ của Phong Trào Cách mạng Quốc gia. Như người chín chắn và không ngoan của ông cựu Thủ tướng Tự Do Kiều văn Lâm v...

II) Phải chế độ cũ và các danh sách Thượng Viện

Trong vụ Thượng viện này, người ta thường khảo nhau về sự phân hoạng của những con người của chế độ cũ Tín ức về «người chế độ cũ » lung tung xôn, đan chung thường ra lứa nhau bằng 1 sự phân đại tin tức tâm quan trọng của những con người muốn tái bầu Kim Trọng với chánh trường.

Ta nên lựa xếp quả cớ thự mực, mới khi thể yếu đuối của chánh quyền vì thiếu một lãnh tụ cũng tay và trội hẳn hơn các lãnh tụ hạng nhì, vai trò người Mỹ trong chiến sự và vai ngoa nhân trước dư luận vì đòn « mỹ đưa » của những phần số chính trị vì tránh chiến sĩ của mọi phích thù — mà mọi nhà cầu quyền đều tránh không khỏi đã làm cho quân chúng—sau những ngày thăng bổng bổng nổi giận nhà Ngô—không nhìn những người ngày đó cũ+ vẫn ám ảnh bọ. Một biện tượng : Nói đến «Ngoan của chế độ cũ+ người cũng bảo cũ ngày, ai ai bỗng liên tưởng ngay đến Ông «Bạch Tượng», một danh sách gồm các nhân lực của thế cũ+ «Người chế độ cũ».

III) Bạch Tượng

«Bạch Tượng» có lẽ là một trong những danh sách sáng nước nhất của Liên đoàn ứng cử viên. Các yếu tố lập Liên danh : địa phương tên giáo tín ngưỡng khuynh hướng, hành tích cầm tính của dân, cảm thù của Phật tử bị đàn áp đương thời tay ở của sự công trừ + như chia kỷ lưỡng đa đạc cảo kéo dăng hoàng và khôn rõ kỹ. Để phòng sẩn những chiêu thức chánh quyền, ông khi kích đặc nơi hy sẽ phải « lanh đủ » lác nhập tạo. Bằng chứng là không một mạng nào của Bạch Tượng bị đính với vụ Phật giáo vì những tay bự nhất của Bạch Tượng đã bắt được Mc xử Nhu tin tưởng như trước.

---

kinh nghiệm sống

NHỮNG VỤ ÁM SÁT ĐÊ HÈN NHỨT

LINH ĐẠO sưu tầm

NGUYỄN-CHÍ-THANH cán bộ trung thành của Bắc-Kinh

(Tiếp theo)

Đảng lẽ Đồng được chọn nhưng vì Hồ tùng Mậu là đàng viên kỳ cựu lại là Bạn cũ của Hồ chí Minh nên Hồ chí Minh chọn Hồ tùng Mậu làm người kế vị.

Phạm văn Đồng có về uất hận với Hồ tùng Mậu nên có ý muốn giết Mậu. Nhân Ng văn Hoàng từc Hoàng Đạo ra Việt Bắc, Sở Phân Gián CS định tổ chức một đôn phân gián, lừa phỏng Nhì Pháp. Hoàng Đạo được chọn làm cán bộ nòng cốt để đưa vô Hà Nội. Đồng bào Đạo nhận.

Trước ngày vô Hà Nội, phòng phân gián CS Việt đã cung cấp tài liệu và cho Hoàng đường giây liên lạc với Phòng Nhì Pháp.

Hoàng Đạo về cho Đại ở thì được nhà tin Hồ tùng Mậu từ Việt Bắc sẽ về Liên Khu 4 Thanh Tra Quân Đội và các tổ chức Đàng Đoàn Chánh Quyền.

Lập tức, Hoàng Đạo nghĩ ngay đến âm mưu tạ ơn trị ngộ cho Phạm văn Đồng bằng cách giết Hồ tùng Mậu. Nhờ được phòng phân gián Trung ương cho phép Hoàng Đạo được liên lạc với nhân viên phòng Nhì của Pháp nhứt là hồi bấy giờ Tô Ma Cung, một nhân vật trọng yếu của Phòng Nhì Pháp đang ở trong phòng Phân Gián Bộ Tư Lệnh Liên Khu 3, đã giới thiệu Hoàng Đạo với 2 cán bộ phòng Nhì hoạt động ở vùng cho Đại. Hoàng Đạo đóng vai lãnh tụ Mặt Trận Giải Phóng Dân Tộc ở Mậu Thôn Thanh Hóa để liên lạc với phòng Nhì Pháp đề nhận một số dụng cụ truyền tin của phòng Nhì Pháp. Hoàng Đạo nói dưa những dụng cụ truyền tin này về Mậu Thôn, Thanh Hóa cho chiến khu Kháng Cộng này xử dụng mỗi khi cần tiếp viện.

Hoàng Đạo vội và trở về Thanh Hóa cho Hồ tùng Mậu và đến Thanh Hóa, Đạo cho người bắm riết Mậu để chờ cơ hội giết Mậu.

Hồi đó, Hoàng Đạo đề vợ ở làng Yên Thái, ngang ga Yên Thái, thuộc huyện Nông Cống. Đi theo Hoàng Đạo có Phạm Huệ, một võ sĩ người Quảng Nam, trước kia làm Bếp cho đức Bảo Đại, đã chết một người bị Tòa Án Việt Minh kết án 3 năm tù thì Hoàng Đạo vào lao Thành Tín lấy Phạm Huệ ra cho làm vệ sĩ cho Đạo. Người thứ hai được Hoàng Đạo cho đi theo là Cao nguyên Bình, người làng Đông Tác Thanh Hóa, Bình là 1 tên lưu manh lợi dụng nghề võ Tàu tổ chức Liên Đoàn võ sĩ Cứu Quốc, xuất bản tờ Thượng Vỡ. Cuối năm 1946 Hoàng Đạo bắt giam Cao nguyên Bình và mấy cán bộ của Bình. Mấy tháng sau, Cao nguyên Bình viết thơ lạy lục Hoàng Đạo xin cho hắn ra để hắn dải tội lập công, phá các cơ sở Quốc Gia và bắt giam những chiến sĩ Q.G, không biết bao nhiêu mà kể.

Ngày Hoàng Đạo định vào Hà Nội làm Giám Điệp Đội, Đạo lấy Cao nguyên Bình ra cho đi bên Hoàng Đạo.

Trở về Thanh Hóa, Hoàng Đạo cho Phạm Huệ và Cao nguyên Bình theo rõi những hoạt động của Hồ tùng Mậu để báo cáo cho Hoàng Đạo biết.

Vì Hồ tùng Mậu đi đường rất đông gió nghĩa là cứ đúng 6 giờ chiều là bon Mậu ra đi suốt đêm cho đến 6 giờ sáng thì Hồ tùng Mậu và các vệ sĩ của Mậu tìm nơi nghỉ ngơi suốt ngày để lấy sức 6 giờ chiều lại ra đi.

Đúng tối trong 12 ngày, Phạm Huệ và Cao nguyên Bình đều thấy, ngày nào cũng như ngày nào cứ đúng 6 giờ chiều ra đi, 3 thầy trò 3 chiếc xe đạp Sterling và 2 gã vệ sĩ đeo 2 ba lô đầy hồ sơ và quần áo, tiền bạc. Bon Huệ và Bình định tổ chức ám sát Hồ tùng Mậu và 2 gã vệ sĩ nhưng vẫn sau Huệ đó biết 2 gã vệ sĩ của Mậu là 2 võ sĩ nổi danh ở vùng Bình Định được Công An VM tuyển làm vệ sĩ cho các yếu nhân nên 2 gã được luyện thêm lối bắn súng sáu và võ Đại Hàn, vô Việt Nam, Nhu Đạo đề 2 gã trở thành những thứ vệ sĩ chuyên nghiệp, rất trung thành với chủ vì cả 2 gã đều là đàng viên Đảng C.S Đông Dương.

Phạm Huệ bàn với Cao nguyên Bình về kế hoạch ám sát Hồ tùng Mậu và 2 gã vệ sĩ thì Cao nguyên Bình cho rằng, không thể thành công được vì hắn đã biết đồng đảm làm phải về Yên Thái báo cáo cho Hoàng Đạo hay.

Hoàng Đạo suy nghĩ kế hoạch suốt 2 đêm liền, hắn nghĩ đến kế đùng mấy bay Pháp bắn chết cả ba thầy trò Hồ tùng Mậu là ăm nhứt.

Nghĩ xong mưu kế, Hoàng Đạo không bàn với Cao nguyên Bình nữa, hắn cố sắn phương tiện để liên lạc với máy bay viễn thám Pháp. Hoàng Đạo nhờ Phạm văn Hoàng Đạo tự động dùng máy truyền tin báo cáo cho Đại Úy Dupra biết những cuộc di chuyển của Hồ tùng Mậu.

Ngày Hồ tùng Mậu đến Thanh Hóa họp bàn với Chủ Tịch Thanh Hóa và Chủ Tịch Liên Khu 4, Thiếu Tướng Ng Sơn, Tư Lệnh Liên Khu 4 trong 2 ngày thì Hoàng Đạo cũng có mặt tại vùng này với tư cách Phó Giám Đốc Công An Liên Khu 4.

(Còn nữa)

---

hãy tìm mua

THẦY NỐ

(DOCTOR NO)

tiểu thuyết gián điệp thần sầu 007 James Bond

của IAN FLEMING

Hoàng Hải Thủy phóng tác

Các chứng bệnh về tim

Đau tim, lớn tim, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm chóng mặt, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giựt mình, hoảng hốt, thần kinh bất an. Dùng thuốc :

BỔ TIM TÂM-CHÍ-BỬU LA-VĂN-LINH

Trong thời kỳ thai nghén

Để bồi dưỡng cho qui Bà được khỏe khoắn, ngủ yên, ăn ngon và trị các chứng ụa mửa, mệt nhọc, bón, thai trắng, đau lưng, qui Bà dùng thuốc :

DƯỠNG THAI CHI BỬU LA-VĂN-LINH

Đến ngày sanh nam, em bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

Tổng phát hành : số 552 Đông Khánh Chợlớn

K.N. số 606. 610 ngày 18-12-63

Phải thận trọng

Bịnh nhọc thần sanh ra biến thành Nội thương khó trị vì đã ở ẩn sau vào Lục phủ Ngũ tạng, sinh ra các chứng : Đau gan rượt, bao tử, mộng mị, tân dịch, (khô-ng kiên tinh) mất ngủ, mồ hôi chảy tay, ho lâu, đau suyễn đau bụng, huyết thiếu, âm, nghịch, hậu sản, trẻ em ăn bớt, mồ hôi, chậm lớn, bụng lớn, bụng ốc. Phải thận trọng để lâu ngày ngày hại đến sinh mạng. Đến ngay thầy chuyên môn xem mạch điều trị cho mau lành.

NHÀ THUỐC

BƯƠM VÀNG

Đông Y Dược Sĩ : NGUYỄN VĂN NHỰ

LÂU NĂM KINH NGHIỆM

Trước ở Hải Phòng, nay ở 19b đường Ngô tùng Châu Saigon

(số 644 — 11-1-63 — 799 — 16-4-64)

Thuốc bổ CALCIVIT

Hợp với người lớn và trẻ em

Phối-hợp CHẤT VÔI và 9 SINH-TỐ thượng-hạng

NGON - THƠM - NGỌT

Bán tại các nhà thuốc tây.

tri LAO TÂM LAO LỰC DƯỠNG THAI BỔ XƯƠNG TRẺ EM MAU LỚN

Xem trang 3

TIẾU NGẠO GIANG - HỒ

KIM - DUNG

TÌM VIỆC

— SINH VIÊN Đ.H. Sư Phạm năm thứ ba ban Toán, có các chứng chỉ (MGP, MATH, I, QUANG ĐIỆC) nhận kèm tại gia từ Đệ Nhất trông xuống. Vì Toán, Lý Hóa thư về Đại : 357 Trương minh Giảng Saigon. Nhờ chuyển giùm.

— SINH VIÊN KHOA HỌC mỗi cấu ma có nhiều kinh nghiệm nhận dạy kèm tại tư gia hoặc trợ tác với các tư thục từ Đệ 5 trở xuống, thư về Ngô kim Thoại 56/6, Khánh III, Hàng Vương Thị Nghĩa, Gia Định, (nhờ trao lại cho Long).

— HỌC SINH J.J. Rousseau có Bacc II nhận kèm học sinh từ 10e đến 3e, sẵn thư cho đăng Lê văn Lâm 15 Pasteur (rẽ đường Lê Lợi) Saigon.

— SINH VIÊN có kinh nghiệm dạy học (đã từng dạy nhiều năm), nhận dạy từ tiểu học đến Đệ tứ. Xin thư về : Thu, số 41B1/23B Trương minh Giảng Saigon.

— NAM SINH VIÊN Kỹ sư điện năm thứ III. Chuyên dạy Toán Lý Hóa. Từ đệ IIB trở xuống tại tư gia. Thư cho Ngọc Minh 181/4 Minh mạng Phú Nhuận (gần công xe lửa số 6).

— NỮ THƯ KÝ nghề học lực trung bình, biết Anh, Pháp, tìm việc làm thích hợp khả năng. Làm buổi sáng đi buổi chiều đi học.

Thư đến : Nguyễn thị Thanh-Liên Số 84 Hoàng tích Của Tân Định Saigon (nhờ chuyển giùm)

— SINH VIÊN Khoa học, nghèo hiên lành, muốn tìm chỗ kèm trẻ tư gia. Thư đến : Đỗ Thị Thu 200 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

— SINH VIÊN Đại học khoa học. Chứng chỉ toán lý hóa. Nhận dạy tại tư gia từ đệ thất đến đệ nhị về toán và lý hóa. Điều kiện dễ dàng. Xin liên thư cho Trí 265/7/43 Phạm ngũ Lão Saigon.

— SINH VIÊN KHOA HỌC chứng chỉ TOÁN LÝ HÓA đã có kinh nghiệm dạy học, mong muốn nhận dạy kèm tại tư gia hoặc trợ tác với TOÁN LÝ HÓA từ đệ nhị trở xuống. Điều kiện dễ dàng. Xin viết thơ cho : Thơ 376/65 Phan đình Phùng Saigon.

— SINH VIÊN khoa học cần tìm nơi kèm trẻ tại tư gia từ Đệ tứ trở xuống về toán lý hóa. Kết quả khá quan. Xin liên lạc hoặc hiện thư cho Hưng 22 Ngô tùng Châu Saigon.

— NAM SINH Tế Tài Toán, nghèo, hiện lành, đúng đắn. Muốn tìm việc làm kèm trẻ tại tư gia về Toán Lý Lí ở vùng Việt viện và Đệ thất đến Đệ tứ. Đặc biệt luyện thi vào đệ thất trường công và THĐN Cấp, Điều kiện : Dễ dàng. Xin hiện thư về Cựu Thủ Mỹ số 68/254 đường Trần quang Khải Tân định Saigon.

— NỮ SINH VIÊN Văn Khoa, có Tú Tài Toán nhận kèm Toán Lý Hóa Đệ VI trở xuống. Liên lạc Xuân Hương 237 Vĩnh Viễn Cholon.

— S.V TOÁN Đ.H.S.P. dạy Toán Lý Hóa đệ nhị — đệ nhất — MINH — 212/66 Nguyễn thiện Thuật Saigon

— NAM SINH VIÊN Khoa học năm cuối, đúng đắn, có kinh nghiệm nhận kèm Toán lý Hóa trung học (I và II cấp). Mức giá 125đ. Hoặc nhận kèm trung nhóm. Liên lạc : Việt, 594/21 Sư Vạn Hạnh Saigon (gần nhà thương Nhi Đồng).

— SINH VIÊN dược khoa năm thứ hai và chưng chỉ Toán Lý Hóa ĐHKH nhận kèm Toán Lý Hóa từ Đệ nhị trở xuống. Xin liên lạc với Dũng 185/62 Trần quốc Toản Saigon.

Do Vô Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

SÔNG
In tại nhà in riêng SÔNG 106 Gialong—Sg
Ngân Phiếu xin đề tên ông Quản Lý CAO ĐẮC TÍN

Lần thứ nhất sau 2 năm mâu thuẫn quyền

Liên Danh Thiệu-Kỳ

họp báo xa lông ở biệt thự nhà nước

(TIẾP THEO TRANG 1)

Đó bông hoa Đàn chủ lẻ đương-kì đó! Hai năm qua cái hoa nầy không chịu nở...

Suốt 2 tiếng đồng hồ nhân tiếu cười cái hoa Dân chủ kỳ trong lồn không thể quyng gạo vì chưa quen của kỳ giả, người ta đề nghe được một số câu hỏi gồm đủ tiếng lóng của thời đại ở đấp bằng «kp C.O.C.C., du hí, sức mấy, sáng sao...»

Dưới đây là phần giải đáp các hóichâuhỏi, gồm Thiệu—Kỳsau khi ông Nguyễn văn Thiệu đọc lời tuyên bố của liên danh Dân chủ.

Vụ Quảng Trị của các ứng viên TT dân sự

Trả lời câu hỏi về phản ứng của 10 liên danh ứng cử Tổng thống, phó Tổng thống sau vụ đi Quảng Trị vừa qua, ứng cử viên Tổng thống Nguyễn văn Thiệu đã đưa ra nhận xét rằng, chính quyền hoàn toàn có thiện chí, hànhđộngđúnthiện qua việc chính quyền Quảng Trị tổ chức được 10 ngàn cử tri tới đây và việc thiết lập khán đài. Trung tướng Thiệu cũng cho biết thêm chương trình tiếp dân đã được quy trình đầy đủ, chỉ có 1 số 1 ít trong việc ấp ápfịa thay vị phi cơ đáp xuống Quảng Trị; đáp xuống ở Đàng#1. Sự lầm lẫn nầy đã được phái điều bác chỉ ngoại quốc đi sau đó xác nhận. Trung tướng Thiệu tuyên bố sẵng chính quyền sẵn sàng tổ chức cuộc đi thăm chu đáo hơn và ông tiu chắc sự hiểu lầm đáng tiếc sẽ không xảy ra nữa. Ông cũng nại lời mong các liên danh đừng biểu lầm và yêu cầu bác chỉ giải thích rõ ràng để đồng bào hiểu.

Cũng trong câu hỏi ấy, Thiếu tướng Kỳ cho biết thêm, việc phái chư đợi xa là 1 vấn đề rất nhỏ mọn như đi tại đàng gió lớn. Chính phủ cũng đã cho Trung Quảng Trị có 1 xe bơi đưa sự, mà đường xa lại điều vội, phương tiện 1 đa lạc bỏ khác.

Giải quyết hòa bình thắng cột Hanoi

Được lời về vấn đề mưu tìm hòa bình bằng phương thức nào Trung tướng Thiệu cho biết nếu liên danh ở đắc cử 1 đồng thống và phó TT vấn đề hòa bình sẽ được đặt lại cho quốc hội 1 chính phủ đa đảo bầu lên. Ông cũng đưa ra nhận định rằng chiến tranh hiện nay là do Hanoi điều khiển, và sau lưng Hanoi là khối CS. Mặt Trận Giải Phóng MiềnNam không phải là đại diện của Hanoi, chỉ là 1 tổ chức trong nhiều tổ chức của Trung Cộng Cục miền Nam mà thôi. Vì «ý-nghĩ nói chuyện với MTGPMN sẽ chấm dứt khi ta thấy hòa bình được, Cho như, 1 khi Hanoi đã chấp nhận hòa bình rồi, thì MTGPMN phải nghe theo, nếu ba cần tiếp tục chiến tranh, thì lúc đó, chính phủ sẽ coi họ như phiến loạn và chính phủ có đầy đủ quyền hành để hiểu lộn.

Đồng bào không thích nghe cải vã.

Trả lời câu hỏi khác là có hòng liên danh đề cùng kích liên danh 2 tương Thiệu-Kỳ vạy liên danh Dân Chủ có công kích lại không 2 Thiếu tướng Kỳ nói rằng liên danh đó không chủ trương đả kích cá nhân, mà chỉ cố gắng trình bày lập trường của mình để đồng bào tìm hiểu xem liên danh nào làm và sẽ làm được những gì, Thiếu tướng Kỳ nhấn mạnh rằng, ông không tin là đồng bào thích nghe những lời cãi vã, mà chỉ muốn nghe những chương trình của các liên danh để có thể phân xét xem liên danh nào có thể đảm nhiệm được trọng trách của quốc gia.

— Không đồng ý thương thuyết là phản quốc.

Trả lời câu hỏi có 1 ứng cử viên Tổng thống trong 1 cuộc họp cử tuyển bữ rằng, cần phải chiến tranh để tiến tới hòa bình, và thương thuyết là phản quốc ông cử viên Nguyễn văn Thiệu cho biết rằng, đó là quan niệm riêng của Ông ông cử viên vừa nói nhưng riêng ông, ông hoàn toàn không đồng ý

Những câu hỏi có nhiều tiếng lóng

Cũng trong phần nầy, những câu hỏi có nhiều tiếng lóng và những câu trả lời gây tiếng cười được phi nhận như sau :

HỎI 1 Xin TT Kỳ cho biết, bà Kỳ đã nghĩ gì khi ông rút đơn ứng cử TT ?

ĐÁP : Bà Kỳ chỉ muốn tôi ở nhà biệt gì thêm tốt chính trịhiểu không vững lắng.

HỎI : Nghe ở tin quân Đại Hàn sẽ được tuyển qua đây với số lượng từ 30 ngàn trở lên nhỉ người. Quý vị cho biết, với số lượng đó, tình thế binh sĩ của ta có được đảng ổn vì sẽ bị hướng bay không ?

ĐÁP : Ảnh hưởng cái gì ?

Người đặt câuhỏi trình bày : ảnh hưởng tiền lãnh vực...du hí Cái gì ngon, bổ hướng hết, binh sĩ mất, lương ít, sức mấy mà hưởng...

HỎI 1: Thiếu tướng tự cấp gọn sửa cho đặp phương quân. Nhưng Thiếu tướng có biết là số gạo đương ăn ký bị 1 số xã ấp «đẹp» nên không tới tay anh em địa phương quân và nghĩa quân không ?

ĐÁP : Cái, tôi có biết tình trạng đó

HỎI : Bài bỏ kiểm duyệt bảo chí sao qui vị lại cho tự chế độ cấp báo giấy ?

ĐÁP : Nếu không duy trì chế độ nầy thì sức mấy mà các báo ăn đã sống nổi với sự cạnh tranh của Ký Tôn. Chính phủ cần người ở nghèo nên chúng tôi chỉ tự cung sống độ người nghèo.

HỎI : Thiếu tướng Kỳ nghĩ gì về Mini Jupe.

ĐÁP : Ảnhhưởng tuổi tôi, vậy anh nghĩ gì ?

Tuy thiếu, Thiếu tướng Kỳ nói tiếp, trong giai đoạn nầy có thiếu gì chi ăn cắn hơn là Mini Jupe. Vì Thiếu tướng phu nhân, ông cấm mặc thứ «ăn cắn» đó.

Cũng trong cuộc họp báo nầy, tướng Kỳ đã nói rằng, từ nay trở ngày bầu cử, bất cứ ai xách đồng xuống đường vì 1 lý do nào thì ông cũng đợi và ông tin rằng, ông thiếu sức lãn việc kỳ. Tướng Kỳ tiết lộ trong số Cảnh Sát Đô Thành 19,200 đồng mà tới 6 con mất vụ nên không giảo cố gì cả. Tướng Thiệu than lương ông ít hơn Tướng Kỳ vì chỉ lãnh có 14, 15 ngàn gì đó. Một trong những lời tuyên bố của tướng Kỳ đã được chú ý nhiều hơn cả là những khuyết điểm của ông. Ông ta than, ông sinh ra giữa thời giá đắt mà lại có tánh nói thẳng, nói lớn, nói thật, ông cầm quyền giữa thời loạn mà quá đa tình nên bị đánh muốn lầm và ông nhận, đó là những khuyết điểm của cá nhân Ng. cao Kỳ.

Cuộc họp báo kết thúc bồi 19g10

17 - 8 - 1967

thi Tú Tài I khóa đặc biệt

SAIGON 8-8.— Sở Khảo Thí cho biết kỳ thi Tú Tài phần I, khóa đặc biệt, ngày 17-8-67 sẽ được tổ chức tại trung học Lê văn Duyệt Gia định, trường Trung học Lê văn Duyệt I, đường Chi Lăng và trường Trung học Hồ ngọc Cẩn Gia định.

Trường Lê văn Duyệt sẽ dành cho thí sinh các Ấp, trường Chi Lăng ban B và trường Hồ ngọc Cẩn CD.

Phiếu bảo danh sẽ được cấp phát bắt đầu từ 10-8-1967, tại trường Trung học Trung Vương (Nguyễn bỉnh Khiêm Saigon (cho các thí sinh ban A,) trường Trung học Mạc đĩnh Chi tại Phú Lâm Cholon cho các thí sinh ban CD, B) và tại trường Trung học Hồ ngọc Cẩn Gia định cho các thí sinh ban CD.

NĂM ĐINH MÙI — 1967
Tháng 7 (Thiếu) Tháng 8
Kỉ Mão Thân Ất Dậu (Dương lịch)
5 10
Ngày : Bính Ngọ THỨ NĂM
HÀNH : Thổ — TRỰC : Khai — SAO : Tất
Ngày : Nguyệt tài. Thiên y. Tuế hợp. Đạch hà. Bảng tiêu thổ phủ.
Nên : Sửa chữa nhà cửa cổng tế.
Cữ : Xây bếp, xây lò. Giờ tốt : Mão, Tỵ, Thân Dậu.
Hợp tuổi : Đinh mùi, Quý Mão.
Khắc tuổi : Mậu tý, Canh tý.

CHƯA KỊP SOẠN THẢO T.NGÔN VÀ BẢN SAN CHẤP HÀNH

KHỐI TOÀN VIỆT HỌP ĐẠI HỘI ĐỀ

Lo cho 3 Liên Danh TNV Cây Dừa

✕ Khoảng 400 Đại Biểu trên toàn quốc có mặt trong buổi hội.

SAIGON 8-8.— «Hôm đêm vừa BV là đầu bảng Cộng Sản phải phân biệt Cộng sản BV với đồng bào BV, và Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam thực chất chỉ là cộng cụ của Cộng sản BV, mà cộng sản BV là con đẻ của Cộng sản Nga Sô».

Trên đây là lời tuyên bố sáng nay của ông Trần v An, Ủy viên UBLĐQG và là 1 nhân vật của Khối Toàn Việt, trong buổi thuyết trình về dự thảo bản tuyên ngôn của Khối tại phòng họp công tác đầu tiên của Khối sáng nay.

Trước khoảng 400 đại biểu toàn quốc của Khối Toàn Việt, ông Trần Ân đã đưa ra nhiều tuyên ngôn của Khối Toàn Việt. Sau đó là 1 nhân vật của Khối Toàn Việt, trong buổi thuyết trình về dự thảo bản tuyên ngôn của Khối tại phòng họp công tác đầu tiên của Khối sáng nay.

Trước khoảng 400 đại biểu toàn quốc của Khối Toàn Việt, ông Trần Ân đã đưa ra nhiều tuyên ngôn của Khối Toàn Việt. Sau đó là 1 nhân vật của Khối Toàn Việt, trong buổi thuyết trình về dự thảo bản tuyên ngôn của Khối tại phòng họp công tác đầu tiên của Khối sáng nay.

— Nhận định hiện tình và các trào lưu liên hoà của nhân loại trong đó có vấn đề xã hội hóa và chống lại phái tả VN. Sắp xếp lại các tiêu chuẩn giải phóng con người và vạch lấy một lý tưởng 1 đường hướng để theo đuổi, đưa tiêu chuẩn đó đến thiết để giải quyết vấn đề VN.

Tôn chỉ mục đích của Khối Toàn Việt

Trước đó, ông Nguyễn Long Tự Thành Nam, ký nhân vật của Khối, cho biết «Khối Toàn Việt được thể hiện lập với mục đích liên kết các thành phần ưu tú đặc quyền chung, đánh quyền chủ động tự sự cho nhân dân để tiến tới việc giải quyết những vấn đề quốc gia».

Sau đó, ông Ng. Như Cương, Tổng thư ký Khối đã đọc bản tuyên ngôn của Khối trong đó chủ trương phải giữa các đại biểu của Miền Tây và Miền Trung.

Thảo luận sôi nổi.

Sau gần 2 giờ nghỉ trưa, Đại hội tái nhóm vào lúc 14g10'5.

Đúng theo chương trình, Đại hội thảo luận và phê chuẩn tuyên ngôn

Phần thảo luận đã gây sôi nổi vì có 1 nhiều ý kiến trong phái giữa các đại biểu của Miền Tây và Miền Trung.

Một số đại biểu Miền Tây cho rằng Đại hội chỉ nên thảo luận và đề ứng hộ 3 liên danh «Cây dừa» ứng cử Thượng nghị viện của Khối. Trong khi đó một số đại biểu Miền Trung cho rằng cần phải có Khối Toàn Việt rõ mới đại diện và ấp dụng trong tranh cử.

Chủ tọa đoàn có không quên chương trình tuyên bố giải nhiệm kiến cũ các đại biểu. Nhưng sau đó, vấn đề lại được các đại biểu trình lên với thể sau khi giải sự Mai văn Lễ, bội viên thuyết trình tổng quát về chương trình hành động của Khối.

Kết cuộc chủ tọa đoàn phải tuyên bố ngưng phiên họm để các Miền tham khảo ý kiến bầu tìm 1 giải pháp ổn đẹp.

Cuộc tìm khảo ý kiến giữa đại biểu các Miền kéo dài hơn một tiếng đồng hồ, và khi tái nhóm họp, ông Trần Ân, 1 trong đoàn đã tuyên bố rằng, thể theo ý của đại biểu các Miền Ban chấp quyền định hoàn việc thảo luận Bản Tuyên ngôn và 4 đề bầu ban chấp hành của Khối, chỉ còn vấn đề duy nhất là lấy tách tuổi cho ba liên danh «Cây Dừa».

Nhân bao Đối Thoại là chấp bảo đảm bậc nhất của Giám Khảo, không biết tại sao ông Ky lại sợ? Thương Sinh bao nhiêu ?

— Đến theo tôi, anh em tôi là động từ chỉ không phải danh từ riêng.

Nhắc đó Thương Sinh đề cập tới trường hợp những cu ly Phú Lợi Tân, thợ lên Phú Lợi Tân đang «xám lăng» chủ của công nhân và thợ lên Gia Cẩu & các phố Tra, vu trương và cần công Sở Dị Trú Ngoại Kiều hà bổn. Ông Kỳ «khen» đúng Ông ta: «Thật mau, Việt Nam đau khổ đang là nơi kiếm ăn vận tập của đa... ta chăng. Ông biết rằng ý vụ vậy và nên «ngoan» Thương Sinh tới yết kiến Thượng Tướng Cuông Viên để Thiếu tướng Viên cho biết con số những người kiều bảo bất hợp pháp đã bị trục xuất.

Bao nhiêu điều thuốc

Ông công Nguyễn văn Thiệu hỏi 4 điều thuốc, Pleiton, mỗi thuốc bằng quyền mỗi Mỹ có khác với Đại Pháp Nam hay không? Ông Đại Pháp Nam hỏi Điều thu tư lúc nghe kỳ giá Duy Sinh đó... đó thay thuyết xuyên vô ông phó Nguyễn ca. Kỳ.

Ông phó Nguyễn cao Kỳ bắt 3 điều Salem, mỗi bảng quet GiaCẩu Đại Pháp Nam hỏi ông cấp cho điều vô tam tính, Đến cuối cùng khi tra lời kỳ giá Việt Kiều vẫ vẫ cuộc Đại Pháp Nam hỏi Tân lãn mua giá & Gia Cẩu.

Đại diện 1 lớn đích Dân chủ là thay cả Luc hứt ba điều Pall M.II (công thức Mỹ) mỗi thuốc bằng bộ lớn Zippo (hai Mỹ nước) Ông công lý 1 được trả 1 bao kẻ. Ông Kỳ uống có mấy lý nước trà thôi.

Đại biệt nhất, tôi đính điểm «Hai trong cuộc họp bao là chỉ vì Minh Vô, Lê Tuyết Hồ (Đoàn Uyên) đã phát lương cho linh Đại Hàn 400 đô là một thăng!

THƯƠNG SINH

Tiếu Ngạo giang hồ
Nguyên tác : KIM DUNG
Dịch thuật : THƯƠNGLAN

CHƯƠNG TƯ

Số 74

NGỦ NHẠC MINH CHỦ

Nghi Lâm vội bái :

— Phá đệ ! Các hạ có biết đi thế của Hàn Đại ca lạc về đâu chăng ?

Người có lòng hăng chú vái cầu, nhưng thanh âm quá thấp, không cao nghe được. Nghi Lâm lại hỏi lần nữa và kết sát vào mặt tai nhân, chỉ nghe hơi thở của y rất gấp, dường như muốn nói chi nhưng cuối cùng thở dốc dưới.

Nghi Lâm sực nhớ ra :

• Thiếu Hương Đoan Tực cao của bổn môn và Bạch Vân HàngĐàm hoàn hiệp nghĩa nhỉ thân, nhưng được tách rất mạch, Thử nhất là sau khi uống xong Bạch Vân Hàng Đàm hoàn, lước luôn ngài mê nửa ngày đầy là thời gian cần yếu lúc điều thương, ta đâu nên hỏi ban y ở giữa phố nầy ?»

Vốn tánh ham tò, nàng nhẻ nhẹ thở dài 1 tiếng, buồn bã chui đầu ra khỏi mền, chỉ nhìn thạo việc đó chi cả, không sao làm cả «đầuvựcl Nghi Lâm ngạc nhiên :

— Cha cô biết tôi à ? Tại làm sao người biết rằng tôi không thạo việc đó chi cả ?

— Đêm qua cha tôi đàm tôi đều Tây Tiên lâu đã xem chỉ và Điền bá Quang đánh nhau !

Nghi Lâm buồn miệng ở lên :

— Người đó quen với Phú Phi là thế chăng ?

Phi Yến cười ngẩng đầu :

— Phải ! Điền qua cha tôi và tôi đều cái trang cho nên khiến Điền bá Quang không nhận ra. Hắn rất sợ cha tôi, nếu như hắn biết cô chẳng nghiêng đầu hắn đã bỏ chạn bốn cảnghuốn sa ngoài 200 dặm rồi.

Nghi Lâm lòng trách thầm :

«Đã thế, nếu lúc đó cha cô chụp chưởng mặt ta, Cho Điền 'á Quang sẽ hai chuồn đi thì Lành Hồ đội ca đau đớn đối phải vong tức tối như vầy ?»

Dù trong bông tối, nhưng vẫy trăm nghìn cái Nghi Lâm đã cho Phi Yến rõ ý nghĩ đối phương, vàng lại tiếp :

— Chị Nghĩ Lâm đang trách thầm cha tôi là đã có thể đạo Điền bá Quang sự chạy, tại sao đành khoanh tay đứng im nhìn xem sao nhiệt để cho Lành Hồ đại ca chết thảm dưới mũi kiếm của người phái vậy không ?

Nghi Lâm lại nghe lòng mình đau nhói lên vì không biết nói, để nàng thành thật đáp :

— Điều tại đệ quyền cả ! Hôm kia nếu tôi chẳng xuống suối rồi thì làm gì có chuyện Điền bá Quang bắt tôi, đến đổi hại Lành Hồ đại ca bỏ mạng. Tôi... tôi đau đớn trách cha của cô !

— Chị không trách cha tôi cũng hay. Ông không thích người ở trên mình, cha tôi bảo lấy, để xem Điền Bá Quang ha hồng đến đó nữa cho biết, đành thua người ta rồi có nói ngược hay không ? Hi hi...

Phi Yến vừa ngưng nói và bật cười lên thành tiếng, đoạn tiếp lời :

— Cái ông mình Lành Hồ đại ca của cô, những lúc tăng gồm thật y hệt hay chi thì cũng là 1 chế ngôn đúng lắm. Cô thấy tôi cũng phải tướng thua ý có pho kiếm phép đặc biệt chi có thể thắng được Điền bá Quang.

Tuy không thấy được mặt Phi Yến, nhưng giọng cười nhẹ nhẹ và vang lên giữa bóng tối đó đã khiến Nghi Lâm tưởng tượng hình dáng nhỏ nhắn của nàng đang cùng chúa nói bằng nhiều. thì Nghi Lâm lại cảng chua xót bấy nhiêu.

(CÒN NỮA)

THƯỢNG TỌA THÍCH - TÂM - CHÂU

45 phút tâm sự !

(TIẾP THEO TRANG 1)

Thượng tọa Tâm Châu đã cho biết, Thượng tọa nhiều lần bị ngăn đề gặp các Thượng tọa Thích Hoa, Thích Minh, Pháp Trí mong giản xếp nội bộ Phật giáo. Thượng tọa Tâm Châu cũng đã đề nghị cả hai bên đều nên rút lui đã lập một ban mới. Nhưng ý kiến đó không được phe Ấn Quang hưởng ứng.

Để cập đến thái độ phản đối của đại đức Hộ Giác Thượng Tọa Tâm Châu cho rằng Đại đức Hộ Giác cho tới nào tình cảm nóng nổi, bồng bột không có lập trường vững chắc. Thượng tọa Tâm Châu nói : «Tôi vẫn thường gọi đại đức Hộ Giác như 1 người em ruột ». Với đại đức LiênMinh người vừa «thuyết pháp» phản đối bên tăng biểu chương vừa qua tại chùa Ấn Quang, TT Tâm Châu nói : «Đại Đức Liên Minh là tôi không không hiểu rõ lắm đến sự gì đến ông ta hết». Với thượng tọa Thiện Minh, nhiều lần

BÀ NGUYỄN CAO KỲ :

KHÔNG NÊN CẤM MẶC MINI - JUPE

còn nhiều cái khác đáng cấm hơn

TT Kỳ rất tự tin nên chẳng nhờ bà giúp đỡ gì trong cuộc vận động tranh cử

SAIGON 8-8 — Sáng nay, nhân dịp Bà Ng. cao Kỳ phu nhân TT Chủ tịch UBHPTƯ đến Bệnh viện Nhi Đồng để trao tặng chi phiếu 3.000 Úc kim, các phái viên báo chí đã mở cuộc phỏng vấn những «ý-nẩn đề «Mini Jupe» như sau :

Một phóng viên nữ cho rằng là trong cuộc họp báo mới đây, ông cử viên Tổng Thống Trần văn Lý có tuyên bố nếu đắc cử ông sẽ cấm từ 30 ngàn trở lên nhỉ người. Quý vị cho biết, với số lượng đó, tình thế binh sĩ của ta có được đảng ổn vì sẽ bị hướng bay không ?

ĐÁP : Ảnh hưởng cái gì ?

Người đặt câuhỏi trình bày : ảnh hưởng tiền lãnh vực...du hí Cái gì ngon, bổ hướng hết, binh sĩ mất, lương ít, sức mấy mà hưởng...

HỎI 1: Thiếu tướng tự cấp gọn sửa cho đặp phương quân. Nhưng Thiếu tướng có biết là số gạo đương ăn ký bị 1 số xã ấp «đẹp» nên không tới tay anh em địa phương quân và nghĩa quân không ?

ĐÁP : Cái, tôi có biết tình trạng đó

HỎI : Bài bỏ kiểm duyệt báo chí sao qui vị lại cho tự chế độ cấp báo giấy ?

ĐÁP : Nếu không duy trì chế độ nầy thì sức mấy mà các báo ăn đã sống nổi với sự cạnh tranh của Ký Tôn. Chính phủ cần người ở nghèo nên chúng tôi chỉ tự cung sống độ người nghèo.

HỎI : Thiếu tướng Kỳ nghĩ gì về Mini Jupe.

ĐÁP : Ảnhhưởng tuổi tôi, vậy anh nghĩ gì ?

Tuy thiếu, Thiếu tướng Kỳ nói tiếp, trong giai đoạn nầy có thiếu gì chi ăn cắn hơn là Mini Jupe. Vì Thiếu tướng phu nhân, ông cấm mặc thứ «ăn cắn» đó.

Cũng trong cuộc họp báo nầy, tướng Kỳ đã nói rằng, từ nay trở ngày bầu cử, bất cứ ai xách đồng xuống đường vì 1 lý do nào thì ông cũng đợi và ông tin rằng, ông thiếu sức lãn việc kỳ. Tướng Kỳ tiết lộ trong số Cảnh Sát Đô Thành 19,200 đồng mà tới 6 con mất vụ nên không giảo cố gì cả. Tướng Thiệu than lương ông ít hơn Tướng Kỳ vì chỉ lãnh có 14, 15 ngàn gì đó. Một trong những lời tuyên bố của tướng Kỳ đã được chú ý nhiều hơn cả là những khuyết điểm của ông. Ông ta than, ông sinh ra giữa thời giá đắt mà lại có tánh nói thẳng, nói lớn, nói thật, ông cầm quyền giữa thời loạn mà quá đa tình nên bị đánh muốn lầm và ông nhận, đó là những khuyết điểm của cá nhân Ng. cao Kỳ.

Cuộc họp báo kết thúc bồi 19g10

CẦU TRAM DÀNH CHO XE HẠNG NHẸ DƯỚI 3t5 TẠI CẦU THỊ NGHỈ

SAIGON 8-8.— Tổng Nha Kiều Lộ cho biết Tổng Nha đang thực hiện một cầu tạm để ngăn cho các loại xe hạng nhẹ dưới 3T5 lưu thông hoàn toàn trong thời gian tái thiết cầu Thị Nghỉ.

Cầu tạm nầy được bắc theo chu cũ (phía hạ lưu) xe có tọa Sure Thị nghỉ theo lộ trình Hòng Thập Tự (sát bàng rạp Thảo Am viện) qua cầu tạm đến đường tạm sẵn đặc theo đầy phế lầu gần cầu tới đến đường Hùng Vương, và xe cộ từ Thị Nghỉ qua đến Chợ Lớn theo đường Hùng Vương, đường tạm, cầu tạm và Hàng thập tự.

Riêng xe hạng nặng trên 3t,5, các loại xe đều và cũng bình xe sẽ được cho xe lộ tại đầu đường Phan thanh Giản để lưu thông.

Được biết, công tác tái thiết cầu Thị Nghỉ đã khởi công từ sáng thàng qua.

Hội viên hóa Duy Linh họp Đại hội đồng thường niên

Hội Văn Hóa Duy Linh sẽ họp Đại Hội Đồng thường niên vào bồi 9 giờ ngày 20 tháng 8-1967 tại Trụ sở 43bis Nguyễn Thiện-y Saigon và Nhà Thờ Duy Linh khoảng 1968-1968. Quý hội viên nào chưa nhận được giấy mời và Phiếu bầu Ban Quản trị, xin liên lạc với Văn phòng.

Sữa Guigoz đã được bán tự do.

SAIGON 8/8.— Bộ Thương Mại vừa cho biết sữa Guigoz đã được bán tự do tại tất cả các Ấ-đô phẩm.

Vẫn theo nguồn tin nầy, mỗi người được mua mỗi lần tối đa năm hộp với giá 171đ1 hộp (Sữa nhãn vàng) hay 163đ1 hộp (Sữa nhãn trắng).

Bộ Thương Mại yêu cầu đồng bào đến mua thăng tại các ấu đường phòng, không nên mua quá tay các trong gian với giá cao.

Cũng theo nguồn tin trên, được biết thêm 8-6-67 sữa Guigot được nhập cảng khoảng 15 ngàn hộp để đáp ứng nhu cầu tiêu thụ của đồng bào.

Tăng ngân phiếu bị cấp và năng vũ nữ

ĐÔ THÀNH (VP).— Chiều ngày mồng 7-8 có Ng chị H 31 t. vũ nữ, nhà ở hẻm N, Hiệp Thạnh, tới Saigon ngăn hàng ở góc Lê Lợi và Tôn Đản, 1 phần phiếu 22,650đ, để lãnh tiền. Nhân viên ngân hàng liên báo cho cảnh sát bắt cô vũ nữ đem về bốt. Vì tăng ngân phiếu đó trong chủ là Ng. v. X. thường gia nhà ở 3-63 đường Hồng Bàng Cholon bảo cho ngân hàng biết tin là ông bị quản gian phá mất tài lấy tăng ngân phiếu nói trên. Nhưng trái lại theo lời của cô vũ nữ nầy, thì đương như của người bán tăng ngân hàng vô trong vòng điều tra của nhà chức trách.

Lấy tiền bạc bỏ chồng bỏ con lên Saigon với tình nhân, 1 thiếu phụ bị bắt

ĐÔ THÀNH.— Cách đây hơn tháng, ông Ng văn Ngh 34t thường gia nhà ở đường Mạc đĩnh Chi Ba Xuyên, có người vợ tên H Châu thị Kh 26t 2 vợ chồng là ở với chau Ba Xuyên con cái, tự nhiên vợ ông Ngh. bỏ con lên Saigon mua hàng đem theo số bạc gần 100.000đ Cho đợi gần tháng trời công chồng thấy vợ trở về, Ông nầy đó hỏi, thì được người quen cho biết, thấy vợ ông đang ở số bao tơi — Chồng tức số cô đến đường Đề Thám Kỳ ăn ở với nhân-tình Tuyên Biên Hòa) vừa tự tử chết để nhờ Luật Y khám nghiệm theo thể tục.

Nguyên nhân, theo dư luận cho biết thì cậu Hào đã can tội cuộng hiếp em H đưtdi (ngụ gần nhà) đến trong bụng hình Nhà chức trách truy bắt. Cậu H bị hãi hà và sợ bị tội tù nên ra sau vườn tự treo cổ quyen sinh ?

Tin tức khắp nơi

Ông D,,, đính chính

Báo Sống ngày 7-8 đăng tin phát giác một vụ trộm và lường gạt tại Công Ty Thủy Điện, người chủ mưu là ông D nhân viên của công ty Nhà Dây Điện của bán điện chánh khánh có vụ mất giấy điện và interupteur được quyền đính chính của bạn đọc.Sống đăng lời đính chánh theo ý muốn của ông D.

Không được thâu hình trên T.V tự tử

GIA ĐỊNH.— Ngày 6-8 chiều 7-8, người ta phát giác cô Võ thị Th 18t ngụ số 745 đường Phan tây Hồ (Phú Nhuận) nằm bất tỉnh trong phòng ngủ treo cổ bằng 1 dây thắt lưng. Được biết cô Th đã uống 1 số thuốc độc được cho nhân viên trong bệnh viện tiết lộ ra.

Cô Thanh được đưa vào bệnh viện cấp cứu và được phát giác đã uống thuốc độc được để quyên sinh.

Cuộc điều tra của nhà chức trách được biết cô Thanh là 1 thiếu nữ có giọng ca khá nổi tiếng và đã phát ra bản tuyên chọn tại sáng nay của đài Vô Tuyến Tự yên hình VN hy vọng được làm ca sĩ Cô Thanh đã được tuyển chọn cho dự thi phục khán và cô đã được đạt chấp nhận đồng thời đã bảo tin cho cô hy chiều ngày 7-8 đến thâu hình dự thi.

Bài ngày đêm 6-8, thình lình cô bị khan tiếng và nói cảm của cô có rất lên 1 mui nhọt khá lớn. Quá sức vì bị đau bắt ngờ không đi thâuhình dự thi được (mỗi năm chỉ được dự thi 1 lần) nên cô Thanh đã uống độc được quyên sinh.

Cuồng phong thổi qua Saigon làm bay tôn nhiều nóc nhà

SAIGON .— Hồi 9g15 đêm 7-8 thình lình có nhiều luồng gió mạnh thổi qua lối 5 phút kế mưa bắt đầu rơi con giọt lớn. Trận cuồng nầy làm nhiều nhà tôn bị bay mất. Cô bị nóc 5 thành cây lớn trước 1 ngành cây ngoài 3 cây cầm ngoài đường : không ai bị thương

Chở vợ người du hí lên bì đồn cảo

BIÊN HÒA (PV).— Vào chiều ngày 7-8, người ta thấy cô hai thanh niên đâm đầu nhau dữ tại Sối Đèn bắc cầu Xa lộ Biên Hòa, kế bên có một thiếu phụ khóc nhớt nhớt, và sau đó có một người bị nón ở nhà phải lấy xâu cô người kia xin tha, tất tả cả lên Hoàn chạy về Saigon.

Nguyên chân, theo lời người được chứng kiến từ đầu nội vụ cho [illegible] người bị đánh trọng thương (tác Sau) Nghe đau đã rồi vợ người kia (tên Ba) đi Vũng Tàu du hí lên, đã bị thanh niên tên Ba bắt gặp giữa đường, đánh cho một trận nước thâm và còn bắn số khẩu nhưng nếu tin Sau không xác thực.

700 công nhân hãng Esso vẫn tiếp tục đình công

SAIGON 8-8 (VTX).— Sau 2 phiên họp hòa giải do Bộ Lao động triệu tập hôm qua, đại diện Ban đốc Esso đã thuyết phục nhân viên hãng Esso 21 công nhân đã bị sa thải, nhưng đại diện Phân bộ Esso của công nhân chưa thỏa mãn và do đó công nhân hãng này đã tiếp tục đình công quy ngày thứ bai.

Được biết, 700 công nhân hãng Esso tại Saigon, Nhà Bè và Tân sơn Nhứt đã chính công từ sáng ngày 7-8 để phản đối Ban giám đốc đã sa thải 21 công nhân tại kho dầu Qui Nhơn.

Văn phòng đại diện Phân bộ Esso cho cho biết : công nhân hãng Esso sẽ tiếp tục đình công vô hạn định cho đến khi sao Ban giám đốc thâu nhận 2 yêu sách của công nhân.

— Tôn trọng và nghiêm chỉnh thi hành thỏa ước với kỳ vọng Nghiệp đoàn.

— Hủy bỏ lệnh sa thải 21 công nhân nói trên. Ngoài ra, Nghiệp đoàn công nhân đầu hỏa và hóa phẩm ở Denver, Colorado (Mỹ quốc) thông báo cuộc đình công và yêu cầu can thiệp.

2 thiếu nữ trổ tài lái HONDA tênđa m bất tỉnh trên xa lộ

GIA ĐỊNH (DL).— Hồi 6 giờ chiều 7-8 có Lê thị mai Hương 25 t. nhà ở Saigon lái xe Honda chở 1 bạn gái đi Tiêu đức chơi, Xe chạy trên xa lộ vừa qua khỏi cầu Saigon gặp đường tối, cô Mai Hương bị tai lái chạy hết tốc lực nên đã va vào 1 chiếc xe Honda đang đậu bên lề đường cho bệnh viện cứu cấp.

Lao đầu vào xe tự tử nhưng không chết

BIÊN HÒA (PV).— Vào trưa ngày 8-8 có 1 thiếu phụ đã cố đang đi bộ theo Quốc lộ 1 gần Cầu Hang Biên hòa bỗng thình lình lao vô đầu chiếc xận tải số EA, 119 vừa từ Saigon lên.

Nhờ thắng kịp và lách khỏi bác tài giảm xuống cự sự thì thiếu phụ khóc cho biết tên Hồ thị Ngọ ở Vĩnh Phú (?) đã bị một thanh niên lôi gạt tình tiền rồi bỏ rơi nên chán nản không thiết sống.

Cháy lớn tại trại Liên đoàn công binh Hóc Môn

GIAĐỊNH — Khoảng 5giờ chiều 7-8, thình lình có lửa phát cháy dữ dội tại trại của binh Liên đoàn Công binh ở ấp Đông Nhựt xã Tân thới Nhì Hóc môn, ngọn lửa phát cháy lên cao và lan rộng mau lẹ qua ác căn nhà kế cận.

Cuộc Hỏa quân đội đã phương hiệp với anh em binh sĩ ở trại nầy dập tắt ngọn 1 tiếng đồng hồ mới chặn được ngọn lửa. Cuộc điều tra vẫn khởi có 40 căn nhà tôn bị thiêu tại thiệt hại rất quan trọng. Được biết nguyên nhân gây ra hỏa hoạn nầy là do 1 đứa con đã 1 binh sĩ nấu ăn bất cẩn để lửa cháy lan.

Trong trận hỏa hoạn nầy có 4 người bị phỏng nặng. Được chở vào bệnh viện cấp cứu.

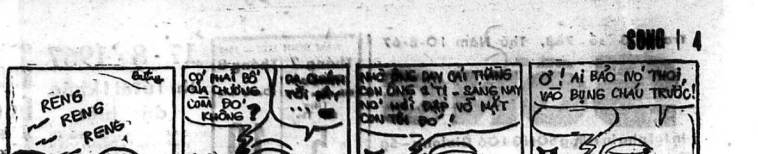
DỪNG SÚNG CƯỚP SÔNG BÀI — 3 QUÂN NHÂN LÃNH 3 NĂM TÙ TREO

SAIGON.— Trong vụ tố cáo của bà Võ thị Bên ở xã Tân Phú Tan Binh Gia Định, thì trong đêm 4-6-67 trong lúc tại nhà bà đang có cuộc nhậu với bạn con. Bỗng có tiếng rọ cửa đó xét xét gọi đinh. Bà Bên chạy ra nhìn thấy 2 cây súng đầu vào nhà lấm la hoàng lốt phải mở cửa ngay thì từ ngoài tiền vào có người mang quânphục. Họ xô lấn bà ngã xuống và yêu đây. Rồi 2 người trong đám lượm hết những số tiền, trên bàn gần số tiền 10 ngàn của bà Bên mới hết bực cùng 2 cái vá của bà nầy. Đi an bà đi ra mà không xét hỏi gì giấy tờ gì cả. Do vậy, 2 Trung sĩ Nguyễn quang Phát, Phan Khắc vô hạ tị Bùi văn Vương cùng binh thì Danh-Sal đều bị điều tra trực tố và tòa quân sự mặt trận vùng 3 chiến thuật vừa tại phiên lũa trộm với tướng hợp giả trọng. Trong phiên nhóm xử chiều qua các bị tòa án Phát, Vượng và Khắc đều đã cho tên Ngay tại đàn đã rồi bỏ tròi đó đã Ngay-Sal đã

búp bê

★ Số 761 KHU VƯỜN BÚP BÊ VIỆT NAM DUYÊN ANH chăm nom ★

anh em chương còm



Tranh LUYỆN

CON ĐƯỜNG VỀ KỶ NIỆM

B. B. MÊ LINH

BÚP BÊ VIẾT

Buổi trưa trời nắng chói chang nhưng 2 những bé vẫn vung vẩy tay bước. Con đường đất đỏ ửng gồ ghề bụi bặm và nóng hầm. Thằng em chợt nói cô tay anh :

— Cho bao xa em anh ?

— không xa lắm đâu em ạ.

— Nhưng em mỏi chân lắm rồi

— Thế thì nghỉ một tí vậy.

Thằng anh đứng lại. Nó đảo mắt bốn quanh nhưng nơi nhìn thấy toàn những bụi cỏ um tùm.

— Chả có hàng rám nào hết em ạ. Thôi, cố lên! Tạm nào. Gần đến rồi.

Hai anh em lại gồng bước. Mồ hôi đầm đìa. Cái nóng như tốc lên mặt hai đứa đỏ bừng.

— Sao anh không đi đâu trường học có phải là gần hơn không ?

— A, tài ...

— Tại sao hả anh ? Đi lối nào xa q á. Lại nóng nữa.

Thằng anh không trả lời. Nó hất mái tóc loà xoà trước trán hỏi lại em :

— Em có nhớ nhà cũ của mình không ?

— Nhà nào cơ anh ?

— Em quên rồi ? Ở, em nhớ sao được. Đâu ấy em vẫn bé quá mà Anh cũng còn bé nữa là...

— Nhưng mà em chả hiểu anh muốn nói gì hết

— Ở, em cũ ạ quên luôn con đường này rồi à ? Con đường này dẫn tới nghĩa nhà cũ của mình.

— A, em biết rồi, chính định về thăm nhà cũ à ? Nhưng cần nhà ấy bây giờ đâu có phải của mình nữa?

— Ừ anh biết. Nhưng anh không cần vào. Anh chỉ cần đi ngang qua và nhìn lại 1 tí thôi. Để làm gì em biết không ? Chắc em không hiểu đâu nhỉ? Anh chỉ cần đi ngang qua nhà để tìm lại đấu vết một kỷ niệm nhỏ.

— Kỷ niệm ấy như thế nào cơ hở anh ?

— Em có muốn nghe không ?

— Muốn anh ạ.

— Ừ, thế thì kỷ niệm của anh nó như thế này...

oOo

Buổi sáng hôm ấy trời đẹp. Chú bé theo bà đi bách bộ trong một công viên nhỏ. Đang lúng túng chạy chú bé chợt trông thấy một con chim nhỏ sắc xuống ngay trước mặt mình. Mừng rỡ chú bé reo lên :

— Bà ơi, vồ cho con con chim đi bà ơi !

Bà cụ chạy vội đến vồ lấy. Chú chim nằm gọn trong lòng bàn tay bà. Chú bé vội giành lấy con chim nói và : Đôi mắt nó đen tròn thật đẹp thương Đầu nó nửa vàng, nửa trắng. Bà lòng nó vàng mượt nhưng lại đỏ ửng thêm những vệt trắng trông nẹp nghỉnh vô cùng. Chú bé lon ton bế con chim và nhà và gọi anh người ở vô rồi :

— Anh Đức ơi anh Đức !

— Gì thế cho ?

— Lấy cho tôi cái lồng đi, Tôi có con chim đẹp lắm cơ.

Đức chạy vội vào nhà lấy cái lồng tre màu xanh. Anh bắt con chim thả vào và ấp cửa lại.

— May quá nhà lại có sẵn cái lồng rồi. Chả biết chim gì mà đẹp ghê chế nhỉ ?

— Chắc nó còn non lắm bành ?

— Ừ, trông nó ngộ nghĩnh quá. Chắc cuộc mới đủ lông đôi cánh bé

— Thế phải cho nó ăn gì ?

— Chắc là ăn chuối tiêu với lại gạo giã.

Chú bé đem chiếc lồng chim treo trong phòng.

— Cho nó ăn làm sao anh Đức?

— Để làm. Chú cứ để tôi cho nó ăn.

Thế là từ ngày hôm ấy chú bé và anh người ở thay phiên nhau chăm sóc cho con chim ngộ nghĩnh. Con chim non dễ nuôi lắm.

Nó lớn mau như thổi. Giọng hót của nó trong trẻo và cao vút. Chú bé vuốt ngày mê mẩn bên con chim. Lần nào trước khi đi học chú bé vẫn vào thăm chim và dặn dò :

— Anh Đức nhớ cho chim ăn nhé.

(CÒN NỮA)

SẮP PHÁT HÀNH

BỒN LỬA

tác phẩm rực rỡ nhất sau

thằng vũ

— Một tác phẩm của mọi thời gian và không gian

— Một tác phẩm lâu tác giả của nó khách đặc đã và trở nên.

xin mặt trời thức giấc

(Trao về Phuợc, Hoa, Toàn, BIX)

sáng sớm
một trời chưa lỏ dạng
và vương mỏ
còn vương mắc giữa những
dám thông
những vì sao cuối cùng
nhấp nháy ánh sáng yếu ớt
mông trăng nhạt và lạnh
không đủ đã soi sáng
và làm ấm lại những cây cỏ
Còn vớt đầm sương đêm
cây cối run rẩy
chỗ nắng
Hỏi mặt trời hãy thức dậy
suối ấm vạn vật

B.B DIỄM CHÂU

(Đà lạt)

ngủ đi em

(tặng Dũng, Tí con bác Đàn ở Saigon)

hãy ngủ đi em
ngủ đi
hãy ngủ cho yên
hãy ngủ đi
ngủ đi đề khỏi phải nhìn
khỏi thấy
đề dừng biết anh em một mẹ
kề nhau
sao em ? thôi !
ngủ đi chớ
dừng hỏi đề anh kể chuyện
thằng Vũ em ngha
nhắm mắt đi em, sao em ? ba,
sao em ngủ đi, hay em lại hờn
hãy ngủ đi em
ngủ đi đề tôi thấy tuổi thơ
tìm thấy
em lo thằng Vũ
tìm thấy
con mẹ mà lá anh em
đề biết anh em phải thương
yêu
Nghe em ngủ đi, ngủ em

B B N. MÊ LINH

Ý NGHĨ BÚP BÊ

B. B. VIOLETTE

Đã lâu lắm, Hương muốn viết thư gửi về chú Duyên Anh để được làm một «bộp bê» nhỏ trong đại gia đình bộp bê

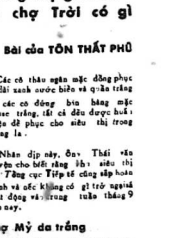
Nhưng rồi Hương cứ ngại ngùng ấy... Cho đến hôm qua Hương mới đọc một mẩu «ý nghĩ bộp bê» này để tâm sự với các bộp bê mà Hương rất mến thích.

Những lúc trời mưa, Hương thường ngồi nhìn qua cửa kính để làm thơ. Trời mưa mà ngồi làm thơ thì thích thú lắm. Ở Huế lại hay mưa nên Hương làm thơ được rất nhiều. Nhưng toàn là thơ...con cóc cả đấy ! Trời mưa hay có cóc mà lị ! Làm xong Hương muốn gửi vào «thư vườn bộp bê» đăng đề khi gặp thơ đó bà vào phòng bì thì Hương ngồi lại bảo mẹ : «Lấy bút biệc chi đây ? Đề tên thật, tụi bạn biết đi chết! Mà cho mình không được chơi đâu. Dỗ ngọt mà ? — Vậy là ! tào tay vẽ vào bộp bảo. Đề thì bộp bảo đây giấy, lại bà ra đề, Ấy thế mà bao nhiêu thơ của Hương nó biết thế nào thơ thì đi hết ! Cái bà bộp bê thấy Hương đã «làm thơ» chưa ? Bà nào không chê cái «làm thơ» ấy thì cho Hương làm quen mi nhe.

Và bây giờ gởi bài viết cho chú Duyên Anh mà Hương vẫn thấy... Lâm vào ý ! Dị ghê ! Các bà bộp bê đừng cười Hương nghe.

BB VIOLETTE

(Huế)



Hằng ngày mỗi khi cầm tờ báo «Song», Hương đều giở trang bộp bê ra trước hết. Rồi nhưng bài thơ nhỏ nhỏ kỉ tên Nguyễn Nguyên, Trung Vương, Mogenti,v,v,... làm Hương thêm não nức. Hương muốn trở thành «thi ý tứ hơn» như các bộp bê đã đề làm những bài thơ nói về tình thương. Ước mơ chỉ có thế, Vậy mà Hương không thực hiện được. Cũng như ngày xưa Hương rất yêu mẹ, muốn nói với mẹ một câu dơn sơ mà thật là thu thiết : «mẹ ơi, con yêu mẹ»— nhưng rồi Hương vẫn chả nói gì. Và bây giờ mẹ, mất rồi. Hương thấp tiếc nuối. Tình thương đối với Hương là một thứ quí giá lưu niệm. Hương quí tình thương ấy Hương thiếu tình thương. Ở nhà Hương chẳng có bạn để chơi quái một cốc bộp bê nhỏ. Nhưng mỗi lần Hương lấy bộp bê ra chơi thì chị Hương lại mắng : «Xí ! Lớn rồi mà chơi bộp bê đợc đi» Vậy là nếu có hứng Hương phải cất bộp bê và vào giường nằm khóc thầm. Bộp bê lại có đôn trên giàn dựng đồ cũ. Đêm tối trăng, phố thương bạn bè và mong chúng nó cùng yêu thương mình như vậy. Nhưng chả bao giờ Hương lên thăm được một tình thương chân thành. Hương được biết bà Trung Vương đã nói : «Người được thương chả được cái gì cả» — Tuy vậy, Hương vẫn cứ muốn được thương. Được thương là được một thứ cao quí : đó là tình thương. Vậy là đó rồi chu gì phải có một «cái gì» đó nữa ? Nhưng thế được thương chả được cái gì cả mà được sắt nhiều. Phải không bà Trung Vương ? đó là ý nghĩ của Hương không đồng ý thì đừng giận TV nhé.

Hằng ngày mỗi khi cầm tờ báo «Song», Hương đều giở trang bộp bê ra trước hết. Rồi nhưng bài thơ nhỏ nhỏ kỉ tên Nguyễn Nguyên, Trung Vương, Mogenti,v,v,... làm Hương thêm não nức. Hương muốn trở thành «thi ý tứ hơn» như các bộp bê đã đề làm những bài thơ nói về tình thương. Ước mơ chỉ có thế, Vậy mà Hương không thực hiện được. Cũng như ngày xưa Hương rất yêu mẹ, muốn nói với mẹ một câu dơn sơ mà thật là thu thiết : «mẹ ơi, con yêu mẹ»— nhưng rồi Hương vẫn chả nói gì. Và bây giờ mẹ, mất rồi. Hương thấp tiếc nuối. Tình thương đối với Hương là một thứ quí giá lưu niệm. Hương quí tình thương ấy Hương thiếu tình thương. Ở nhà Hương chẳng có bạn để chơi quái một cốc bộp bê nhỏ. Nhưng mỗi lần Hương lấy bộp bê ra chơi thì chị Hương lại mắng : «Xí ! Lớn rồi mà chơi bộp bê đợc đi» Vậy là nếu có hứng Hương phải cất bộp bê và vào giường nằm khóc thầm. Bộp bê lại có đôn trên giàn dựng đồ cũ. Đêm tối trăng, phố thương bạn bè và mong chúng nó cùng yêu thương mình như vậy. Nhưng chả bao giờ Hương lên thăm được một tình thương chân thành. Hương được biết bà Trung Vương đã nói : «Người được thương chả được cái gì cả» — Tuy vậy, Hương vẫn cứ muốn được thương. Được thương là được một thứ cao

CHUYỆN TRONG SÂN TRƯỜNG

ĐOÀN VĂN NHI ĐỒNG GIẢI TRÍ

B. B. THÁI THỤY

(TIẾP THEO)

Con Thủy ngạc nhiên :

— Tại sao chọc giận bà Sáu hả ?

— Chọc khi gì, tại nó uống nước lâm bể luôn bà lọ lọ đây chứ.

Con Ngọc cười hề hề :

— Ít nhất mấy mang cũng bị trừ 5 điểm hạnh kiểm.

Con Thủy bĩu môi, nó thấy ghét giọng cười của con nhỏ :

— Nghèo mà hạm. Bể thì mua cái khác, làm gì mà trừ điểm hạnh kiểm con người ta.

— Mấy nói để nghe nhỉ, nhà trường mà chịu mua cho lũ vốn hà ? Đơi nào.

— Thì tụi con Bích hùn tiền lại chứ tao đâu đâm nói nhà trường xuất tiền.

Con Thủy chỉn xuống các dãy bàn. Các bạn nó đang hăng say làm việc. Đưa thì gạo Vạn Vật giờ nhỉ, đưa thì đem cái làm mấy bài toán cho về nhà tuần trước. Con Thủy biết trong 50 đứa đang ngồi say mê là toán kia, thì đã có 45 đứa chép bài của bạn thì. Một số khác nói chuyện đùa giỡn vang rân. Con Thủy lo lắm bực bỗ đang nói :

— Ai là Lê thị Mai Khanh ?

Một cái đầu tóc kiểu «garçonne» dưới gầm bàn nhô lên, một tiếng nói phát ra :

— Chi ?

Con Thủy nhìn xuống cười tủm tỉm :

— Bà làm gì đó ?

— Tôi quơn cục gôm.

— A tôi cho bồ hay một tin mừng vì đại đây. Bọn học trò nhao nhau lên :

— Con Khanh được thưởng gói mo hả ?

— Bậy nào bàn được madame Six «thân tặng» cái con bướm chiếu lấp lánh mà madame vẫn đeo ở cổ áo đó !

Con nhỏ Khanh đứ ạ thộn ra, Con Thủy cười ỉ tinh quái :

— Cô «dưới ngya» cho «thỉ-ha bồ lên gặp !

Bọn học trò cười ầm lên. Nhưng cặp mắt chế giễu hướng về Mai Khanh. Con bé giơ hai tay lên trời rồi buông thõng xuống trong 1 dáng điệu tuyệt vọng cùng tột ...

— Tao biết trước là tránh không khỏi mà Thặt xui xẻo, hôm thứ bảy tao nghỉ mà bị tao cứ bọn lão họp bầu hoài không chịu đi làm thế xanh cho tao thì lắm sao tao xui phép bì gio ?

Nó nghỉ phệt xuống ghế :

— Số con rận thiệt tuổi ơi lên trên mà nội thấy gương mặt bần hàn của bà «dưới ngya» cũng đủ hết hồn rồi chứ đừng nói đến là: bà ai và đó lại cho hàm trừ bớt điểm hạnh kiểm. Chưa ai làm sao cho nhỉ đây ?

Vừa thao thức xong nó lại vụt đứng dậy hỏi :

— A tại bây, giờ bà là gì ai ?

— Giờ Vạn Vật bà Mai.

Mặt con nhỏ lộ vẻ thích thú,

— Vậy tao đề đâu gió kể đi. Tao sẽ ở dưới chơi ít nhất là 20 phút tránh được bọn bà của bà Tuyệt quá. tao khỏi thêm học nữa.

Vừa nói nó vừa cất cuốn sách Vạn Vật đang đề mở trên bàn vào cặp, con nhỏ Khanh đã giải quyết được xong việc nó khoan khoái ra khỏi bàn.

(CÒN NỮA)

ANH NGỮ HỌC MÀ KHOÁI

— 20 —

-:- TRẦN NHÃ -:-

« NÀY » VÀ « NỌ »

(Tếp theo)

Trong bài trước chúng ta đã được qua các cách nói ý động tử trong những câu điều kiện «hỉ ngô» Bây giờ chúng ta bày bàn đến các động tử trong những câu điều kiện «bất đ»: Xin nhắc lại : điều kiện «bất đ» tức là một điều kiện không thể thực hiện được (thì dụ : if you were a bird) hoặc một điều kiện khó có thể thực hiện chưa, thực hiện được hoặc đã không thực hiện được trong quá khứ.

Đặc tính của những câu điều kiện «bất đ» là động tử trong mệnh đề chính được dùng với trợ động từ would, should, could, hoặc might.

Việc dùng động tử trong loại câu điều kiện này tùy thuộc cái « nếu » mà ta đặt ra nói về thời tương lai, thời hiện tại và tương lai phải hợp hay thời quá khứ.

1— Nếu cái điều kiện đặt ra nói về thời tương lai, thì động tử trong mệnh đề chính được dùng với would, should, could, hoặc might trong khi động tử trong mệnh đề phụ được dùng với «should» hoặc «were to». Thí dụ :

If he should hear of your marriage, he would be surprised.

Câu này có nghĩa là bác ta bây giờ đang ở xa, khả lăng mà biết được rằng anh đã lấy vợ, nhưng nếu bác ta nghe tin anh lấy vợ, thì bác ta sẽ lấy làm ngạc nhiên. (Nếu khi nói câu này ý của tôi là bà ta quanh quẩn ở nội thành, có thể biết là anh đã cưới vợ mà cũng có thể không biết, nhưng tôi nghĩ rằng nếu bà biết thì bà sẽ ngạc nhiên : khi đó câu điều kiện của tôi lại thành điều kiện hỉ ngô, và tôi nói «If he heard about your marriage, he will be surprised)

Mà vai thì dụ khác :

If you were to trip, you would be able to do it

If you should be passing my house, you might return the book you borrowed from me

If you should start early tomorrow morning, you would be at your destination by evening.

(Chú ý : thay vì động từ would trong câu thứ nhất thì dùng could might, hoặc should tùy theo ý ta muốn nói. Nếu tôi nói «you would be at your destination by evening» tức là tôi muốn nói một điều mà tôi chắc sẽ xảy ra (probability). Nếu tôi nói «you could (they might) be at your destination by evening» tức là tôi muốn nói một điều có thể xảy ra (possibility). Và nếu tôi nói «you would be at your destination by evening» tức là tôi muốnói 1 điều mà tôi cho là phải xảy ra (expectation). Tóm tắt trong câu này thì câu cuối cùng có 2 chữ «should» trong cả mệnh đề chính lẫn mệnh đề phụ «If you should start early tomorrow morning, you should be at your destination by evening». Một đề «should» chỉ điều kiện, và một cái «should» chỉ sự cho đợi một cái gì phải xảy ra vậy. (Xem lại bài «Should» và «Would»)

2— Nếu cái điều kiện đặt ra nói về thời hiện tại, hoặc về cả thời hiện tại lẫn thời tương lai, thì động từ trong mệnh đề chính được dùng với «could», «should», «could» hoặc «might» và động từ trong mệnh đề phụ được dùng với thì quá khứ. Cái thì quá khứ này được gọi là thì quá khứ giả tưởng (Past Unreal) Thí dụ :

If I had the money I should pay you now.

Câu này có nghĩa là bác ấy tôi không có tiền hoặc chưa có tiền, nhưng nếu tôi có thì tôi sẽ trả anh ngay. Một vài thí dụ khác :

If he heard of your marriage, he would be surprised

If I accepted this offer, what would you say ?

He wouldn't be in difficulties if he were not so polish

If you went to London, might I see the Queen

You could do it if you tried

If he took his doctor's advice, he might soon be well again

Supposing he finished now me with her, what might he think ?

He wouldn't do it unless you ordered him to do it

3— Nếu cái điều kiện đưa ra nói về thời quá khứ thì động từ trong mệnh đề chính được dùng ở thì Perfect Infinitive để cập với would should could hoặc might nếu dùng to ay cùng chỉ 1 việc thông thường quá khứ. Còn động từ trong mệnh đề phụ được dùng với thì Past Perfect. Thí dụ :

If he had heard of your marriage he would have surprised.

Câu này có nghĩa là trong quá khứ anh ta không hề biết gì về vụ anh lấy vợ cả, nhưng nếu anh ta biết thì anh ta đã phải ngạc nhiên. Một vài thí dụ khác :

It you had been at the meeting I should have seen you

You could have done it if you had tried

If he had taken his doctor's adviee, he might not have died

Câu thứ dụ chót trên đây tuổi vô rất thú vị nói câu đã thì bác ta đã chết rồi, tức là bác đã không nghe lời bác sĩ nhưng tôi nghĩ rằng nếu bác ta đã nghe lời bác sĩ thì bác ta đã không chết ở tuổi trẻ.

Độ là nói về trường hợp cả hai «nếu thì này» và «thì thế nọ» đều nói về thời quá khứ. Thế còn trường hợp «nếu thế này» thuộc thời quá khứ, mà «thì thế nọ» lại nói về thời hiện tại thì sao ? Xin độc bài sau phân giải.

(CÒN NỮA)

Tài liệu trao đổi Anh ngữ

Từ 20giờ đến 20giờ 30 Hệ thống C : (31 thước hay 9755 kcls và 275 thước hay 1090 kcls)

Từ 23giờ 30 đến 24 giờ Hệ thống B : (41 thước) hay 7245 kcls hoặc 491 thước 160 kcls).

Dictation from Vietnam for transmission on Thursday 10th8-67

ONE ITEM.

Sources from the Foreign Ministry announced that the Republic of Vietnam observer to the United Nations was recently entrusted by Foreign Minister Dr. Tran Van Do to hand over to U Thant, U.N. Secretary General, a letter dated July 22 1967, asking the United National to send representatives to Vietnam to observe the coming Presidential, Vice-Presidential and Senatorial elections to be held on Sept 3.

The letter read as follows :

« Excellency,

During the courtesy visit I had the honor to pay on you in New York last April, I conveyed to you the wish of my government to welcome foreign observers in Vietnam during our Presidential and Senatorial elections the procedures of which were then discussed at the Constituent Assembly.

I have the honor to inform you that the laws governing these elections were formally promulgated on June 15, 1967 and the elections for the President, the Vice President and our sixty member Senate will be carried out throughout the country on Sunday, September 3 rd, 1967.

On behalf of my government I should like to renew to you our sincere desire to have a number of United Nations observers in Vietnam during these elections. My government believes that due to the prestige of the United Nations Organization, the presence of such observers would clearly testify to our determination to hold free and honest elections. Moreover, as these elections constitute the climax of a series of democratically conducted national referendums in Vietnam, and thus represent an eventful landmark in the history of the nation I should think that they would afford the United Nations Organization an excellent opportunity to obtain a first hand picture of what the situation in Vietnam really is.

Tài liệu trao đổi Anh ngữ được phổ biến trên làn sóng điện đài phát thanh Quốc Gia ngày 10-8-67

Nguồn tin lân cận bộ Ngoại giao loan báo rằng... Quan sát viên VNCH tại LHQ mới đây vừa được Ngoại trưởng Trần Văn Đỗ trao 1 lá thư gửi ông Thanh tổng thư ký LHQ đề ngày 22-7-67 yêu cầu L.HQ gửi đại diện tới VN quan sát vụ tuyển cử Tổng thống, Phó tổng thống và Thượng Nghị viện vào ngày 3-9 sắp tới.

Bức thư đọc như sau :

— Thưa ngài.

Trong cuộc viếng thăm xã giao Ngài hồi tháng tư năm ngoái tại Nữu Ước, tôi đã đưa ra lời mong ước của chính phủ tôi được đón tiếp các quan sát viên ngoại quốc tại VN trong cuộc tuyển cử Tổng thống và Thượng nghị viện. Những phương thức về những cuộc tuyển cử này hồi đó được thảo luận tại Quốc hội lập pháp.

Tôi hân hạnh loan báo để Ngài rõ là những luật lệ tuyển cử được ban hành chính thức vào ngày 15-6-67 và các cuộc tuyển cử Tổng thống, Phó tổng thống và 60 nhân viật nghị viện sẽ được thực hiện trên khắp lãnh thổ vào ngày chủ nhật 3-9-67.

Nhân danh chính phủ tôi, tôi muốn nhắc lại 1 lần nữa lòng mong muốn của chính tôi được có các quan sát viên LHQ tại VN trong các cuộc tuyển cử này. Chính phủ tôi tin tưởng là nhờ uy tín của tổ chức LHQ, sự có mặt của các quan sát viên đó sẽ minh chứng rõ rệt quyết định thực hiện tuyển cử tự do và chân thật của chúng tôi. Hơn nữa những cuộc tuyển cử này là sự tiến dần (climax) của những cuộc trưng cầu dân ý được thực hiện 1 cách dân chủ tại VN và đánh dấu cho lịch sử các quốc gia cho nên tôi nghĩ rằng các cuộc tuyển cử sẽ cho LHQ 1 dịp rất tốt để đạt được 1 hình ảnh đầu tiên về sự thật của tình hình Việt Nam...

ĐAU GAN ! YẾU GAN !
Nhức đầu mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nổi mẩt đay nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bồn tồn bồn ngồn, vàng da, dùng thuốc
TRI BÌNH GAN Quảng An Hòa
(Số 1 đề trị gan và số 2 đề bổ gan)
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) KN số 617 ngày 18-12-63

AI ĐÃ BỊ BỊNH ĐAU TIM
thường hay bị hồi hộp, chóng voáng sáy xâm mặt là ngất xỉu hay một bất thường, vẽđau thường mất ngủ, giựt mình hay hãi, suy yếu thần kinh nên dùng thuốc BỔ TIM Quảng An Hòa để tuy tim an thần
(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) (KN số 613 ngày 16-12-63)
HỘ I SIÊNG ! Các chứng SIÊNG kinh niên, ho cảm, ho đàm, ho khan, ho rát, tức ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sắn hậu dùng thuốc Ho : QUẢNG AN TIÊN (có bán ở các tiệm thuốc Bắc T ph, h : Nhà thuốc Quảng An Hòa 169 Lê văn Duyệt Saigon)
KN số 613 ngày 16-12-63

CHỢ BÚA SAIGON

★ Với dân số 2 triệu, ngoài 63 chợ, ở Đô thành còn có những chợ gì nữa.

★ Từ chợ P. X: đến chợ Trời có gì khác nhau,

(TIẾP THEO)

■ Bài của TÔN THẤT PHÚ

Theo ông Thất văn Huyện, Quản đốc chợ 33 Ng Du trung bình mỗi ngày có gần 800 người vào mua sắm. Ông cho Kỳ sự bán hay biết đến trước kia trung bình mỗi ngày chỉ thu được 16 50,000đ nhưng hiện nay mỗi ngày bán lên tới 500,000đ và trong trung bình tăng ròng Quản đốc tiền bán được cao nhiều hơn nữa vì đân chúng mua sắm chợ này mỗi ngày mỗi gần đông.

Vẫn theo ông Thất văn Huyện mỗi ngày lời khoảng 10.000đ và số tiền lời này bổ vào quỹ Tổng cục để xác tiến việc thành lập Siêu thị trong một ngày gần đây.

Chợ 33 Ng. Du bán hàng đã lâu rồi, giá hàng đã ổn định, không phải mặc cả, không mang theo giỏ hay xắc vào trong các gian hàng nếu muốn nhìn thì tương gian hàng sẽ cho mượn giỏ đựng hàng và sẽ trả tiền tại các thâu ngân viên ở lối ra.

Theo ông Quản đốc, lúc mới thành lập, chợ chỉ gặp 1 vài trở ngại chủ như khách hàng chưa quen với lối bán tự dụng và có một số người vô ý thức đã «nuốn tom» mấy hàng nhỏ nhưng không giảm giảo bao nhiêu.

Ông cho biết thêm hiện hai loại thịt heo và thịt gà đông lạnh bán «chạy» nhất, trung bình mỗi ngày bán được 1 tấn rưỡi thịt heo và gà đông lạnh trong khi đó vào những ngày mới mở chỉ bán được lối 200 kilô mà thôi.

Hiện phục vụ tại chợ 33 Ng.Du Đô cố vấn có 20 nhân viên, 16 nhân viên đồng bán và thâu ngân viên, 4 nhân lo việc vận chuyển.

Các cô thâu ngân mặc đồng phục áo dài xanh nước biển và quần trắng cho các cô đồng bàn hàng mặc blouse trắng, tất cả đều được huấn luyện để phục cho siêu thị trong tương lai.

Nhân dịp này, ông Thất văn Huyện cho biết rằng Ủy ban siêu thị của Tổng cục Tiếp tế cũng sắp hoàn thành và sẽ không có gì trở ngại hoạt động vào trung tuần tháng 9 năm nay.

Chợ Mỹ da trắng

Tại Cholon có một chợ nằm trên đường Hồ Ngọc Cẩn, người ta gọi là PX hay chợ Mỹ da trắng đánh cho các chiến sĩ đồng minh hiện đang tham chiến tại VN mua sắm nhằm thêu mãn nhu cầu hàng ngày của quân đội Đồng minh và một số gia đình của họ tại VN. Chợ Mỹ (da trắng) sắp bán hàng với giá vốn để đạng ẩn định tại HK.

Theo một nhân viên Hoa kỳ phục vụ tại chợ này, trung bình mỗi hàng có gần 60000 người qua quốc của các nước đồng minh vào mua hàng và số hàng bán hàng ra trị giá lối 700000 My kim. Chợ Mỹ da trắng có đầy đủ vật dụng lớn nhỏ đủ thứ trong đó tủ lạnh máy máy truyền hình radio máy máy cầu vơn v. thứ ấy hàng vải cho đến những miếng xà phòng thuốc lá bán hải đã là thường.

(CÒN NỮA)

Làm cho da mặt được mịn màng. Hết mụn trứng cá, tàn nhang.
HÃY DÙNG MỸ-DIỆN-CAO
(Thuốc xức mụn QUẢNG AN HÒA)
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới, trẻ tuyệt mỹ sẽ tươi, nhỏn, nhỏn, vẫn, vẫn, nhưng trên da mặt, ta nhằng không sạm đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già.
Có cầu chứng tại Tòa thương mại, cấm bắt chước vẽ giả mạo).
Tổng phát hành Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon (Đông Duyệt cũ Lý Trần)
Có đề bán ở các tiệm thuốc Bắc, và các tiệm tạp hóa.
K.N. số : 1250 ngày 28-9-65

PHỤ KHOA BẠCH-ĐÁI-HOÀN
TRỊ : Chứng đau tử cung và Bạch đới (huyết trắng) rất hiệu nghiệm
Phụ nữ thường bị đau tử cung, bạch đới, do kinh nguyệt không đều, làm cho gương mặt xanh xao đau lưng, nhức mỏi, bần thần đã đuối.
Quý bà, quý cô nếu bị chứng bịnh kể trên cần dùng thuốc viên bạch đái hoàn. Quảng An Hòa do Đông dược sĩ Lý Trực bào chế rất hiệu nghiệm cho người bị đau tử cung bạch đới lâu năm, mười con.
Tổng phát hành Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon và các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KN số 1442 ngày

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHỮNG TÂM HỒN ĐI TÌM HÒA BÌNH

TẠI SAO TÔI ĐI VỚI ÔNG "ĐẠO DỪA"

BỨT KÝ 108 NGÀY ĐI TÌM HÒA BÌNH CỦA NG.-DUY-HINH CÙNG Ô. ĐẠO DỪA

■ ĐẶC BIỆT CỦA SỐNG

(TIẾP THEO)

Cũng như muốn kể khá đông chính mình nữa thì mình phải im lặng trước, hay muốn khái bị nợ đời thì dừng vay thêm, nợ cũ đều đến sẽ trả dứt. Dứt nợ thì khoẻ, càng như kết liễu thêm mạnh, ấy là hạnh phúc.

Tôi lại mua một quyển sách dạy nấu nướng thức ăn chay về cho người phá đầc để theo đó, hoặc chế biến nấu nướng, làm những bữa ăn chay ngon lành khiến cho người mùi thịt cá. Dân dân cả nhà thành thói quen không cần ăn mặn lẫn lộn với cửa các trẻ em lại lên cân vui vẻ chơi đùa, không khi thấy đói thấy rỗ.

Các gia đình lần cận thấy thế, cũng thử tập ăn chay, chia sớt những món ăn với nhau, sự thân mật hòa hợp lẫn lẫn hiện ra.

Những tiếng cãi nhau, chửi nhau nói xấu nhau đều giảm bớt.

Khi có một đám cãi nhau, đánh nhau, thường là ban đêm, tôi đem chuông «hòa bình lâm bằng vỏ đạn» của ông Đạo Dừa cho gõ lên từng tiếng, từng tiếng «ngân ngân», lọt vào tai những người đang sân si, lọt vào tai những người chung quanh... Lòng họ bớt nóng nảy lắn dần. Vô những người chung quanh, mỗi người tiếng khuyên can, Cnộc đấu tranh chấm dứt. Nhiều lần như vậy, mỗi đêm tôi đều gõ chuông như vậy, đồng thời, để xem lần với tường tiếng xe cộ ồn ào, tiếng máy bay rên rỉ, tiếng bom đạn đi đùng, để cho lọt vào màng tai mọi người xa gần...

Một quá trình biến hóa theo đường lối trong sạch, an vui dần dần thực hiện. Bây giờ, trong khi tôi viết những giòng chữ này thì người thợ sửa xe đạp hay sạy rượu đánh sự dữ dội nhứt xóm tôi đã hòa ra hiền lành. Gia đình anh bay cái nhau nhứt xóm, trước kia chẳng mấy ngày ngớt không tiếng chửi rủa đánh đập, gần như địa ngục, nay đã tìm thấy hòa bình trở lại... trong khi họ không hay biết.

Tôi nghĩ: một gia đình nghèo nào vô tự kém học thức hay sân si và ấp sống đến tối khổ sáo như gia đình anh thợ sửa xe đạp hàng xóm của tôi mà đã có thể tự biến hóa như thế tại sao hết thảy những gia đình khác, có điều kiện tốt hơn, thuận tiện hơn, có nhiều người học thức hơn, lẽ không thể tự biến hóa tốt đẹp hơn?

Và nếu gia đình nào cũng tự biến hóa như vậy, xã hội sao chẳng trở lại thái bình hạnh phúc?

(CÒN NỮA)

Đọc từ số tới

«BỨT KÝ»

«108 NGÀY CÙNG ÔNG ĐẠO DỪA ĐI TÌM HÒA BÌNH» của NGUYỄN DUY HINH đăng bên trong

— CHUYỂN VƯỢT BIÊN GIỚI ĐẦU TIÊN THẤT BẠI TẠI BA CHÚC (CHÂU ĐỐC). VÌ sao?

— PHÁI ĐOÀN «ÁO NÂU» ĐI TÌM HÒA BÌNH BẰNG CÁCH NÀO? LẤY TƯ CÁCH GÌ ĐỂ NÓI CHUYỆN VỚI ÔNG HỒ CHÍ MINH, ÔNG JOHNSON, ÔNG MAO TRẠCH ĐÔNG, ÔNG KOSSYGIN, ĐỨC GIÁO HOÀNG VÀ SẼ NÓI GÌ, NẾU CHƯƠNG TRÌNH XUẤT NGOẠI ĐƯỢC THỰC HIỆN?

— DO ĐÂU CHUYỂN THỨ HAI VƯỢT ĐƯỢC SANG CÀM BỐT? ĐÃ LÀM GÌ Ở CÀM BỐT? TẠI SAO BỊ CHÁNH QUYỀN MIỀN TÂY TỔNG XUẤT TRỞ VỀ?

AI...
VÌ AI...?
MỜI BẠN ĐỌC
CHÍNH TRI GIAO CHỈ
của THƯƠNG SINH
Phát hành 5-8-67 Giá rẻ mạt 40đ

TUYỆN NGÔN CỦA TÌNH YÊU VÀ ÁNH SÁNG

PHỐI NGẪU TOÀN BÍCH

(TIẾP THEO)

Hình ảnh được nhắc đi nhắc lại nhiều lần sẽ gây thành ký ức. Khi ký ức có nhiều rồi, chúng có thể xuất hiện thành một số đông và bắt buộc ý thức phải lựa chọn. Sự vận động của ý thức, do sự vướng mắc này, sẽ không còn tính chất tức khắc nữa.

Nhưng, ngược lại, nhờ mang trong bản thể những hình ảnh của vật chất, ý thức thay vì vận động một cách hoàn toàn trung hòa (neutre) vì hoàn toàn tự do, ý thức đã vận động thành năng lực. Năng lực đó là Ý CHÍ (volonté).

Đó là nơi giải thích vì sao ý chí tinh thần (volonté spirituelle) có thể là năng lực vật lý (énergie physique). Ngược lại, người ta có thể nói tất cả mọi năng lực vật lý đều là những năng lực tâm ý (énergie psychiques).

Chân không nguyên thủy đồng nhất hóa với ý thức nguyên thủy, năng lực vật lý đồng nhất hóa với năng lực tinh thần, là những dữ kiện cho phép người ta xác nhận một điều mà các nhà thông thái của hạ bán Thế kỷ 20 đã linh cảm thấy, hoặc đã quyết đoán nhưng chưa được chứng minh. Điều đó là sự thống nhất hai khu vực hoạt động tinh thần, là sự thống nhất triết học và khoa học.

Sự thống nhất trên đây cho phép nhà khoa học và triết học đồng ý với nhau về định nghĩa của danh từ nguyên tử. NGUYÊN TỬ là vật thể đầu tiên trong càn khôn được xếp thành loại, vì bản chất của chúng giống nhau. Nhưng nguyên tử thật ra không có vỏ và không có hình thể rõ rệt.

Người ta phải ý niệm nguyên tử như một số phân tử vật chất, được chuyển chỉ và quy tụ bởi một hay nhiều dòng năng lực, theo kỷ ức về kiểu trúc đã được ước định. Nói một cách khác, một nguyên tử chỉ có một hình thể được giới hạn năng lực, và cũng do năng lực mà nhiều nguyên tử được kết hợp với nhau.

Nhờ sự linh cảm thần thánh của Chardin, đã được ông áp dụng vào sự khám phá thế giới của các tế bào, người ta có thể có một cách dễ dàng một ý niệm về sự hình thành nguyên tử. Ý thức Nguyên thủy vốn bao dầu còn hoàn toàn trung hòa, rồi tùy theo ngẫu nhiên phối hợp giữa chân không và vật chất, mà ý thức biến đổi thành ý chí. Bởi thế, người ta không thể tưởng tượng rằng ngay bây giờ ý chí đó, như bây giờ, đã có thể có những môi trường rõ rệt. Người ta phải chấp nhận rằng, theo đà thực hiện của càn khôn, của nguyên tử, ý chí đó phải được giới hạn bởi sự ngẫu nhiên vận động.

(CÒN NỮA)

DYNACYTONE
Laboratoires MILLOT PARIS
trị:
• NƯỚC CỐT GAN BÒ TƯƠI (SINH-TỐ B12)
• NƯỚC CỐT MÁU ĐỎ (HỒNG NHƯ CẦU)
• NƯỚC CỐT HỘT GÀ LỘN
• NƯỚC CỐT CUỐNG BAO TỬ
• NƯỚC CỐT THẢO MỘC
• GẦY ỐM
• KÉM ĂN
• THIẾU MÁU
• YẾU GAN
• MỎI MỆT
• LAO LỰC-HỌC NHIỀU
• DƯỠNG THAI

Nhớ thương

«Trân trọng mời các tay bài bát cơ của Đường Thi học hai

TẠN HIỀN

Ánh sáng chan hòa khắp bốn phương
Riêng đây sao vướng bức màn sương
Tiền lên chưa tính ra phương vị
Đứng lại còn e lầm thất thường
Ngày tháng bâng khuâng tình cố lý
Tâm hồn vương vấn nợ văn chương
Kéo dài kiếp sống trong thương nhớ
Biết đến bao giờ vợi nhớ thương!

Thương càng day dứt nhớ càng sâu
Thương nhớ mang mang bọc mái đầu.
Thương cảnh quê nhà không thấy nữa
Nhớ người thu ấy có còn đâu
Thương mình lại nhớ hồn xương máu
Nhớ nước càng thương nỗi biển dâu
Thương nhớ biết cùng ai giãi tỏ.
Nhớ thương đành gởi bóng trăng thâu

TẠN HIỀN

Đơn gửi về ông Công chánh

Đơn từ Bình Thới đơn lên
Xin ông Công chánh quan trên xét cùng
Nơi đây lầy lội một vùng
Nơi đây lầm hố, lầm thùng lầm mương
Nơi đây với bốn nẻo đường
Bốn đường bốn khó bốn thương bốn sầu
Ổ gà sâu thật là sâu
Bùn khoe với nước đứng đầu thành đô
Kẻ ra nói với người vô
«Đường ve Bình Thới hết mo hết mòng»
Kẻ hèn kể với người sang
«Đường về Bình Thới chớ mong vầy dài»
Đậm đơn xin tấu lạy Ngài
Nến ngài muốn chắc về đây sẽ tường
Để Ngài thương động lòng thương!
Cho nhân viên đến sửa đường giùm cho
Sửa rồi em hát thật to
Ai về Bình Thới khói đo vẫn dài!
Được đường sạch sẽ nhờ ai
Nhớ ơn quan bác phải ngay người mần
Cảm ơn đây chính là dân

TIỀN LĂNG DU

Anh kép ra ứng cử tự trào

Đã từng hia, mão với cân đai
Nghĩ cái đời mình chẳng kém ai
Cất giọng hô lên: trăm tiếng dạ
Vung gươm múa tít vạn đầu rơi
Tấn phong hư vị nên chưa hả
Tranh cử thực quyền mới có oai
Chớ ngáp phải ruồi mọy... «đắc cử»
Vào Dinh ngồi ngoảy... «Diễn tuồng chơi!»

HỒ THỰ HƯƠNG

TÀI LIỆU SỐNG
Đặc biệt nhất

HOA ĐÀ CỔ TRUYỀN
Bảo mạnh Máu Lẹ
Thiên các chứng Bịnh
Hầu BỘC PHONG ĐỘC
THẤP-ĐỘC Nước Đái Đường
Tiên Trụy, Ho Suyễn, Ho Ra Máu
Bịnh Thận, DI MỘNG HƯỚT TINH
PHỔI, TIM, BAO TỬ, GAN RUỘT
Trí KHÔN, CON MẮT, LỖ TAI, LỖ MŨI và CUỐN HỌNG
Thâm dùng phương pháp Cổ và Mới
KHIẾN BỆNH MAU LÀNH
NHÂN ĐƯỢC VÀN-VỀ
Phòng Khám bịnh của BÁC-SĨ CHƯƠNG
13 CHÂN đường BÁCH-THẢO
CHƯƠNG GIANG
Lối vô Thiên chợ HÒA-BÌNH

KIM-LINH PHONG-THẤP HOÀN
Chuyên trị:
• PHONG THẤP TÊ BẠI
• NHỨC GÂN ĐAU XƯƠNG
• ĐAU LƯNG NHỨC MỎI
• TÊ NHỨC TAY CHÂN
• ĐI ĐỨNG KHÓ KHĂN
• NGOÀI DA TÊ LẠNH KK...
Hiệu nghiệm mau lẹ
196, LÊ THÁNH TÔN, SAIGON, NHÀ THUỐC KIM-HUỆ

DẦU CHỒI HOA MỸ
THUỐC XOA BÓP RẤT TỐT
Lâu năm trị: Đau lưng, nhức mỏi, phong thấp đanh tiếng Đã thương, sưu khớp xanh bầm nhỏ
Phòng tích CON NHẠN
TRỊ NO HƠI NGHẸN CO
— ĐIỀU VỊ BƯỚM VÀNG SỐ 14 TRỊ: Đau gan ruột bao tử ăn không tiêu
— KIỆN TINH BƯỚM VÀNG số 64 trị Tảo đầy, tinh không lên
— CỐ TINH BƯỚM VÀNG số 32 trị Di Mộng, Hoạt Tinh
Hỏi các nhà thuốc Bắc và 19B đg. Ngô tùng Châu Saigon
K.N. 646—12-2-63 644—11-1-63 797—16-4-64

Mới phát hay Đau lâu ai bị bịnh TRĨ
Đi tiêu ra máu bị bón kinh niên nên dùng thuốc
TRĨ LẬU QUẢNG AN HÒA
Trị các chứng nội Trĩ ngoại Trĩ đi cầu máu tươi ra cỏ giọt hay mủ ngứa sưng nổi mục ngứa ngáy đi đứng khó khăn đái tiểu đau rát dùng thuốc xảy đã lọc nước làm mát mẻ đại tràng tiêu trừ ung độc hết bón
K.N.S. — 1252 — 29-9-65
THUỐC BO TRẺ EM (loại nước)
Đại bổ CƯỜNG NHI TỐ Quảng An Hòa
Rất cần thiết cho trẻ con dùng để trị các chứng ốm yếu biếng chơi lờ đờ chậm chạp, để mỏi hôi tiệm, mặt mét da xanh, hiệu nhiệm để bổ dưỡng thân thể thiếu nhi, tiêu thực, ăn chơi ngủ yên khỏe mạnh học hành tiến bộ (có bán ở các tiệm thuốc bắc). Tổng phát hành nhà thuốc QUẢNG AN HÒA 169 Lê văn Duyệt Saigon Đang được sĩ LÝ TRÁC).
K.N.S. 1251 — 28.9.64

HỒNG NHI TÁN
ÔNG TIÊN
Thuốc bổ trẻ em còn trong tháng đến 6 tuổi
LÀM BIẾNG BÚ
ỌC SỮA, KHÓC ĐÊM
ĐỔ MỒ HÔI ĐẦU
TRONG MÌNH HẦM NÓNG
Giúp cho đứa nhỏ mau mạnh và chóng lớn
Bán ở các tiệm thuốc Bắc
Nhà thuốc ÔNG TIÊN — Phố Lâm CHOLON
K.N... B.Y.T số 571 ngày 20-11-64.

CÚM NÓNG LẠNH CẢM SỐT ĐAU NHỨC
ANTIGRIPPAUX
Thuốc bổ BỔ-HUYẾT-LINH
TRỊ được khí huyết, tinh thần mỏi mệt, thần suy, tiêu thiếu hao kém, đau lưng, nam nữ, thanh niên, ông già bà lão, già cả bổ huyết, trai tráng bổ hạo, đàn bà có gái bổ huyết điều kinh, chóng mặt, hồi hộp, chân vân mặt mày, ít ngủ biếng ăn.
TRƯỜNG PHỤC THUỐC BỔ HUYẾT LINH kết quả lành mạnh
Nhà thuốc NHƠN HÒA 210 Phùng Hưng — Cholon
Có bán khắp nơi tiệm thuốc Bắc K.N. 807 BYT 16-4-63

APIMIEL
VIỆN BÀO-CHẾ HADZER
— MẬT ONG CHÚA
— NƯỚC CỐT GAN BÒ TƯƠI
— TINH-CHẤT MÁU ĐỎ
— SINH-TỐ B 12
— SINH-TỐ B6
— SINH-TỐ PP
Ho, yếu phổi - Gầy ốm, thiếu máu. Làm cho da dẻ đẹp đẽ hồng hào. Người lớn, con nít, dễ tiêu hóa.
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Quý Vị Hãy Tặng Con Em 3 Loại
TỰ ĐIỂN Anh-Việt Việt-Anh Tiêu Chuẩn Đàm Thoại Bỏ Túi Giá Phổ Thông
Soạn giả: LÊ BÁ KÔNG
ZIÊN HỒNG Xuất Bản

DÙNG Hynos ĐÁNH RĂNG.
Răng trắng như Ngà
Cười tươi như Hoa
PÂTE DENTIFRICE Hynos SUPERMAIL BLANC
HYNOS Phosphaté BẢO VỆ RĂNG NGÀ

HỌC

Anh văn cấp tốc

Tại Biệt thự 201 Nguyễn văn Sâm. kế phòng Thông dịch Ngoại ngữ, gần Quận Nhì.

Chuyên dạy Đàm thoại Sơ cấp. Trung cấp. Cao cấp (cam đoan 1 tháng nói 2.000 câu theo phương pháp khoa học để có thể nói ngay, thi cử, xã giao, giúp học viên thành công một cách mỹ mãn) Vở lòng Cấp tốc (cam đoan 1 tháng biết đọc, viết 5.000 chữ quan trọng và nói 1,000 câu phổ thông chỉ dẫn bì quốc học sinh ngữ, giúp học viên hiểu ngữ vựng, văn phạm một cách tinh vi và thích thú, những chỗ khó được giảng theo lối triết lý để hiểu khó thành dễ).

ĐẶC ĐIỂM : Nơi để xem an toàn. Phòng học lịch sự. Giáo sư Tổng đã hình nghề 14 năm tại Bắc Trung Nam và tại các quốc trường danh tiếng đã thân điều khiển với sự cộng tác của Thạc sĩ Brent và Giáo sư Cao Thăng tốt nghiệp Cao học Đại học Hoa Kỳ.

Thợ Máy Xe Hơi

Dạy sửa rập máy xăng máy dầu cho, máy moto đủ loại. Thực tập thao rập 16 loại máy, sống, chết. Hướng dẫu theo chương trình Kỹ thuật. Luyện thi lấy bằng Cùng Chánh hạng nhì Học lực tuổi tác nào cũng theo học được. Đặc giảm phí 800đ 1 tháng. Mãn khóa cấp chứng chỉ. Cao học sáng, chiều, tối, khóa 3 tháng. Chi tiết xem chương trình trường ĐẠI NAM 239 và 241 Ng. tri Phương Ngã Sáu Chợ Lớn.

Phòng phiêndịch

130 Pasteur Saigon, Phòng 107

Đã được tin nhiệm 10 năm, nay chuyên dịch sang Anh, Pháp, Việt, các tài liệu về bảo chế, đơn tin, thư từ thương mại, văn chương và kỹ thuật đánh máy, in roneo, trình bày đẹp, lấy ngay, giá đặc biệt cho thương gia, hàng thầu có tài liệu dịch đều.

Anh Văn

Hội Mỹ Kiều

Giáo sư Mỹ của hội dạy Trẻ em từ 2 đến 15 tuổi. Các em chưa biết đọc, viết được đã biết đọc viết 1 vài ngữ tự hay Anh Văn. Người lớn chỉ đặc biệt dành riêng cho bạn nào thích học những lớp do toàn GS Mỹ và Anh dạy. Nơi nhận Đường 92 Ng. đình Chi Sg và 473 Nguyễn Tấc CHOLON.

Đan máy tự động

Dạy đủ loại máy. 1 tháng rành nghề nhiều kiểu áo lớn, nhỏ, nón vớ (đầy đủ bông tuy và bông mây) sách (Pháp, Nhật) Sửa chữa. Hỏi 1787 Lam Sơn (Hồ tùng Chi Lăng)

Cần bán

Bán

Microbus Volkswagen EA 7... Hỏi 119 Ng thiện Thuật Saigon.

Dư dùng

Bàn Simite origiur : Đồng, sơn, vẽ xuất toàn bóc. Hỏi 18/110 Phan thanh Giản Gò vấp hoặc điện thoại 10/23 Côvấp. Miễn trung gian

Long Khánh

Cần bán thất rẻ 2 căn nhà lợp tôn, sáy tường (đang làm dở) 6mx 15m. Đã tiện nghi có lối riêng cho xe đi vào.

Hỏi tại Đình Long Khanh (Xuân Lộc)

Mua ở đâu được

Đồ nữ trang và vàng lá tốt nhất? hy 3 Bàn ở đâu được giá cao? Xin mời lại ngay tiệm vàng. NGUYỄN THỂ TÀI 190 Lê Thánh Tôn Saigon, trước cửa có 4 cọp vàng.

CẦN NGƯỜI

Cần

2 thợ phụ. 1 làm mông tay và 1 thợ chánh, lương hậu. Hỏi tiệm uốn tóc MIAMI 25 Lê văn Lê Biên Hòa

Cần

G Á P Hai thanh niên ngoài tuổi Quân đội đã thu tiền ở Đô thành, Lương khá có đóng thế chân 30.000 đ và 1 người làm việc tại văn phòng, chiều hay tối. Có đ ng rất chân 50.000 đ (lương 5.000đ Hỏi : Mãi buổi sáng 8 giờ. 127 Tr. quốc Toản (trên lầu).

Hãng

PHÁP cần dùng thợ máy xe hơi hợp tình trong quán dịch Trích điện số 231 bến Chương Dương Sg

Cần

THIẾU NỮ Đoàn ca, vũ nhạc Thanh Xuân cần thâu nhận gấp nhiều nữ vũ sinh và nhiều thiếu nữ thích hoặc có năng khiếu về ngành vũ đề trình diễn vào khâu vũ tuyến truyền hình, phòng trà, vũ trường v.v...

— Thời gian tập sự có Phụ lao, rành nghề thù lao trên 10.000đ.00 mỗi tháng. Cao 1m52 trở lên, tuổi từ 16 đến 25. Xin liên lạc gặp ngay vào giờ làm việc tại văn phòng đoàn ca, vũ nhạc Thanh Xuân số 529/2 Phan thanh Giản Saigon.

— Nhận lãnh tổ chức và trình diễn văn nghệ, ca vũ nhạc các nơi.

NHÀ đất

COGEXIM ĐỊA ỐC

16 Ngô Đức Kế Saigon Đ.T 21789 — 25837 — 25838

— Cần gấp 200000m2 vùng Thủ đức khu tực an ninh — có nước và lộ đường xe vô được — cần khu trên 1000m2 hoặc đất có thể làm kho khu vực Saigon — Chợlớn.

— Vấn đề Ngoại kiều mướn được giá cao nếu quý vị có villa phố đẹp tiện nghi khu vực Saigon Tân Định.

Phố lầu bán : 3 tầng lầu mặt tiền đường Ng. cư Trinh Saigon, 1.200.000 đ

— Phan tấn Đạkao 64m2 1200000.

— Trần hưng Đạo Sg 100m2 7.000.00đ

Vị đi Ngày Sg150m2 6.500000đ

Vilà Ng. DuSg 500m2 10 5co.00đ

— Ville Pasteur Sg 1.200m2 18.000.000đ

Villa Ng văn Mai T Đ 1050m2 18.000.000đ

Có rất nhiều lô đất bán tại Saigon, Tân Định, Phú thọ Hòa Thủ đức, Biên Hòa v.v Quý vị cần mua Nhà, Phố, Đất xin liên lạc tại văn phòng.

Độc biệt tại Building 1.700m2 có lợi tức ngày 3.000.000đ 1 năm bán 15.000.000 đ

Địa ốc Hoàng Hải

109, Ng thái Học — Saigon Đ.T : 21.373

Phố bán — Villa lầu Phòng khác Khoan. Nhà lầu đúc 3 tầng Hiến Vương và Hai Bà Trưng. 3 căn phố lầu (cần trước vòng) Cộng Hòa. 1 căn phố lầu 4m x 24m mặt tiền Trình minh Thế 1.500000 1 căn phố trệt 4m x 16m Bùi thị Xuân GD, có chỗ để xe, điện nước riêng 550.000. 1 căn phố gắt suất 3m5 x 16m có gác ráốt, mặt tiền Cao Thắng 550.000. 2 căn phố 5m x 25m một tầng Nguyễn văn Thoại 1.300000.

Đất bán — 4.600m2 ở Bà Hom khu kiến thiết ngang chợ 2600 x 1m2. 750m2 mặt tiền Công Lý — 10.000m2 đất xa lộ, plan chính trang xây cất cư xá,— 15000m2 gần hàng cinemi Hà Tiên.

LƯU Ý : Rất nhiều nhà và villa cho thuê hoặc bán với giá hạ. Dành phần nữa bước hồng cho ai giới thiệu khách mua hay thuê nhà phố đất của chúng tôi.

Cinéfinal

Mới hơn Ti Vi

Phát minh trong năm nay tại Mỹ Quốc.

Cat Stereo 8 Tracks Player

La loại máy phát nhạc tự động để bắt vào xe hơi, nghe nhạc hàng giờ, km thanh nhỉ trong đục tuyệt vời.

Phát hành : **ALPHA RADIO** 157 Tự do — Saigon

quí vị có xe HƠI. Nên biết

Đường xa sẽ không còn xa nữa Lúc nghỉ xe không bực tức.

Ngồi trong xe luôn luôn thoải mái.. nếu quý vị gắn vào xe chiếc máy 8 CARSTEREO 8TRACKS TAPE PLAYER

Máy phát âm nhạc tự động, phát minh mới nhất trong năm

ALPHA RADIO

157 Tự Do, Saigon

1.000 MÁY LẠNH 1000 tủ lạnh

Sẵn sàng cho quí khách mượn trong khi chờ sửa chữa.

LÊ THÁI

KỸ NGHỆ LẠNH

210 hai bà Trưng, Điện thoại: 23486

In Ronéo

LỬA HỒNG

Nơi được chiều quý vị tin nhiệm máy in tối tân tự động. Máy đánh chữ mới tinh. Đã tuy viên lối lạc, nhiều năm kinh nghiệm Công việc mau lẹ đúng hẹn Giá phải chăng.

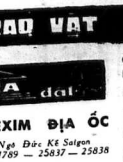
CHỤP PHOTOPIE

LẤY LIÊN

216 Hai Bà Trưng TÂN ĐỊNH Saigon (gần rạp tự Hiến Vương. Hai Bà Trưng).

CHIÊM TÍNH DUY NHẤT BIỆT HIỆU

ĐỊNH-SƠN



VĂN Vương Vương Vương đồ.

Ai hay quý các điều huyền Tướng xem khoa học tục truyền xưa nay.

Tuổi, tên không nói mà hay.

Việc còn trong bụng đoán ngay ra ngoài

Trăm điều quyết đoán không sau. Nhàm, cẩm, dọn sẽ đi tài chuyên khoa

Dù ai muốn rõ vận mình. Thử xem một quẻ để mà nghiệm chơi.

Xem xong thấy đúng như lời. Mới hay tướng số đại tài

ĐỊNH SƠN.

Kính mời quý vị chiếu cố tới nhà Chiêm Tinh thứ tài.

ĐỊA CHỈ : *đi lên khất ngã tư Bảy Hiền tới cổng trại nhảy đầu Hoàng Hoa Thám Tân Việt có bắt quải lớn ở cửa.*

TAP

104 Công lý (góc Lê thánh Tôn) Sửa đủ loại TV, đặc biệt máy Mỹ, làm hết rung.

Có đủ phụ tùng

Bảo đảm và nhanh chóng nhất

TELEVISION SERVICE

TV. HƯ. SỬA CHỜ LẤY

169 CHI LĂNG Phú Nhuận

CÁCH NUÔI DA

Trẻ đẹp và trị mụn, tàn nhang nám

Mụn tàn nhang nám thường hay phát hiện lên mặt là điều tối kỵ quan trọng của chị em phụ nữ.

Khoa học ngày nay đã nghiên cứu tìm ra nơi phát sinh ra mụn tàn nhang nám và bào chế thành Crème NUIT D'OR nuôi dưỡng và thay đổi da mặt trở trẻ mịn màng. Hợp chất hão hạng tinh vi Có thể dùng ban ngày vừa trang điểm thay phấn vừa nuôi da không bít nắng rất hợp khí hậu và phụ nữ VN. Công thức và nguyên liệu Pháp Crème dưỡng trong tuba thơm ngát hợp vệ sinh. Trong tóa có chỉ rõ phương cách gia giảm để được trẻ đẹp mãi. Viện Pasteur phân chất số 560 HA ngày 7-11-66 đã bán ở các Pharmacie và hiệu mỹ phẩm.

Tổng phát hành : 66 Lê Lợi Sg

Nhạc HAY Mới

KIOSQUE số 4 Ng Huệ Saigon.

Xin mời đến nghe và chọn thâu bằng những bản nhạc mới, thịnh hành nhất tại Ngoại quốc Việt nam Được thâu bằng với những bộ máy tối tân Âm thanh Stereo HIFI Kỹ thuật tinh vi do ban Trinh Quan đảm trách chỉ nhánh của THÔNG REO 114 Trần quang Khải Tân định.

IN RONEO

Điều lệ Kinh sách giáo khoa Nhạc

CHUP PHOTOCOPY

Các loại giấy tờ — Lấy liền.

Quán Nhậu

Thịt cầy 8 món 329 Trần quCtoản (Sg cổng xe lửa số 3).

— Chả nướng—Thịt bắp—Tiết canh—Dồi nướng,—nhựa mận, — Tái,ắchbầu—Gỏi nướng— bồn sáo, Cô lành làm gỏi cả chép.

Chủ nhân kính mời.

Mọi sự thắc mắc đường quốc Nhà trước g số kỹ cựu

François Lư

135 Nguyễn Công Châu Saigon ngang cây xăng.

DU LỊCH CHUYỂN THỨ 5

Nhật, Đài Loan, Hồng Kong, Đi và về 20 ngày. Khởi hành lối 1 tây tháng 10-67 hàng đầu nhận lo thủ tục sắt ngoại cho đủ khách không tính tiền. xem chương trình và giá tiền tại hãng SAIGON TOURS 15 Tự Do Thâu Saigon ĐT 22.402.

Mất

tiền TAXI bài 5 giờ 30 chiều ngày 27-7-67 tại Hãng thép Tự (Tân Bình) và Lê Lợi Saigon gần bàng có 2 bộ áo đàm tiếng xanh. Mong ông tài xế taxi đường Tân Hòa Chợ lớn mang lại ICM/3 Lê Lợi Hậu tạ 2.000 đồng.

Lợi 30.000

1 tháng ban sữa, tại số Mỹ mướn 1 căn gian hoàn mới, bán Microbus Volkswagen EB toàn bảo. Hỏi 180 Lăng Cha Cả.

Thật

vậy tuy chưa thập phần hoàn bảo, ông khóa Tucco Con chim TS cũng cho hom chắc - vạn thứ khác tiếu khắp thị trường Thế giới Đại Việt 108 Lê Thánh Tôn Sg

Muốn

nhà đẹp và mỹ thuật chỉ có bán phẩm ở Hàng PHAN VĂN NHỊ Nhưng nên ngồi đem chúc ngoại quốc.

Lên hàng máy tối tân mua lẹ bền chắc và bảo đảm.

Chung hãy tại số 73-A đường Hồng thập Tự Saigon 105-107 Minh Mạng Cholon Đ.T. 20743 Đã cẩ đổi lấy đồ mới.

LỊCH ĐẸP 1968

Hãng Lịch Đồng-Nai

25—27 đường Tự Thu Thâu Saigon

Điện thoại : 20.678

(Trăng cửa Đông chợ Bến Thành.

CHUYÊN THỰC HIỆN ĐỦ LOẠI LỊCH :

Agenda, — Bỏ ttúi, Treo tường, mạ vàng, lịch phong cảnh Việt Nam và Ngoại quốc.

BÁN SỈ — BÁN LẺ

QUÀ TẶNG VÀ KỶ NIỆM

Nước Hoa xịt nguyên chất

Intimate Nuit D'or

Quà bạn nhỏ thông Nước Hoa Nuit d'Or để dùng hay tặng người yêumôi người bạn nhỏ dùng hàng ngày rất đẹp và qui nhất, thân tượng tinh vi duy nhất Âu Mỹ hiện nay

INTIMATE Nuit D'or

của tinh yêu và giao thiệp

Mỗi tinh nữ No 117 gồm cân qui phái, chai 1 ps. Xịt tối tân giá 20đ. Chai 20đ. đã bánh các hiệu nước Hoa lớn và Mỹ phẩm.

Tổng phát hành 66 Lê Lợi SG,

IMMORTEL

Nước Hoa vô địch của tuổi trẻ. IMMORTEL dùng cho tình yêu và giao thiệp. Say mê quyến rũ. Quý vị hãy hiểu Nước Hoa IMMORTEL loại **XIT** tối tân.

Nhàmay ThuThủy

152 Phát Diệm Saigon với chủ trương không tăng giá, mới về nhiều hàng quần vớ mi Âu Mỹ tuyệt đẹp Giá độ e biệt : quần Tergal từ 650đ. áo lót từ 2.800đ (cả công)

Lịch Tết ! Lịch Tết 68 !

DIỆU MINH

682/51 Phan thanh Giản, Saigon (Đường Kiều Công Hai) Việt Nam Quốc Tự ngồi qua.

Cung cấp đủ loại LỊCH THẮNG LỊCH NGÀY do Họa Sĩ TÚ DUYÊN trình bày. Cung cấp Bìa Lịch (Carton 161) và đồ lịch hộp. Đã có mẫu lịch : LỊCH IN TRÊN THIẾC, LỊCH MẠ VÀNG, LỊCH IN / RÉN NYLON...

Quí vị Công thương Kỹ nghệ gia tới đặt trước (giá đặc biệt). Kính. LÊ VĂN THUY.

Bịnh trĩ — tử cung — Sa trôn

Thuốc gia truyền chuyên trị bịnh tử cung, Sa trôn, trĩ ra máu, sức thuốc 5 ngày rưng, cũ thuốc trừ tuyệt. Đã **Huỳnh thị Tư** phụ trách tân tâm với nghề nghiệp số 42 đường Hồng Thập Tự (tức đường và khêu). K.N.B.Y.T. 54 14 ngày 28 tháng 5 năm 1966.

Tìm con

Con tôi tên BÙI VĂN CHÍN (con của Ông Bùi văn Xuân và Bà Lương thị Mai đi bao hai 5g30 chiều 5-8-67. Em vận quần đen, mặc quần đài đen, áo màu xanh. đi lạc. Ông bà nào có gặp chiếu ở đâu xin đến đón. hoặc cho tin đến 139/B đường Phương công Trang Giađình. Xin hậu tạ.

BÙI VĂN XUÂN

CHUYÊN MÔN TRỊ

Bịnh trĩ

mạch lương di tiểu ra máu, sa trôn trĩ, sa tử cung xức thuốc đem về. Trĩ không hết, không đứt, xức thuốc ho rụng. B.ịnh nhân nghèo lấy chút tiền thuốc

Nguyễn văn Quỳnh hiệu : TIÊN ĐAN 508. Trương minh Giảng Saigon. K.N.B.Y.T. số 411 ngày 13-9-63.

XIN LƯ Ý

Tình tài danh mạng xuất ngẫu mưu sự mang phiếu xây đến chân tướng số **THANH NHÂN** 125 Bùi Viện Saigon sẽ được giải đáp một mẫu chuyện mà không mất tiền

BRILLANTINE NUIT - D'OR

— Trị tóc bạc rất công hiệu với nguyên chất Hà Thủ Ô.

— Mùi thơm êm dịu, qúi phái, thơm dai

Có bán ở các hiệu Bazar

TỔNG phát hành 66 LÊ LỢI

Giầy Mới

— Ni chân Quốc tế

— Kỹ thuật tân kỳ, nhiều kiểu đẹp.

Nhà đóng giầy

116A Hoàng Diệu Khánh Hội S.G

LỚP PHẠM THƯỜNG

VŨ SƯ lừng danh về Tango Valse Bebop Cha cha và các vũ điệu mới thịnh hành.

— Nhiều bước Tân kỹ linh động với dáng điệu hào hoa bay bướm

— Cần bản vững chắc và biết phân biệt nhạc điệu.

— Đào tạo vũ nữ vào vũ trường danh tiếng. Nếu phải học phí nhẹ.

359/117 Trương minh Giảng (cạnh theo trái.)

Tiên tri Á CHÂU

— Đã 15 năm khảo cứu hai khoa tướng pháp Đông và Tây. Người đắn tiên tông hợp hai khoa tướng pháp Đông và Tây để tìm hiểu những huyền bí về tướng pháp con người.

— Quí vị nào chưa biết hoặc cần nghi ngờ số mệnh chịu khó viếng đến TIÊN TRI Á CHÂU, sẽ được Giải đáp rõ ràng số mệnh của quí vị như : Sự Thành Bại, Công Danh, Sự Nghiệp, Tiền Tài, Tình Duyên, Gia Đạo v.v.

— Chỉ có chỉ Tiên tri Á CHÂU mới quyết đoán được số mệnh của quí vị. Tiếp tại 174 Nguyễn Kim Cholon Sáng : 8g30 — 11g30. Chiều 16g — 20g.

Uốn tóc chú Ý

(Có máy phát điện riêng)

Nghề thuật tuyệt mỹ của nghề uốn tóc là : 1) Biến chế làn tóc thành nhiều màu sắc, 2) Cắt tỉa ngọn tóc bằng dao. 3) Chải kiểu tóc theo mốt ngoại cho Tây phương (có bằng trăm mẫu để lựa) Do bà Thảy Ái chuyên viên hiệu hạng đã nhiều năm thực tập tại Pháp đảm nhận. Đang được tín nhiệm trong giới phụ nữ Việt và ngoại quốc ở Saigon. Lành sạch, an toàn, không hóa chất, Có máy tự động tẩy tóc bằng tóc để sức nóng. Dùng toàn mỹ phẩm của Pháp. Mỹ (có thuốc và keo xịt bóa) Địa điểm thành lịch

NHÂN-HÒA - ĐƯỜNG

Chuyên chữa Bệnh đau mắt

ĐẶC BIỆT CHỮA

Mắt mở nông ngày, Mắt đỏ, mắt cườm non trong vật mờ như sương phủ khăng rẽ.

Mộng thịt rõ thuốc và uống, khỏi cần cắt — Màng mộng v.v...

Bảo đảm, Công hiệu.

ĐỊA CHỈ : 607B Ấp bàng Dầu. Cạnh số 90. Đường Lê văn Duyệt nối dài Ô. Ty.

Đi vào hẻm có bảng vẽ đóng giá đã thuốc độ 50 thước.

ACNOBEL

Trị mụn trứng cá mụn đỏ, da mặt sần sùi.

THUỐC TẨY răng trắng DENTILUX Hòa tan cặn vàng ngăn đen

răng trắng bóng Có bán tại các nhà thuốc tây và hiệu Mỹ phẩm.

Minh Triết

NHÀ KHOA HỌC HUYỀN BÍ

đoán chắc vận mệnh may rủi, chuyện xem chỉ tay và quẻ bói TÍNH TÚ. Chỉ giúp điều thành bại Nhận truyền khoa

ĐẠI LỤC NHÂM

và môVI BỐC TIỀN TRI (biết trước chuyện bói) ứng nghiệm như thần. Hộ thính phép THÁI CỰC Đã đề giá trừ tại bọc (không giúp điều bất chánh)

254 MINH MẠNG ChoLon

SUYỄN

UỐNG THUỐC HEN SUYỄN

THƯ-HƯƠNG

hạ cơn ngay, rỉ hết cần

Đ.D.S BÙI VĂN THƯ

331/6a đường Phan thanh Giản Saigon K.N số 969 21-8-64

NHÀ CHIÊM TINH HỌC

Thái Lan

— Quyết đoán mọi dự định, Thành hay Bại.

— Giải gỡ những điều thắc mắc buồn khổ vì :

Tình, Tiền, Công danh và Việc làm ăn :

CHÚ Ý : Người nghèo được ưu đi và xe giúp.

Xin mời đến : 181 đường Trần quốc Toản giữa Vĩ ga Hòa Đạo và Việt Quốc Gia Hành Chánh Ở xa gửi 500đ khác theo chữ ký y thăng sẵn sanh Dương hay Âm lịch 2 tuần sau có bản tiên đoán (ý nghĩ. Bưu phiếu để tên chủ Quán ký : Nguyễn thị Thuật ty Bạc.

Các Bạn Muốn giải thoát bệnh nghiện

đã có THUỐC CAI

ĐỒNG KINH

rất hiệu nghiệm

Với 4 ĐẶC ĐIỂM trong khi uống thuốc cai

— Vẫn đi làm việc như thường.

— Không nói mê, không nhức xương, không biếu chứng.

— Khi cai không thèm bữa

— Thuốc đã uống.

Tổng phát hành

101 Ngô tùng Châu S.G.

K.D. 1997 BYT 2.12-65

Đại hạ giá 999đ

MỘT TÁM NỆM MOUSSE dài 2m (vải bọc tính tiếng) tại tiệm TOÀN MỸ 533 Trần Hưng Đạo Saigon (trước trường Huấn luyện Cảnh sát ĐT) nơi đây chuyên bán sỉ và lẻ các loại nệm MOUSSE, gối MOUSSE của các hãng danh tiếng, giường sắt đủ các cỡ Đã chứng tỏ bền hiệu chuyên bán những loại hàng tốt, bảo đảm, bền và đẹp, nhưng giá hạ đặc biệt, yêu bao quý khách đi khảo giá và xem càng kỹ lưỡng ở các hiệu khác trước khi đến bản hiệu.

Nhà hàng máy lạnh APOLLO

32 — 34 Ngô Đức Kế — Saigon

Không cảnh ba đêm, — Mỗi ăn tuyệt bảo

Hương vị trở danh 1 Mỹ — Pháp — Trung Hoa và đặc biệt món ăn Ý Đại Lợi.

Kính mời qui khách bốn phương chiếu cố

TRƯỜNG MÁY XE HƠI

— MÁY DẦU CẦN với 19 Động cơ cỡ lớn —

190 Hàng thợ Tự — Saigon (ngang cửa sườn Tao Đàn)

Trường máy Việt Bắt khai giảng khóa 164 ngày 2-3-1967 Tuổi tác học lực nào cũng học được thành nghề trong 4 tháng Học phí nhẹ tháng 1.200đ Ở xến tự lấy chẩnbỏ Học viên phải tự tay thao rap sửa nhiều kiểu máy và cho chạy hoàn toàn. Có sắp máy và cấp bằng chỉ dẫn bằng chữ hành ngày. Đàm đảm chắc chắn lành nghề khi ra trường có bằng cấp. Xin học khỏi giấy tờ gì. Học bổ túc thêm 1 tháng máy dầu cần bằng máy MERCEDES 4 máy và YAMAR Sửa rập và cần cao heo đầu vào máy cho chạy thử. Xin ghi lên trước.

Cô Đen

hãy dùng DELKO. Thuốc làm trắng da da đen hóa trắng, có bán tại các nhà thuốc tây.

TƯỚNG SỐ Á ĐÔNG

NGUYỄN-VĂN-SANH

— TỰ —

SANYASINGH

Coi CHỈ TAY — BỐI BÀI và CHỮ KÝ

170 HIỀN VƯƠNG — SAIGON

SÁNG từ 9 giờ đến 12 giờ — CHIỀU từ 3 giờ đến 6 giờ.

KHI BỊ ĐAU ỐM

Đừng cần thường lệnh NOHO! Đau Tim hay sốt, thì nên ngồi kêu ấn bỏ hết công việc thường sinh và chăm sóc

Mới tới ngày nhà thuốc :

KIM TÂN

311, *Hai Bà Trưng Tân Định* Đ.T. : 24.478

Có thấy coi mạch đúng thuốc không bị tiền mất tật mang.

Nhà thuốc Kim Tân nhìn vào trong hàng có đề con cọp. Quầy hàng có đề cái khánh vàng ngoài.

K.N. số 670 17-1-64

JIMLÊ VŨ ĐƯỜNG

151 Trần Quí Cáp (Trước Chợ Đuôi Saigon).

Nguyễn Giám Đốc Vũ Đường Fantasia. Bạn JIM LÊ là một Giáo sư đứng tuổi danh tiếng và lâu năm nhất Thủ đô, nhiều kinh nghiệm giảm nghề thuật cho các nhóm Nam Nữ hoàn luyện viên chỉ dẫn với phương pháp Tân kỷ chống biết mau giải đề các vũ điệu cần bản và Tân Thời.

Có đủ các lớp : Sáng, Chiều, Tối có lớp cấp tốc cho qui vị sắp xuất ngoại, hoặc gấp đi dự tiệc tùng

Khiêu vũ

**SONG ◉ VUI ◉ SONG ◉ VUI ◉ SONG ◉ VUI ◉

Do Võ Phì Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Truyện dài số 1 — Kính nước đen — của NGUYỄN-THỤY-LONG

— 110 —

mười hai

Ba Choát đi lang thang, khắp cả các ngã đường đều có Cảnh sát chiến đấu gác. Những cuộn dây thép gai đặt bên đường sẵn sàng bung ra chặn lối đi nếu có một đoàn biểu tình xuất hiện.

Những khách bộ hành đều có vẻ vội vàng, họ đi qua những chỗ có lính gác không dám ngẩn nhìn ai. Không khí trong thành phố trở nên căng thẳng đến tột độ trong mấy ngày nay. Kể từ sau đêm quân đội của bà Ngô đình Nhu tấn công sầm sét chùa Xá Lợi. Những đám biểu tình gồm tăng ni và đông bào có thể xuất hiện bất ngờ bất cứ ở chỗ nào. Gạch đá nắm tử tung như mưa bắc. Những chiếc xe cam nhông chở đầy nhóc người bị bắt chạy vội vàng qua đường phố.

Ba Choát tự nghĩ mình chẳng dại gì nhập bọn, mình đi ra ngoài lại kiếm chác được nhiều bơn, hắn đã vô được mấy cái xe gắn máy của người biểu tình bỏ lại. Hôm nay hắn lại đi với mục đích đó...

Ba Choát đi dọc theo đường Phan đình Phùng để lên mạn vườn chuối. Buổi sáng thật đẹp trời, Ba Choát thấy người mình khỏe khoắn lạ lùng, hắn mong có một đoàng biểu tình xuất hiện như mọi lần.

Buổi sáng hôm nay hắn đã ăn uống no nê và hắn có thể đi đến trưa cũng không biết một nơi. Sau những chuyến làm ăn chung toàn thất bại, bây giờ hắn nhất định làm một mình. Hắn mong tình trạng rối ren này kéo dài hơn nữa.

Ba Choát đi đến ngã tư Phan đình Phùng — Lê văn Duyệt bỗng thấy một chiếc xe hơi từ hướng Saigon chạy tới. Chiếc xe hơi đường ngay giữa ngã tư, cửa xe mở, một vị sư mặc áo cà sa vàng bước vội xuống xe, ông ta xách theo một cái thùng rỗi nghỉ xếp xuống giữa đường. Các tăng ni không biết từ đâu tràn ra vây kín khắp bốn mặt đường.

Bất ngờ vị sư vưới bình xăng lên người, châm lửa đốt. Lửa cháy phừng phừng, vị sư vẫn ngồi bất động, tay chắp trước ngực. Những tăng ni quỳ xung quanh rạp người xuống lạy, khóc vang rền. Sự kiện xảy ra khanh quá. Ba Choát trốn xuống mấy khẩu. Người hoàng phố chẳng tóa ra, cảnh sát chiến đấu xe vội rồng từ các ngã chạy đến bủ chỉ vang rền. Ba Choát xe vội rồng từ các ngã chạy đến bủ chỉ vang rền. Ba Choát nhìn thấy những vị tăng ni nằm lăn ra đường chặn ngang đầu xe.

Ba Choát ở lì chạy, hắn không dám ngoái cổ lại nhìn. Chạy khá xa, Ba Choát dừng lại thở hồn hển, hắn đứng trụ lưng vào gốc cây, mồ hôi vớt đầm mặt. Ba Choát nghĩ mặt nhìn lên tăng lí cây trên đầu, hắn vẫn còn bàng hoàng và cảnh vừa xảy ra.

Ba Choát tự hỏi, họ tự đốt mình để làm gì? Tại sao những người kia khóc cũng đông? Nghĩ vậy những Ba Choát cũng thấy mình xúc động. Hắn nhìn xuống tay thấy lỗ nhỏ chân lông của mình nhỉ lên như da gà. Trong khối óc nặng mười cân Ba Choát lên đầu tiên biết xúc động. Hắn cũng không hiểu nguyên nhân đó từ đâu.

Cô bọng B. Choát khát khô, Ba Choát đi lang thang tới đầu đường uống một ly nước mía. Cảnh chết chóc vừa qua vẫn cho hắn bướng trong đầu Ba Choát, hắn thấy người đàn ông bán nước mía có vẻ thân nhiên Ba Choát bắt mãn hỏi :

— Anh có biết chuyện gì vừa xảy ra không ?

— Biểu tình chứ gì ?

— Có một người vừa đốt.

Người đàn ông trợn mắt lên, một gã thân thờ :

— Vậy hả, tội nghiệp quá, Mà Phật chắc mặt vị hòa thượng nào đó hy sinh vì đạo pháp. Cha bố đặc tài Ngô đình Diệm.

Gã đàn ông thân thờ :

— Mình là người Phật giáo thấy cảnh đó không mũi lòng sao được. Bọn nhà Ngô tàn ác quá vậy...

Sự phân biệt hắn trên gương mặt gã.

(Còn nữa)

Truyện dài số 2 — Gặp cái — của HOÀNG-LY

— 294 —

Bát Quái trận tình

Rất điềm nhiên, chủ nhân đưa tuýp đồng, đọc tên cho lá gái hầu, vỗ nhẹ vào lưng 2 nàng, phát tiếng cười nhọn hoắt :

— Rồng cái cọp cái ngang xúc, động phòng cùng lúc ! Gia nô ! Đỡ nhị phu nhân lên giường riêng !

Hàn 16 Liễu nhăm dậy, thấy vự việc điềm nhanh như ảo mộng, không khỏi ghê tai Ngọa nhân, quơ lấy chai rượu đổ bừa, tu một hơi, vừa lúc mụ mặt mũm phần tử xô tối nhảy ra, không ghê tởi. Ngọa Nhân ôm bông Nhị Kiều nóng hổi + vào lại thân, sợ mặt lại lấy giây gân hồ nói nghiêm, nhưng lão mụ vẫn tại trái tay chân vào thành ghế, không trói người.

Hai vào, bắt đầu đó thân tai chân, nhưng tay chân đã tê dại, kinh sợ hết nên, cái cho biết nghiêm tăng trọng nên cam phần ngọa chân. Tối xong, mụ mặp đầy ghế bên giường. Ngọa nhân chợt bảo :

— Đã tối giờ bọp của ! Gia nô ! Bưa Hàn Nương sang bên chả cảnh uống rượu với quan khách chả nước !

Hàn T4 Liễu vên gật gù giặc khách sinh điệu nghệ, cười khanh khách đứng lên :

— À ! tưởng chủ động Ngọa Long lâm «chữ» nhiều «nghề», để Hàn nay được học thêm tài Bình Tả, tại nghe 2 nàng kiều địch thủ thế tự tính mới «cao tay ấn». ai ngờ Ngọa tiên sinh lại động vốn tượng đất ! Buồn teo !

Dời lối, toan bỏ đi, ngọa nhân vẫy lại, phẩy phạch tay áo vẻ phía Nhị Kiều.

Thoáng rồi có mũi kỳ quái, cả hai chợt khoé như thường.

— Phu nhân ! Chủ không thích ép ! Đừng để phí đêm hoan lạc ! Lâm tình cho ngoan ! Chốt nữa Hàn trở lại cùng vự chồng chỉ ! Gia nô ! Cho lui !

Hàn 16 Liễu cùng lũ gái bầu vừa ra khỏi, ngọa nhân đây chậu cây quyền nhạc đến bên Nhị Kiều. Cánh lá bỗng lao xao như nói thầm, tiết ra 1 mùi hăng hắc rất dễ ngửi.

Giàn buồng quỷ vụt trở nên vầng vẻ, thứ ánh vàng đến run người, Cách 1 giường sen tách ra, lừ từ trôi xuống, sâm giữa 2 ghế đá. Ngọa nhân thở tay giật mạnh. Hai cái ghế từ từ ngả rời thành dựa ngả mặt, th ki thành giường đôi, Nhị Kiều đã nằm ngửa phớt phớt.

Chân tay bị trói chặt, trong con ngay khốn, cả hai nàng lúc đó mới hoàn toàn kinh hoàng. Vô thiên Kiều vốn gái bách chiến, vực nhớ trong người chỉ một ngón đòn cực lợi hại, bàn đưa mà kẻ đáo cho Giáng Kiều. Tính y, nàng nữ chiến Sĩ cũng Linh vùng mảng lớn :

— Con quỷ ác gian ! Mi đáng lưỡi bao phân ác tự cùng, không gọi ông ngài mi về đây giúp ! tay !

Ngọc giọng oanh mềng mỏ, Chủ Ngọa Long chẳng khoái chi cười dài, ngoảnh hẳn về phía Giáng Kiều. Chỉ cho có thể, nàng vẫn tức cô đơn ngẩm vận hết nội công độc tích lớy trong mình. thối phi 1 cái vào gáy y.

Đây chính là 1 tuyệt kỹ vô làm gọi «xá cóng phù», tuy đang luyện đó nhưng công có thể giết người cách 5,7 bộ trong chớp mắt, nếu tính có đông tư thế vô bộ, lại cách địch không tới 3 gang tay ắt chắc 10 phần. Nào ngờ vừa phải vào gáy y. Vô thiên Kiều thất kinh cảm rõ cô 1 sức phép chẳn mạnh tựa lị thường, choáng cả mặt mày, mũi thoáng mùi thơm ngày bắc, giọng mình 1 cái, bỗn rũn cả tứ chi, Ngọc ngọa nhân phát cười gai rợn:

— Cái bướng ! gái bướng ! Đừng giở trò nữa, vào đông Ngọa Long phải hầu chủ cho ngoan ! Nghe chăng?ão đôu Nhị Kiều đẹp như Tây Thi Tức Vi, chả coi thất đáy th vỡ ra sao ?

Soạt ! soạt lẹ như con mèo vồ chuột ngọa nhân quái tay nhón ngực áo giật vào. Lạng quoắt đi mấy tấc, cả 2 nàng thất kinh nhìn lại, khuy áo đã bật tung, mất luôn cả vật trước như bị kéo sẩu, lộ lộ ngực hoa thần thức dưới vòng ánh sáng ma quái, chỉ còn mảnh lụa cha ngang, trên ngón tay nhọn sắc, mấy cái thân áo mỏng bẩu như cánh bướm hoa.

Cả 2 nàng cùng rẻ lên kinh thực giùng mình liền mấy cái, thấy y vo nghiêm mấy mảnh áo đưa lên mũi miệng vừa nhai vừa hít như muốn nuốt trọn cả hơi hướng Kiều nương thơm thơm hàng bắc nhỉ đa thật mỹ nhân.

Kinh hoàng, trong 1 khắc, cả 2 nàng chẳng nghĩ đến chăng tức tré hy Lẻ đang chết tại miền động xa, và cùng rung giọng, bật kêu lên 2 tiếng «Chàng ơi» tuyệt vọng đưa mắt ngó quanh.

Mặt phòng vầng vẻ, ánh sáng bỗng trở nên quái ác lạ thường từ khắc nào, các cửa ra vào đã đóng kín, mấy phẩn rèm buông rũ, trên ghế đá, 2 đàng ! tháo thực nữ nằm dòng 4, ánh đèn tai ác vật vờ quẩn quít trên ngực hoa phập phồng thôn thức như cố cập chim uyên thở đầu sự hãi trong mông vuốt điểm hàu.

— À ngoan... ngoan,,, gọi là chẳng hay lắm ! nghe như tiếng vỡ bát, tiếng chim oanh ! Gọi nữa đi ! Nũng nịu thả thế đi ! Chồng cự đi ! Chửi mắng đi ! nghe thích lắm ! Chế không giận đâu ! Gọi đẹp nông nịu đu đưa nên là hết chớt bởi khóc cười là đài đầu đẹp cả !

Ngọa Nhân vừa bít vừa nói lắm nhâm, giọng khàn vừa phảo phảo bên tai nhị Kiều như giọng nói ma ám từ thế giới sáu vong vẻ, cứ chỉ y rất ung dung, say sưa, 2 con mắt hau hau nhìn con mèo vừa chuột tr-ơn khi gặm mồi, càng khiến 2 nàng sợ run. Thình lình y bật nhảm dậy bước tới mình áo nịn thở hổn hển, dơ 2 bàn tay nhọn hoắc như chực vồ chim gyên, lâm bám nói ! mình ;

— Trước rèm sách thấy nó tả thì Tây Thi không nếp mà thơm, ta nước giết chết thằng giết sách, coi bài thơ Lý Bạch tả Dương ngọc Hoàn ta tưởng tên thì ít không tầu hết, làm gì có thờ thịt tự nhiên thơm. A à ngọ nói bít coi thật có thật thơ tả rưa say gái quốc sắc thiên hương đến nhuận thị thơ đa. hơi thở ra cũng có mùi lan xạ, khác tụi ở vai thịt bắp mỗ bỏi đâu gây như cây bỏi ! Muốn nuốt vào bụng, muốn ăn thịt hai nàng ! Nói đi ! Rán ri đi, hoạt động đi... không ta tưởng cực nhân sầu... ta chỉ muốn ăn !

Giọng u càng lúc càng lạc chìm hẳn đi, khinh như giấc quan y đã mê loạn trước tấm màn sắc chim sa cá lặn nhơm phơi dưới ánh huyền đăng, mắt phượng nửa ngài mũi cung, đăng cung lượn uốn đường nét nhìn trình thanh tú, mũi lan xa thoảng trong khối thơm lân cá hoắc hương, giọng oanh thánh thót... cả tâm mào sắc lộng lẫy nên lũ lộ quá + ngọa lánh + trên ghế đá như mới mọc cả vị giác thị giác, thính giác, khứu giác, xúc giác khiến y không cho phân biệt rõ đó là + của ngọa + đâm ?ay + ngọt ! + đề ngăn nghĩa bít ngửi, sợ mê nàng nên nữa !

Hai hàn răng nghiến vào nhau kau bít, tay nhu chôn vớn, chôn vớn hạ xuống từ từ, y ngó bên trái, ngó bên phải, có vẻ như đang chống lại sức thôn ngọa + nuốt mỗi thơm +, cố + chống biết vô ngôn miếng nào trước, cuối cùng cả hai bàn tay vừa hạ tiếp mũi, vụt nắm lấy bỏ vai Nhị Kiều cả hai nàng cùng đặt thốt người giống mình mọc gai ốc, thét lên :

— Quân chó đẻ ! chó...

Mười ngón tay lờ lờ trôi miết xuống, ngọa nhân bật cười rẻ ạt :

— Ngoan... nàng ! Chớ sợ ! Chủ Ngọa Long không cưỡng ép dân bà đâu ! Hỉ hả ! ép tiện là có duyên phước nhất đời... Hai nàng sẽ biết th' bão là đúng nhất Thiên Thai ! Thiên Thai !

Hai cô gái vùng vẫy, chửi mắng dữ dội, bỗng nghe rõ có tiếng thở! thào, lao xao, cả hai cùng ngóc cổ dòm, mũi thoáng có mùi kỳ dị. Phá vào, bắt gặp cả hai đều kêu rẻ lên :

— Trời ! quý ngọc !

Vì..., dưới vòng ánh sáng chập chờn, cây cảnh đặt cuối chân giường đã từ lúc nào bao nhiêu lá đang rung động nhẩy mũa pháp phồng phát ra những tiếng rỉ rầm vẻ từ dưới đất, cành tay đưa đã chui lên, lều nghiêng ngọc như vui vẻ, 2 cành tay quái gở, mũi cành tay vươn thò ra đã chậm bóng 1 nàng, cái chôm lọc tựa mũm bao đang rẽ ở bít bít trên lên xiêm bỏ như đành bơi tìm tới.

Khi 2 nàng vừa ngó thấy, thì 2 cái mũm bao rẽ tuột xuống gót chân chỉ! chết mất cả và như đã đánh được bơi thật người, nó tuôn ngay vào đũng quần.

Cả hai kiều sợ, nhất Vô thiên Kiều từng mất thấy cây quyền nhạc ấn thịt cô gái Thổ ban nãy, lại bị nó chui vào nhịt đều dụng tóc gáy, cố lắc mạnh đũng chân, hét :

— Cây quỷ ! Cây quỷ !

Tiếng kêu thất thanh của 2 nàng làm Ngọa nhân quay phắt lại, vừa kịp thấy mũm bao chui vào đũi 2 nàng, Ngọa nhân vũng xoay nghiêng mình quát lớn :

— Không được làm hồn ! Đây là Mỹ nhân của chủ... vự hai vự ba đó ?

Mặc ! Hai cành tay quái cứ lũ lũ chui vào mãi, chui chôn chợp lên đũng, khiến ngọa nhân cả giận xoè tay mắng :

— À mụ nầy tai ngược đam ghen liều định ăn cả người đẹp của chủ! Cứ ngay !

Phập ! 2 tay ngọa nhân chém vụt vào 2 cành tay quái. 2 cành tay rụt vội về, đau soạc theo cả mảng áo quần chui biến luôn xuống đất.

(Còn nữa)

THUỐC RƯỢU 39
NGUYỄN-AN-CƯ
Chuyên trị nhức mỏi, phong thấp, bổ huyết, tiêu phong.
Trong mỗi hộp có quế tốt uống trong 5 ngày thấy công hiệu.
Các tiệm thuốc bắc đều có bán.
K.N. số 26 B.Y.T. ngày 9-5-63

SỐNG SƯƠNG ...VÀ HỒI ĐƯỜI ƯƠI

THƯƠNG-SINH

Chí sĩ Minh Võ viết tâm thư cho ông Phạm Phồng và ông Sính Cuốc Lý

(TIẾP THEO)

Thưa hai ông,

Tôi đọan thư này, tôi viết cho 2 ông ở bài biển Nha Trang. Không, ở bài biển Đông. Để thuộc Nha Trang «ta miền quê hương cát trắng» đây ! Chả là tôi đi theo ông Tổng Kfu, Trưởng Đoàn Công tác Nông Thôn "Sông ta đây ư xem « Kim Cương diễn »Vùng Đất Lạnh». Tôi định về buổi chiều 6-8. Nhưng chuyến bay chậm, Ông Giao Chỉ bảo bố. Thành thử tôi phải khăn gói quế mượn lưu lại Nha Trang một đêm. Nha Trang đẹp này chưa mưa, «E Giao Chỉ vô kiêm đôa nâng lưu khách» chứ các phải «vô», quý ông ạ ! Tôi chán mớ đời cho cái sự đi chuyến bằng đường hàng không ở vùng trời Giao chỉ ta. Thiên hạ nó cứ nói phét «hành khách là vua» nhưng thực tế hành khách là mớ «ôi» của E Giao Chỉ. Nhà hành khách là... trâu chó của E Giao chỉ được nhồng con mắt bọm hình của mấy ả bán vé. Để mua vé gì phòng tố vé khó chịu khu bị những người bình dân, quê mùa chất phác bỗng bán nước mía có vẻ thân nhiên Ba Choát bắt mãn hỏi :

— Anh có biết chuyện gì vừa xảy ra không ?

— Biểu tình chứ gì ?

— Có một người vừa đốt.

Người đàn ông trợn mắt lên, một gã thân thờ :

— Vậy hả, tội nghiệp quá, Mà Phật chắc mặt vị hòa thượng nào đó hy sinh vì đạo pháp. Cha bố đặc tài Ngô đình Diệm.

Gã đàn ông thân thờ :

— Mình là người Phật giáo thấy cảnh đó không mũi lòng sao được. Bọn nhà Ngô tàn ác quá vậy...

Sự phân biệt hắn trên gương mặt gã.

(Còn nữa)

về R

(TIẾP THEO)

Có như vậy gia đình mới không ngại ngờ, không ngăn cản lấy, bởi đuổi theo bắt lại. Rừng rộng mênh mông chả có những lối mòn không lạc, ai biết đâu mà tìm.

Vì phía các thanh niên được tuyên truyền, mức nói lên đường họ cũng được anh cán bộ đặc trước các thể hiện «qua mặt» gia đình vào ban nghiệm thu lượm trước đây ở nhóm nơi khác. Đến chừng gia đình hoặc cả xóm hay được tin đi hiếu con, tìm chán thì đã xảy ra sự kết trong rồi sau. Chồng đó, đành chịu đồng mấy cầu bố tức :

— Cái thằng đích vật đó, tui đối xử với nó tốt quá mà ! Nó ăn, nó nhậu, nó ngủ ở nhà tui, tui còn đùng hộ cho nó cái nây, cái nọ vậy mà nó đợ đã, nói ngoan nói ngọt rồi tháng cưu tui đi. Nó đăng hề đăng đách» trong mặt tui một câu, một lời nói cho tui biết. Khốn ngan chưa bỏ trốn. Mai mốt nó mà về các mặt tôi cái xóm nầy, lần nữa thì nó biết tui, nó chết cả nhóm bà tiện khó khăn trong đó xử trong cùng các hay vị họ trích đã lo rồi, vì tự ái thành đó, hầu không thể chối bỏ con đường mình đang đi, không muốn anh em mình, thân nhau mình lao đường vì lầm lỡ đó. Rồng bụ, bụ khổ, bụ có chết cũng cam tâm, nhưng những người thân khác họ thấy vậy chưa tới, thua thiệt, tình cảm bụ thấy không yuê.

Chính vì chế độ, những người đến « mắng vốn » đều nói y như nhau :

— Sao con nó, anh nó, nó không rủ rê. Không đã đã để đi dự đã thăng con tôi ? Anh em chả bức nó, cũng nó sao nó không thích. Không thích không nói ? Ác chi mà ác vậy ? Bậy mưu đợc xử chi mà hai thằng nhỏ tui trốn bỗ nhà không, tiếm không bạc, không nang theo quần áo gì hết, nó mới ăn bậu. nó sống làm sao đây ?

Thôi đành là để thời gian trôi qua, thời gian nó sẽ mọi phiền muộn rồi người ta sẽ người ngoài, sẽ quên đâu. Anh cán bộ thì con nước là trôi bụt khi nào thì tân bình kế nên được phép về thăm qua nhà mặt lần, « anh hình yên đa» chứng đó mới có thể mà vẽ xin thiên hạ sau.

Từ vùng đất Y2 gi'ri đến

Với các thích Bfo tre, Mỹ thọ, Tân an «Ta đã [illegible] Lại chiếu sĩ cũ và lại chiến đấu viên đã lo rồi, vì tự ái thành đó, vì danh dự hão không thể chối bỏ con đường mình đang đi, không muốn anh em mình, thân nhau mình lao đường vì lầm lỡ đó. Rồng bụ, bụ khổ, bụ có chết cũng cam tâm, nhưng những người thân khác họ thấy vậy chưa tới, thua thiệt, tình cảm bụ thấy không yuê.

Chính vì chế độ, những người đến « mắng vốn » đều nói y như nhau :

— Sao con nó, anh nó, nó không rủ rê. Không đã đã để đi dự đã thăng con tôi ? Anh em chả bức nó, cũng nó sao nó không thích. Không thích không nói ? Ác chi mà ác vậy ? Bậy mưu đợc xử chi mà hai thằng nhỏ tui trốn bỗ nhà không, tiếm không bạc, không nang theo quần áo gì hết, nó mới ăn bậu. nó sống làm sao đây ?

Thôi đành là để thời gian trôi qua, thời gian nó sẽ mọi phiền muộn rồi người ta sẽ người ngoài, sẽ quên đâu. Anh cán bộ thì con nước là trôi bụt khi nào thì tân bình kế nên được phép về thăm qua nhà mặt lần, « anh hình yên đa» chứng đó mới có thể mà vẽ xin thiên hạ sau.

Từ vùng đất Y2 gi'ri đến

Với các thích Bfo tre, Mỹ thọ, Tân an «Ta đã [illegible] Lại chiến

Phân ưu

Chúng tôi rất tiếc được tin Thân phụ của bạn Đồng nghiệp THÁI VĂN HƯNG là Cụ :

THÁI VĂN CHÁNH

85 tuổi, vừa từ trần tại 199 Trương tấn Bửu, Phú Nhuận.

Lễ an táng sẽ cử hành ngày 11-8-67 đúng 7 giờ sáng tại Nghĩa trang Hội Bình, đường Nguyễn huỳnh Đức, Phú Nhuận.

Xin chân thương bầu Cụ Ông được tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Nghiệp đoàn Kế toán viên chuyên nghiệp

Chia buồn

Được tin trễ Cụ :

Phao lô HỒ VĂN NAM

thân phụ Bạn Hồ văn Nam, thất lộc tại 97 Bis đường Sương nguyệt Ánh Saigon.

Thành thật chia buồn cùng Bạn và kính chúc Cụ sớm về với Chúa.

Một số bạn đồng nghiệp

CHẢ CÁ NHƯ Ý

78-80 Lý trần Quán Tân Định. Tất cả quý khách ở thủ đô đều biết tiếng là tiệm ăn ngon đã có từ năm 1947 đến nay do tự tay chủ nhân điều khiển chắc không học mới sợi khoác là có kinh nghiệm lâu năm. Phòng ăn rộng rãi có máy lạnh.

Chủ nhân kính mời

BÁN GIÁ CHÍNH - THỨC

Xe scooter hiệu • MALAGUTI • 50cc, của Ý đại Lợi, đã có sẵn 93 chiếc tại Công ty. Bán giá chính thức, khối đặt cọc. Đăng tiếu lấy xe ngay. Xin mời Quý khách đến xem mẫu và hỏi thử lý sơ :

VIỆT - PHONG CÔNG-TY

254, bến Lê quang Liêm Chợlớn — Đ.T : 37.125

TV — RADIO — TV

MÁY MỚI VỀ :

TV SANYO TV DENON (Perfect Vision)

ELECTRIC Co., LTD NIPPON COLUMBIA Co., LTD

Và nhiều hiệu khác : TELEFUNKEN (Đức Quốc) AUTOVOX (Ý Đại Lợi)

— Đủ loại : Xách tay — mesbla — 16" — 19" — 23"
— Kiểu mới nhất — Cao cấp — Hình đang sinh sắc.
Thâu hình rõ ràng — Âm thanh trung thực.

RADIOS và RADIOPHONOGRAPHES • NATIONAL •

— Chạy điện — Piles — Xách tay — Meubles nguyên sự nhiều loại — Hi Fi — Âm thanh nổi

Quý khách tha hồ lựa chọn máy theo sở thích,

Tại RADIO LUXA 45, Đ.L Ng. Huệ — SAIGON — Giấy nói : 93.212

XIN LƯU Ý : Tất cả các loại máy trước khi bán ra đã được điều chỉnh bằng máy điện tử. Phòng Kỹ thuật bảo đảm sửa chữa trong thời hạn bảo đảm KHÔNG TÍNH TIỀN CÔNG

15-8 Toán Lý Hóa Đệ Tam, Tứ.
G.S. Nguyễn Lung.
Tân Văn Học Đường 110 — 112 Trần quý Cáp

Toán Lý Hóa HƯNG ĐẠO

1-9 Khai giảng các lớp Đệ Nhất A, B.
Ghi tên trước tại Văn Phòng 115 Công Quỳnh.

Trường **VĂN-HỌC** 322 Phan T. Giản Saigon

18-8-67 Khai giảng : Các lớp **ĐỆ NHẤT A,B,C**
Học sinh phải ghi tên giờ chỉ trước

Đóng tiền Kỳ 2 xe HONDA SS. 50

Kính mời quý khách có Hợp đồng từ số 001.051 đến số 00,1250, đến đóng tiền kỳ 2 và biết ngày lãnh xe.

TÂN VIỆT CÔNG TY
27 (Lầu 1) Phan Châu Trinh
SAIGON

(O.V.P.)

Lớp Toán Lý Hóa **HUỲNH NGỌC TIỀU**

KHAI GIẢNG 16-8-67 SÁNG, CHIỀU, TỐI

THẤT, LỤC, NGŨ, TỨ — TAM AB — NHỊ AB.

Ghi tên tại Trường Đại Hành số 268 Lý Thái Tổ (Ngã Bảy) và Trường Chi Lăng số 476 Hai Bà Trưng (Cầu Kiệu).

Bác sĩ Phạm kim Lương

Chuyên khoa giải phẫu thẩm mỹ

ĐÃ LÀM VIỆC LẠI TỪ 1-8-67

Tại 64 Phan đình Phùng Dakao

Trường TRUNG HỌC **HƯNG - ĐẠO**

115—125, Cống Quỳnh Saigon ĐT 24.797

16-8-1967 Khai giảng

- ĐỆ NHẤT A—B—C : SÁNG CHIỀU
- LÝ HÓA ĐỆ NHẤT A—B.
- ĐỆ NHỊ A—B HỌC LẠI : CHIỀU

Hỏi chi tiết và ghi tên tại văn phòng

— Học sinh cũ từ ngày 7-8-1967
— Học sinh mới từ ngày 10-8-1967

Trường **KIẾN-THIẾT**

225/4, Phan đình Phùng, Saigon

16-8-67 KHAI GIẢNG

ĐỆ NHẤT A, ĐỆ NHẤT B, ĐỆ NHỊ HỌC LẠI A, B

Toán, Lý Hóa đệ nhị A.B

★ GHI TÊN TỪ 7-8-67 ★

R TIẾP THEO TRANG 1

đại đội Lực lượng Đặc biệt trở đũng tại 15ce Tây Nam Hóa Quân, Bình Long, nhưng đã bị đầy lui, để lại 1 thường binh bị bắt sống, ngoài số tử thi nói trên. Lực lượng đồn trú thiệt hại trung bình.

Theo đài BBC tối qua cho biết những tin từ Nam Việt gửi đến cho hay 15 chiếc phi cơ trực thăng của Mỹ bị hư hại trong một cuộc hành quân cách Saigon có vài cây số về phía Bắc. Những phi cơ trực thăng này chở quân đổ bộ đến và phải sống của Công quân bắn trên cánh xẻ, tất cả những phi cơ trực thăng ấy đều bị trúng đạn và không hay lên được nữa. Viên tư lệnh của Mỹ này, tướng Freund bị thương trong khi điều khiển những phi cơ trực thăng tiếp viện chả bị phục kích để chở những binh bị thương.

Những báo tin khác nói, một số quân đội Mỹ bị thiệt mạng hoặc bị thương.

M TIẾP THEO TRANG 1

thì những người lớn tuổi, phải bỏ sót hai những đồng chí cũ.

— Cho phép ông ta là Giang Thanh giúp các tay chân của Mao thêm những đường lối sai lầm .

— Tiêu diệt văn hóa Trung Hoa và thanh toán nền văn chương Trung Hoa năm 1930.

— Cướp đoạt các ngày nghỉ của giới Lao động và hạ thấp tiền lương của giới này.

— Giảm bớt khẩu phần của các nông dân.

Sẽ con loạn hơn nữa

Trung Ương xả của THQC hòm thứ ba loan báo các quốc xã xét vô trang tại Thượng Hải đã các nguy cơ về các cuộc nổi loạn mới chống chủ tịch Mao trạch Đông sẽ còn diễn ra trong tương lai.

Ngoài tin cho hay cả 2 phe chống Mao và thân Mao đã xử dụng đến pháo binh trong một cuộc giao tranh ngày 3-8 vừa qua ở Nam Xương trong tỉnh Tứ Xuyên.

Nam Xương là 1 trong tâm kỹ nghệ quan trọng ở Bắc Tây Bắc Trung Khánh 90 dặm.

Người ta cũng loan báo về các cuộc xô xát đẫm máu xảy ra tại Tế Nam, thủ phủ của tỉnh Sơn Đông. Tế Nam là 1 cứ điểm hỏa xa quan trọng tại Trung Hoa Lục Địa. Các tin tức cho hay trực thiết lộ Thượng Hải — Nam Kinh hiện vẫn cho bị phá hoại.

Người ta cũng loan báo cuộc giao tranh đổ đội đã xảy ra tại gần thị trấn Tô Châu, cách phía Tây Thượng Hải 45 dặm.

Các cuộc xô xát cũng đã xảy ra tại gần Kantiog, thủ phủ của tỉnh Sikang từ tháng 7 vừa qua.

HƯƠNG CẢNG (AFP) 0-8— Hôm nay thuật lại lời các nhân viên không lực, đại Bắc Kinh loan tin phe chống Mao mưu toan sắm quyền chỉ huy không lực Trung cộng để làm lợi khi tái lập chế độ tự bảo ở Hoa Lục.

Đại phái thanh thuật lại các nguồn tin không quân, nói là cuộc tranh đấu giữa phe thân Mao và chống Mao để giành quyền chỉ huy không lực đã trở nên tiết và phức tạp.

Cuộc tranh đấu này bắt đầu bùi tháng 6 và tháng 7-1966 đã tái diễn bùi tháng 7 năm nay. Theo đài BK các phái nghe viên kh-ng lực khuyên nên cần mật gấpđôi để đề phòng những cuộc tấn công mới của các thủ lãnh đảng và quân đội theo đường lối tả ngạn.

H TIẾP THEO TRANG 1

vô hộ vô không có gì là xâm phạm thuần phong mỹ tục. Tuy nhiên ông chánh án sau khi thường thức màn vũ, đường cho chỉ là không đồng đồng tiếc và còn phạt vô số 101 đồ la.

Vô nữ tên Davis, 21 cái xuân, bị ông chánh án Jimmie Duncan phạt vô tội trình bày nhỉ điều có tính chất «đồng xúc tu al» và «vô luân lý» tại một hộp đêm ngày 19-6.

Ra tòa Vô nữ đã được tha vì các luật sư đồng ý cho trình diễn trên vành mông ngựa, với điều kiện cho bớt đôi nhỉ hoa.

E TIẾP THEO TRANG 1

các binh sĩ thuộc Lữ đoàn 199 Khinh binh và binh sĩ VNCH bị cô một đại đội Việt cộng tấn công tại một bãi đáp ở vị trí nói trên. lúc 13 giờ 36 chiều qua. Lực lượng bạn được sự yểm trợ của phi cơ trực thăng công như pháo binh và chiến đấu cơ đã đẩy lui địch vào lúc 17g35 Địch bỏ lại bảy xác chết đồng bọn, một súng cối 60 ly với 10 quả đạn, một súng AK 50 và 2 khẩu Carbine Mỹ. Về phía bạn chỉ có 3 binh sĩ tử thương và 22 bị thương. Tổn thất binh sĩ VNCH được coi là nhẹ.

C TIẾP THEO TRANG 1

những cuộc hành quân của bộ đội Hoàng gia Ai Lao qua bưởng bờ Thái Lan.

Quân không chánh quy này ở tại vùng Houei Sai, sau đó bị quân Thái Lan đuổi đồn và đường như lại vượt sông trở qua bờ Ailao. Chính những biện bị bộ đội hoàng gia Ai Lao diệt trừ.

Sau hết có tin cho biết là đã xô thuốc phiện của quân không chánh quy Ailao đã bị quân đội hoàng gia Ailao tịch thu.

Phân ưu

Được tin trễ NỘI TỔ của TSI Huỳnh đắc Thắng thuộc Tiểu đoàn 6 Quân Cảnh vừa thải lộc. Tuân nhớ nhân viên thuộc Ban Quân Trị Tiểu Đoàn 6 Quân Cảnh thành thật phân ưu cùng TSI Thắng và cầu chúc hương hồn Cụ Bà sớm được tiêu diêu miền Cực lạc.

Phân ưu

Được tin trễ cụ bà

PHẠM THỊ SỬ

hưởng thọ 76 tuổi đã thất lộc tại nhà riêng.

Chúng tôi xin thành kính phân ưu và chúc linh hồn cụ phước điền nơi cực lạc.

Gia đình ông Nguyễn văn Phò
ĐÀ NẴNG

Chia buồn

Được hay tin buồn :

Anh

TẠ ĐỨC LIÊN

Tài xế xe xăng ESSO, vừa từ trần ngày 2-8-67. Xin thành thật phân ưu và chúc hương hồn anh được tiêu diêu cực lạc.

CAO TÂM, CAO TRÍ

Phân ưu

Được tin Ngoại Tổ của ông và bà Trần văn Thắng :

Cụ bà NGUYỄN THỊ LỢI

pháp danh DIỆU THƯỜNG

đã mệnh chung hồi 19 giờ ngày 7-8-67 tại tư gia số 18/54, đường Trương Tấn Bửu Saigon, hưởng thọ 82 tuổi.

Toàn thể Sĩ quan, Hạ Sĩ quan, Binh sĩ, Nữ quân nhân, và Dân Chính thuộc KBC 4003 xin thành kính phân ưu cùng ông bà Trần văn Thắng và tang quyến, và đồng xin cho nguyện cho hương hồn Cụ bà sớm tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.

Cảm tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :

— Chuẩn Tướng Tư lệnh Sư đoàn 5 Bộ binh kiêm Tư lệnh Khu 32 Chiến thuật và Phó nhân
— Hội Bảo trợ Gia đình Binh sĩ Sư đoàn 5 BB và Khu 32 CT.
— Trung Tá Tư lệnh phó và Tham mưu Trưởng Sư đoàn 5 và Khu 32 Chiến thuật.
— Quý vị Trưởng phòng Tuyển dụng SB/5/BB và các Trung đoàn.
— Đại tá Cố vấn Trưởng và Phái bộ Toàn 70 Hoa kỳ.
— Quý vị Trung đoàn Trưởng, Sĩ quan, Hạ Sĩ quan và Chiến hữu Sư đoàn 5 Bộ binh.
— Bác sĩ Giám đốc và nhân viên Bệnh viện Nhi đồng.
— Thân hằng quyến thuộc.

Đã phân ưu, phúng điếu và đưa linh cữu Thân mẫu chúng tôi là :

Bà Quả phụ NGUYỄN HIẾU

nhũ danh KHÔNG THỊ BÌNH

đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối, xin quý vị lượng thứ cho những điều sơ sót.

Thiếu Tá NGUYỄN PHU
và tang quyến.

Cảm tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— Chuẩn tướng tư lệnh Sư đoàn 7 BB kiêm tư lệnh khu Chiến thuật Tiền Giang
— Đại tá chỉ huy trưởng Biệt động quân/QLVNCH
— Trung tá Tham mưu trưởng và các sĩ quan thuộc bộ Tham mưu Sư đoàn 7 Bộ binh.
— Đại đức Thích đồng Long cùng Ban Hộ Niệm liên khóm 1-2 Phường Trương minh Giảng
— Anh em bộ Binh ngành Công giáo
— Thiếu tá Liên đoàn trưởng Sĩ quan, Hạ sĩ quan, Binh sĩ thuộc Liên đoàn 4 BĐQ
— Cố vấn Mỹ Sĩ quan, Hạ sĩ quan, Binh sĩ thuộc Liên đoàn 32 Biệt động quân
— Ông bà Ngọc và quí ông bà dưỡng Trên bình Trọng hẻm 22 Chợ Quán
— Nhân viên Ban cố vấn Mỹ, phòng xá bội và Nữ QN trường BB
— Ông bà giám đốc hãng kem đánh răng Leyan và nhân viên
— Ông bà Trần hữu Tạo và quý Bà cao lối nhân thuộc khóm 2 Phường Trương minh Giảng
— Các bạn SV Y Khoa năm thứ 2. Các bạn học sinh Chu văn An và Nguyễn Trãi, cùng toàn thể thân hàng quyến thuộc đã cố lòng, tụng niệm phúng điếu và đưa linh cữu chồng, cha, ông chồng tôi là :

ÔNG BÙI VĂN HỒ

từ trần ngày 1-8-67 đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Bà quả phụ BÙI VĂN HỒ và tang quyến

Commencing December 3rd, 1966

SAIGON-TAIPEI-SAIGON

• Every Tuesday & Saturday by **AIR VIETNAM** Caravelle JET

• Every Monday & Friday by **CHINA AIR LINES** Super Constellation

Please consult your Travel Agent or

AIR VIETNAM
116, NGUYEN-HUE, SAIGON TEL 91.624 - 91.625 - 91.626

CHINA AIR LINES
16, Duong Tu-Do, SAIGON. TEL 24.452 - 23.144 - 25.846

Tìm con

Con tôi tên BÙI VĂN XUÂN, đã ngắn đen, mặc quần đùi đen, áo màu xanh, đi lạc. Ông bà nào có gặp cháu ở đâu xin dẫu đến dùm, hoặc cho tin đến 129/B đường Duong công Trứng Gia định. Xin hậu tạ.

BÙI VĂN CHÍNH

Thông cáo tuyển dụng

CÔNG-QUẢN-HÒA-XA cần tuyển dụng 2 nhân viên có bằng Cử nhân Luật ngoài tuổi quân dịch. Xin mời đến Tỷ Nhân Viên tại Nha Giám-Đốc HÒA-XA Saigon, số 2 Công trường Diên-Hồng.

Sinh Viên du học

được bớt 25%

vé máy bay hãi cứ hãng nào
— Giúp thủ tục giấy tờ.
— Lựa đường bay thích hợp nhất

SAIGON EXPRESS

12 Ngô đức Kế ĐT 24.401
Hội Viên Hàng Không Quốc Tế.

Xem trang 3 :

TIẾU NGẠO GIANG - HỒ

KIM - DUNG

TÍNH THÂN 16-8
989 Lê văn Duyệt Saigon
ĐỆ NHỊ AB — ĐỆ NHẤT AB

LASAN ĐỨC MINH 16-8
146 Hiền Vương Tân định
ĐỆ NHỊ AB — ĐỆ NHẤT AB

TOÁN LÝ HÓA TRƯỜNG - SƠN
129 Lê văn Duyệt Saigon
Lớp chiều 4 giờ — 2-8 Đệ 2 A-B
Lớp tối 7 giờ — 15-8 Đệ 1 A-B

ĐỪNG QUÊN ! 9 giờ sáng Chủ Nhật 13-8-67
TẠI RẠP MÁY LẠNH : THĂNG - LONG
148 Cống Quỳnh (ngang trường học Hưng Đạo Saigon)

1 tốn kém vượt bực ! 1 uy tín của Quí vị sành điệu Sân khấu Cả Vũ Nhạc hiện nay :

Phần vũ «SEXY» VN và Quốc Tế : Xuân Trang, Thu Thủy, Kim Xuân, Tuyết Nhung, Kim Lệ Thy, Tuyết Ngọc.

THÂN NỮ Ý ĐẠI LỢI BAM'S-TRISTANT SEXY SHOW. Nhiều lối cả Tân Bạo Nữ Lõa BAN AVT, KHÁNH BẰNG PHÙNG TRỌNG. Tam Ca SAO BẰNG. KHÂU CẦM TÙNG SƠN.

Danh ca : Duy Khánh, Hữu Phước, Tấn Tài, Mộng Tuyền, Vân Hương, Việt Ẩn, Hương Lan, Giao Linh, Trung Chính, Thảo Ly, Chế Linh, Hoàng Yến, Tuyết Mai, Đức Minh, Ngọc Hiếu.

6 Vũ SEXY chạm trán 7 Thiên Tài Quốc Tế TRIỀU TIÊN, PHI LUẬT TÂN, SHOW diễn lần thứ nhất tại Việt Nam

Sfamili Show K'oons chắc chắn Quí vị sẽ Hài Lòng vì màn này Hay Hơn DUO-GABELL và Đặc Đáo hơn KIM AND NICOLES

6 MÀN : Cổ Kim Hòa Điệu ! Biểu Diễn ! Kích Động ! Hài Hước ! Khâu Cầm ! Vũ Sexy...
Với 26 Tiết mục tuyển chọn hoàn toàn giá trị của Sân Khấu Vì Đại Nhất Hiện Nay :

Dưới sự tổ chức của DUY NGỌC. Phụ trách do NGỌC PHU. Chương Trình.

MIỀN NAM ĐẠI NHẠC HỘI Xin Quí vị lấy sẽ sớm để chọn chỗ tốt kể từ hôm nay tại rạp máy lạnh THĂNG - LONG.

NHA THƯƠNG CẢNG SAIGON

DANH SÁCH THƯƠNG THUYỀN ĐẠI DƯƠNG và VIỄN DUYÊN

dự định điều động lên Saigon trong tuần lễ từ 05-8-1967 đến 12-8-1967

Số thứ tự	Tên Tàu	Đại Diện Hãng Tàu	Thủy thủ bộ đội	Hàng chuyên chở	Ngày đến Vũng Tàu	Nơi cập tại Saigon	Cước chú
1	VIRGINIA	Transocean	U.T.S	Linh tinh	05-8-67	Cầu	
2	CALCUTTA MARU	M.M	STIC	—	05-8-67	Cầu	
3	SCOTTISH TRADER	E.A.C	Q.Đ.H.K	Phân	06-8-67	Phao	
4	SEBASTIANO CABOTO	Transmar	Sovicotra	Linh tinh	06-8-67	Cầu	
5	EVERGREEN STATE	—	—	—	09-8-67	Cầu	
6	PACIFIC PIONNER	C.R	STIC	—	09-8-67	Phao	
7	CHICOT	C.R	Triệu Tiết	—	10-8-67	Phao	

Saigon, ngày 04 tháng 08 năm 1967
TRUNG TÁ GIÁM ĐỐC NHA THƯƠNG CẢNG SAIGON